UNIVERSITÉ DE FRANCE

ÉCOLE FRANÇAISE
D'ATHENES

6 (a) 1

Mon cher Monsieur, ne vous en rapportez pas trop à ce que dit M. Eustratiadis. Il a des raisons particulières pour parler ainsi. Laissez votre proposition faire son chemin, sans rien brusquer.

La question générale des fouilles en Grèce va, je pense, être prochainement mise officiellement en avant par le gouvernement français, et alors l'opinion de M. Eustratiadis comptera pour peu de chose.

En attendant prenez pour les objets que vous allez trouver à Troie les précautions dont vous m'avez parlé, et envoyez les ici, en vous réservant le droit de les emporter plus tard où vous voudrez.

A vous bien sincèrement
E. Burnouf

Quand le moment d'acheter quelques terrains sera venu, il faudra le faire sans en rien dire.

6 (b)

1873

E. Burnouf

Athènes Janvier

86(a)

1873

Bianconi Giuseppe

Bianconi Giuseppe

Ill.mo Sig.re

Ho ora al momento di spedirvi altri disegni delle nostre fusaiuole quando mi è giunta la gentilissima vostra lett.a 26. Dec.e insieme colle fotografie che il Sig.r Carlo Bassi ha avuto la bontà di recarmi. Di tutto vi ringrazio sommamente. È mirabile come alcune delle fusaiuole troiane abbiano disegni tanto simili a quelli d'Italia. Come pure è mirabile la varietà delle forme, e degli ornamenti che le distinguono. Ma molto superiori per interesse sembranmi quelle di Troia ornate per quanto pare con molti caratteri. Il foglio che mi avete mandato non uscirà dalle mie mani, nè alcuno ne pubblicherà una parola, soltanto farò vederlo a quelli studiosi che si interessano di questi studj.

Ora qui vi unisco li disegni che rappresentano gli ornamenti e le forme delle fusaiuole

2

Ho letto con molta soddisfazione la vostra lettera, che merita la più grande riflessione, e che può avere conseguenze rilevantissime. Essa merita che ne facciate soggetto di ulteriori studj.

Vi auguro che possiate compiere felicemente la pubblicazione del vostro libro entro il tempo che vi siete proposto. E lodo assaissimo la determinazione che avete presa di pubblicarlo in Tedesco, ed in Francese. Così gli assicurate più largo spaccio, a maggior numero di lettori.

Li disegni che trovate nei fogli qui uniti sono appaiati. Uno mostra la fusaiuola di faccia e l'altro di profilo. Spero che non tarderà molto l'Ing.e Zannoni a spedirvi li suoi, che forse troverete importanti.

Ritornandovi mille e mille auguri per la vostra prosperità, e per la felicità delle vostre ricerche, mi confermo con ogni stima ed ossequio.

Bologna 2. Dec.e 1873

V.o obb.mo dev.mo serv.re

S. Giuseppe Bianconi.

fusajuole appartenenti al museo del Conte Sorradini; il quale mi ha prestato questi oggetti con ogni piacere & vostro riguardo. Oggi gli ho recato la vostra tavola g.ª ma non essendo in casa ne avrò risposta altro giorno.

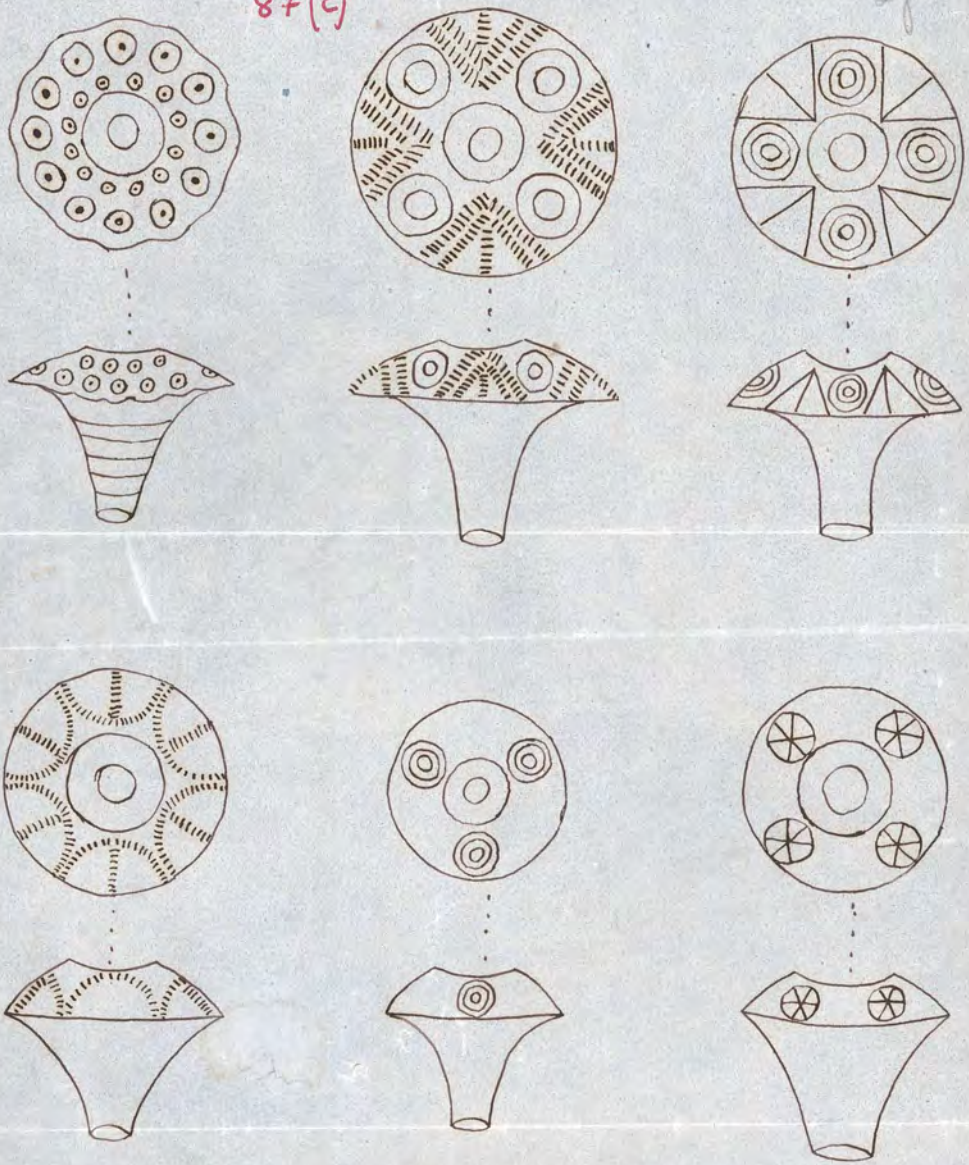
Io non tornerò più sopra quanto vi dissi circa l'uso delle fusaiuole; ma rigettando la distinzione che non tutto ciò che passa sotto questo nome sia & uso del filare, noterò che pare il Verticillus fosse un istrumento del quale gli antichi valevansi & aiutare il vertere fusum, che ne avevano di ambra come riferisce Plinio al lib. 37. Inoltre lo stesso Plinio dice che usavasi filare junco fuso, lib. XI. 27. Io che & varie ragioni potrebbe aggiungere la congettura già espressa vi.

Io sono troppo lontano dal possedere cognizioni che mi permettano di dirvi una parola intorno alla opinione delle Dee a foggia di nottola. Questa forma singolare e sì ripetuta che voi rinvenuta non potrà essere senza molto interesse. A prima giunta però direbbesi che la qualifica di γλαυκωπις data da Omero a minerva fosse si bene derivata dalle voci greche significanti occhio-azzurro, che reputerebbesi avere egli veramente voluto esprimere questa qualità distintiva della gran Dea. ma io ne parlerò con qualcuno dei nostri letterati, e poi ve ne dirò il loro parere. ad ogni modo li vasi e gli oggetti da voi rinvenuti saranno sempre cose preziosissime.

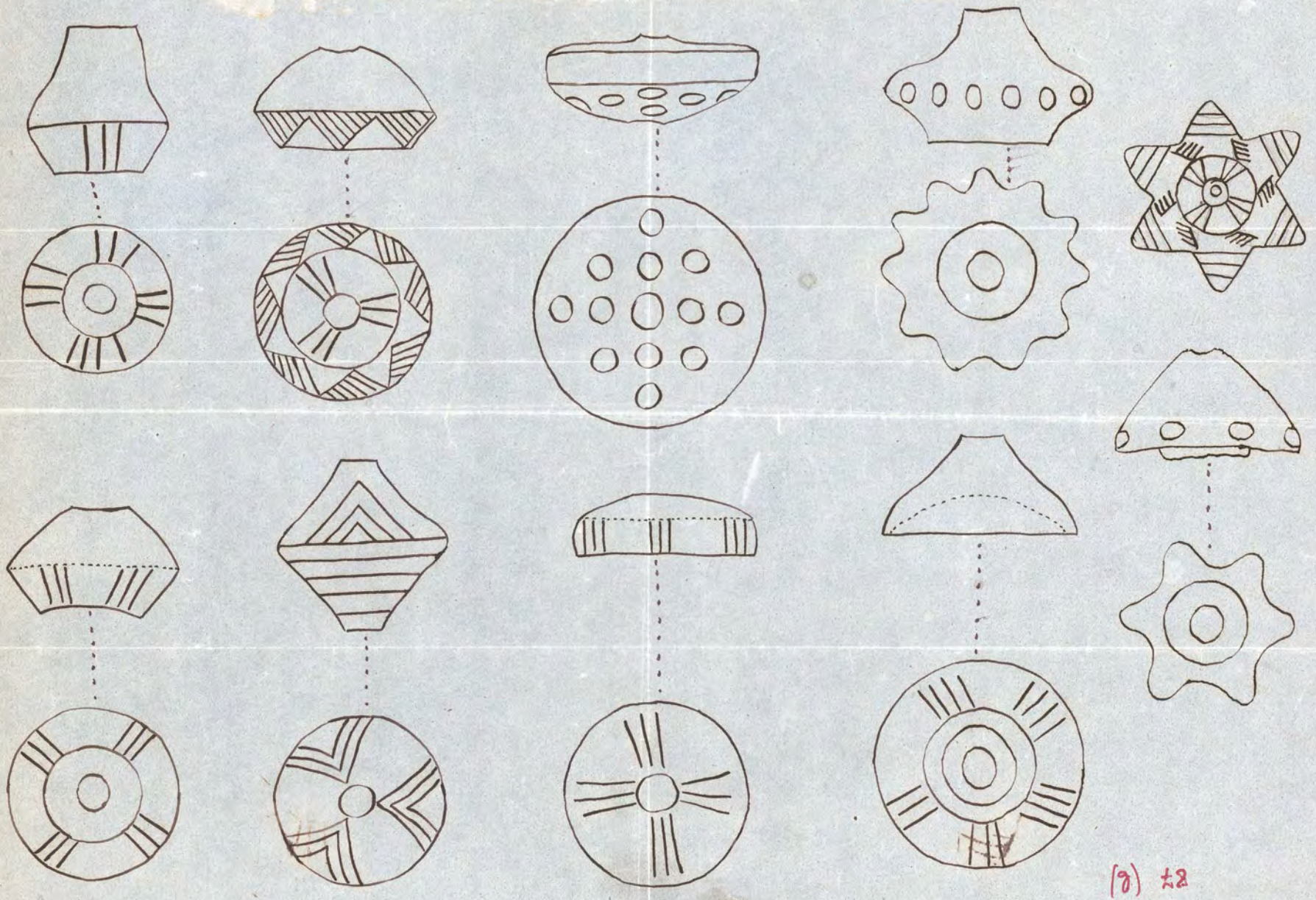
Mi sorprende ciò che voi dite di trovare che la civilizzazione cresce colla profondità degli scavi a Troia, e che i migliori oggetti trovate vicino al suolo vergine.

È

87 (c)



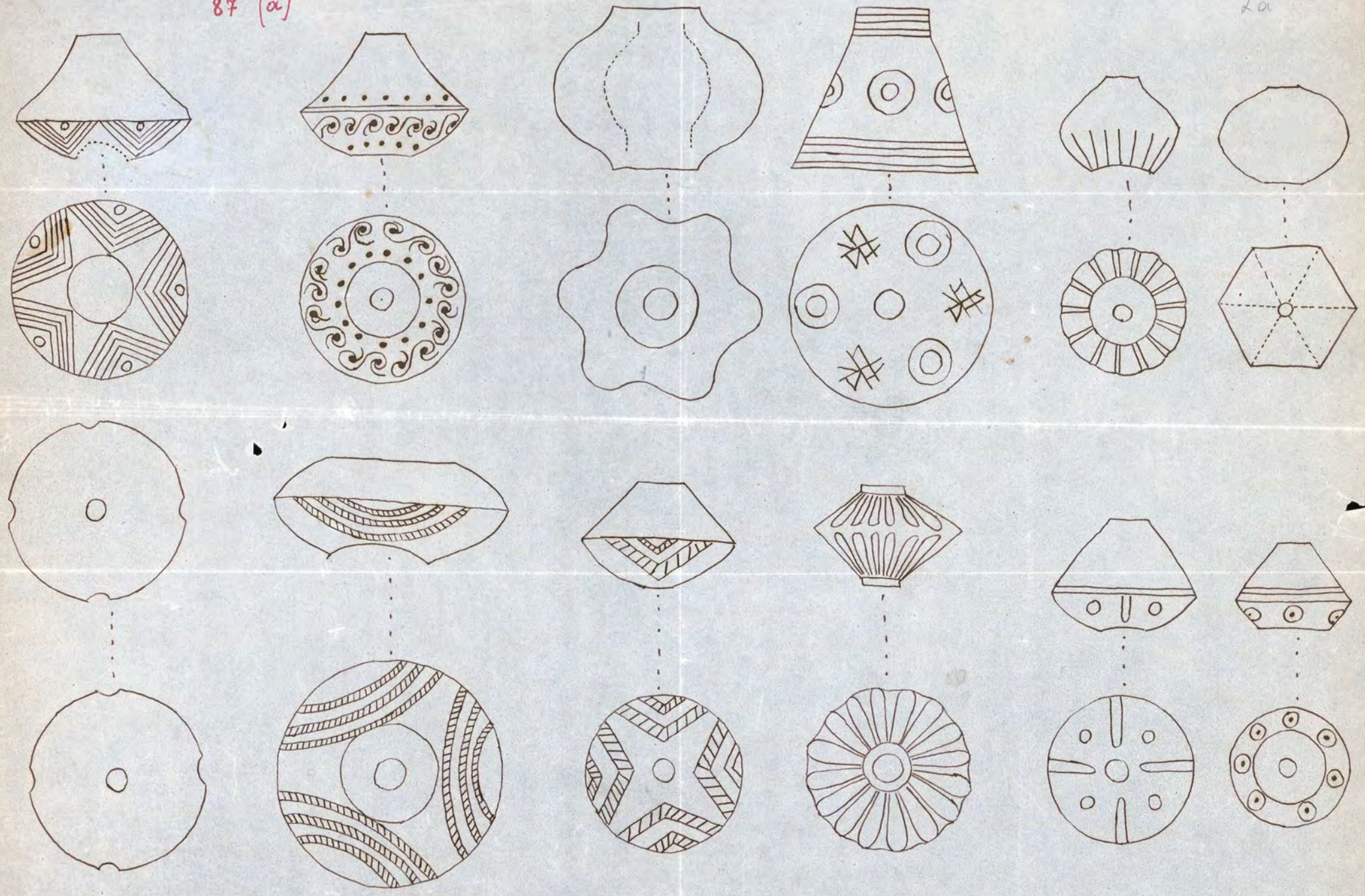
di Villanova - Museo Gozzadini.



(8) ±2

87 (a)

2a



di Villanova nel Bolognese — Museo Gozzadini —

1873

Helene Schliemann

Ratzeburg 3 Januar

A 1 4 8 40

438

3

Ratzeburg d. 3 Januar
1873.

Hochgeehrtester Herr Bankdirektor!

Im Namen Ihrer Frau Mutter, Ihrer
einzigen Tochter Dank für die, durch
Herrn D. H. Schröder gesandten 200 Thlr
Mark bestimmte Hilfe Ihres einzigen
Sohnes, Ihren herzlichsten Dank zu sagen,
der Ihnen um so inniger gefühlt
zum Ausdruck kommt, als Ihr Sohn
mir, der Kinder, treuster Freund und
Berater ist. Ihnen und Ihrer ganzen
lieben Familie den besten
Gesundheit Segen, bitte
Ihre Mutter Ihnen Ihre Adresse
mitteilen zu wollen.

In dankbarer Anerkennung
Ihrer ergebenen Dienerin
Helene Schliemann

358 (a) London 3 January 1872

H. Schliemann Esq.
Athens

Dear Sir,

We beg to compliment our best respects of 21 December and to say merely beg to hand you account of sales in New York market Currants amounting to

£ 93 s. 8 d 28 Casks

for which we credit you.

Wishing you a happy new year, we remain, Dear Sir,

Yours truly

Schröder & Co

256
512
1536
1587 2

a/c N

358 (a)

1873

J. Henry Schroder & Co

London 3 Jany

R 14 Dy

R 25 d

358 (b)

4a

Henry Schliemann Esqr.

Paris.

6 ds.

By encashment in New York of coupons for his account.

viz.

2 Coupons Chicago, Clinton & Dubuque R.R. @ $40	$	80	—
4 Coupons Dubuque & Minnesota @ $40	"	160	— —
	$	240	— —
less Commission in New York 1/2 %.	"	1.20	
	$	238.80	
@ 113% Gold	$	211.33	
remitted p 26 Feb @ 108 3/4 %.	£	43	14 6
less discount 60 days @ 5%.	"	—	7 3
p 28d December	£	43	7 3
Insurance to New York.	£	— 1 9	
Registration fees, postages & petties.	"	— 5 6	7 3
p. 28d December.	£	43	— —

E & O. E

London 31st December 1872

Henry Schröder & Co

138 (α) Stuttgart, den 4. Januar 1873.

Hr. Hochgeboren

geschätzte Zuschrift an unsere Filiale in Augsburg wurde uns mit den beigegebenen Photographien übermittelt. Wir müssen jedoch zu unserem lebhaften Bedauern von der Übernahme des Verlags oder Debits Ihres Werkes nun vorerst Serie absehen, da es unserer Verlagsrichtung zu fern liegt, und der commissionsweise Debit von unserer Thätigkeit principiell ausgeschlossen ist. Wir können Ihnen aber empfehlen, sich deßhalb an Herrn Alphons Dürr in Leipzig oder an E. A. Seemann's Verlag in Leipzig zu wenden.

Wegen des für die „Allgemeine Zeitung" beigelegten werden Sie von der Redaction Antwort erhalten. Über die Photographien bitten wir gefl. Verfügung treffen zu wollen; einstweilen zeichnen wir

Hochachtungsvoll

Ihr ergebener

J. G. Cotta'sche Buchhandlung

Hochgeboren
Herrn Dr. Heinr. Schliemann
in
Athen.

138 (b)

dass mir dieselben für Sie in gute Verwahrung
nehmen.

Indem wir Ihnen für die freundliche Rück-
sichtnahme auf unsere Firma verbindlichst dan-
ken, empfehlen wir uns

Mit vorzüglicher Hochachtung
Ihr Hochgeboren

ganz ergebenste
J. G. Cotta'sche Buchhandlung
Alb. Reichardt

138 ~~(1)~~ (a)

1873

J. G. Cotta

Stuttgart 4 Janr

R 14 dto

R 18 dto

6.

THE LEVANT SUBMARINE TELEGRAPH COMPANY.

Lyra STATION,
5th January 1873

My Dear Mr. Constantine

Yours of the 4th inst. duly to hand and Contents noted. The only way to send goods from here to America is via Liverpool per Messrs Burns & Maciver Steamer. We expect one next week and the buy of Mr. Schliemann can go then if you send it here in time. The freight can only be paid in America, and we cannot say here how much it may amount to, therefore it must be left to the owner at Liverpool to fix the same rate of so much per ton.

My advice to you would be to drop a line to Mr. Smithers U. S. Consul at Smyrna and ask him to arrange to send it per some American sailing Vessel from Smyrna to Boston or New York. The ship money

THE LEVANT SUBMARINE TELEGRAPH COMPANY.

_____ STATION,

_____ 18

probably take it for little or nothing
and I presume time would not make
any difference to Dr. Schliemann 2.

I am glad to hear that your little
girl is getting better, and trust she
may soon be quite well again.

Mrs. Birney joins me in kind regards
to you and Mrs. Constantine
and wishing you a prosperous & happy
New year

I remain Dear Sir
Yours very truly
W. J. Birney
pp J

Jno Constantine Esq.
Athens.

1873

98 (a)

Schwerin i/m den 6ten Januar 1873.

Hochzuverehrender Herr Doctor!

Die warmen und Ihnen ja gewiß sehr wohlthuenden Worte, welche Sie an Ihrem 70sten Geburtstage an Ihre zahlreichen Verehrer richteten, haben auch mich tief gerührt und ich habe mich gefreut, daß Sie mir Gelegenheit gaben, Ihnen meine Glückwünsche zu diesem Tage auszusprechen. Ich bin Ihnen ja so unendlich viel schuldig, daß ich Ihnen gern auch meine Dankbarkeit für alles das, was Sie mir gegeben haben, bezeugen möchte. Aber ich weiß nicht, ob es mir gelingen wird, Ihnen meine Gefühle in Worten auszudrücken, und ich fürchte, daß Sie meine Worte für eine Phrase halten werden, wenn ich Ihnen sage, daß Sie mir durch Ihre Schriften, durch Ihre Briefe, durch Ihre Gegenwart, durch Ihre Liebe und Freundschaft alles gewesen sind, was ein Mensch einem Menschen sein kann. Ich habe Ihnen ja so unendlich viel zu danken, daß ich Ihnen gar nicht sagen kann, wie sehr ich mich freue, daß Sie mir Gelegenheit geben, Ihnen meine Dankbarkeit zu bezeugen. Ich bin Ihnen ja so unendlich viel schuldig, daß ich mir nicht denken kann, daß Sie mir jemals werden zürnen können. Ich weiß, daß Sie mir in Betreff der Namen Dardania, Troia und Ilion mir in Ihrem lieben Briefe, mir gezürnt, weil ich Ihnen nicht ganz neue Gedanken gab. Troia und Ilion sind allerdings Namen von gleicher Bedeutung; aber Dardania hat damit nichts zu thun. Lachmann hat offenbar Recht, wenn er Troia von der Ebene an den Abhängen des Ida existirte, wo sich Ilion, die Burg von Troia befand, während Dardania auf den Höhen des Ida, also nicht in der Troischen Ebene, sondern auf dem Gebirge lag. Cf. Iliad. XX, 215 sqq. Ich habe alles das in meinem Buche auseinandergesetzt, und ich kann nicht glauben, daß Sie meiner Forschung noch Ihren Beifall versagen werden. Denken Sie es mir gütigst, daß ich Ihnen, dem ich so viel Dank schuldig bin, nicht gern Kummer machen möchte. Ich habe mich gefreut, daß Sie mir schrieben, daß Sie wieder recht gesund seien und daß Sie sich wieder der Arbeit freuen können. Ich habe mich gefreut, daß Sie mir schrieben, daß Sie wieder recht gesund seien und daß Sie sich wieder der Arbeit freuen können. Ich habe mich gefreut, daß Sie mir schrieben, daß Sie wieder recht gesund seien und daß Sie sich wieder der Arbeit freuen können. Ich habe mich gefreut, daß Sie mir schrieben, daß Sie wieder recht gesund seien und daß Sie sich wieder der Arbeit freuen können.

98 (c)

Ihr dankbarer Schüler
Adolf Bichnes.

98 (b)

Lügen bei dem wissen Lesen wie Tränen
machen und gar nun so weise, als ich selbst
das Vergnügen meine Meinung
Ihnen zu abwarten genommen. Also ich mein Ver-
fall dass Ihre Rezension sichtbig genommen,
aber auch die Lage der alten Stadt ist Ihnen
meinen Beschreibung genaue entgegen ent-
standen. Hiemit wofunk ich nun so sehr die
meisten gelesten Korrekturen; auch Sie,
verehrter Herr Doctor, haben mir einen Ge-
brauchs & Kenntniß so allerdings,
ich ermahnen die Wissen Anerkennung
zoher, bereits über an einen alten so an
einen Punkt sich vereinigen lassen; denn
ich mage es allerdings, dass Sie nicht
überall eher Weisheit die Erscheinung so
gelassen Welt finden werden. Sehen die
neue Ihnen über den 21 Sept. a. p. an
die allgemeine A. Z. gerichtete Mittheilung,
welche für mich, da Sie Ihr wesentlichen Werk
mir zu meinen, sehr auch gar erfreulich Er-
staunen sicherlich aller Freund der Griechischen
Alterthum in eng meinen Herrn zu hören
stimmen, Veranlassung gewesen ist, Sie
Ihnen an die Lösung zu lassen, worauf die
gegen gegen Exemplare. Zwar ist die Jahr-
zahl A. sicherlich eine die Schreibfehler,
welche auf Sprachliche Verbindung über einst
aus Lucian. Dial. deor. VIII (ἀλλὰ καὶ ταῦ-
τὸ ἡ κόγχος) Ihnen gewiß gegenwärtig waren
sein. allein dessen ist die A. Jahr. eng sicher
eine die Lösung mich am Ende gesetzt. Aber war
um die wichtig die βοῶν-κόγχια Ägy zu
Ihnen Hinweisung mich am Strand gesetzt
haben waren? Sehen die einfachen Worte

Ihnen in dem Land unsere D. H. Voss
(S. Mythol. Briefe), dann Ihnen die alte
Griechen weit, ging in Ihnen Ihnen zum
Ohren, ihren Ihnen Ihnen Ihnen Ihnen
über die eine Ihnen, Ihnen Ihnen Ihnen
sein, in der von Ihnen aufgefundenen
Tiefe gesetzten der von einen andern
Erklärung zu finden, als die von Ihnen
1. 1. vorgetragen. Die Jahrzahl bezeich-
nen, was auf Ihnen zu Ihnen setzt,
also weiter als die gewöhnlich gegen Ihnen
Tiefe, wenn wir bei der βοῶν die
große Ihnen, von welcher Weise ver-
neue Pupille der Kinder angenommen wird,
also in Ihnen von großer Ähnlich mit
unsichtbarem Theil. Obgleich man viel ab
ich mich Ihnen Verwechslung über die Ent-
stehung der Namen βόλος. Ich will meinen
Ehrerbietung von βόλος vorerst ganz dahin
gestellt sein lassen. Allein warum die Ver-
größerung einer Ausnahme, deren
welche der tiefen Farbe gewöhnlich
wird in weiter die Ihnen Ihnen,
so weiche gar gegen Ihnen Ihnen,
die Wechsel
die Verwechslung Ihnen zu Ihnen
in Ihnen, daß Ihnen der Name βόλος ent-
passen? Solch eine Ausnahme, welche viel
den auf an andern Orten der Griechen aufgefun-
den worden ist, ein Ihnen andern Orten
gegeben Namen, deren Endigung in der
Form ihr gewöhnlich haben? Und wie
paßt es mit der Ableitung von βόλος (der
Nagel) welche die alten Grammatiker von βόλος
kennt? Ich weiß wohl, Verehrter Freund,

1873.
Hermann Kollett
Baden b. Wien
8 Jan. 1873
A 1148

254 (a)

Baden bei Wien, Nr. 326.
am 8. Januar 1873.

Hochgeehrter Herr!

Ein bewundernder und verehrender Ihrer wie durch Ihre Berichte in der Augsb. Allg. längst bekannten Thatkraft und Ihrer unbestechbaren Wahrheitsliebe um einen so wichtigen Theil der Alterthumswissenschaft, bringe ich Ihnen hiermit – falls Sie diese Zeilen noch in Athen treffen – meinen herzlichsten und wärmsten Dank. Ich fühle mich natürlich dazu angeregt durch Ihre letzte Mittheilung in Nr. 1 d. J. der „Allg. Ztg." über die Athene „Πλαυκῶπις", welche mich (der ich in einem Fach der Alterthums- u. Kunstwissenschaft – der Gemmenkunde – mich seit Jahren eingehend beschäftige) in nicht geringem Grade interessirt.

/.

Lippert beschreibt in seiner „Daktyliothek“ einen Stein, der ganz Ihren Angaben entspricht, und ich besitze einen Fingerabdruck von demselben.

Selbst den Abdruck meiner Verwunderung für Sie – als einen neuen Schalden von Troja – da, gewiß nun dies mein kürzes Schreiben die freundliche Frage an Sie, ob es möglich wäre, daß ich durch Sie in den Besitz eines solchen von Ihnen gefundenen „Eulen, gesichtes“ kommen könnte; und ich füge die weitere Frage bei, wie viel Geld ich (der ich allerdings nicht viel auf Bereicherungsgegenstände verwenden kann) Ihnen zusenden darf, um überhaupt Einiges von Ihnen gewiß in Abzug gefundenen klaren trojanischen Altertümern für meine – freilich nur aus einigen Brüchen bestehende Antiquitäten-Sammlung zu erhalten.

Mit dem warmen Wunsche, daß Ihnen das Geschick zur ungewöhnlichsten geistigen Kraft auch fortdauernd die nötige leibliche Kraft zu Ihren großen Werken geben möge, und – wenigstens einige Zeilen als Antwort erhoffend

Hochachtungsvoll

Dr Hermann Kolletschka

300 (c)

Lange Zeit wünschten wir Dir
schreiben, und einige Tage erhielten
wir denn auch Deinen lieben Brief vom
16 Dec 1872, nämlich am 8 Januar 73 —
Ich bitte erhalten Eilt von deiner
Fürsorge verantwortlich und deine
Fürsorge in Tobja und danken wir
Dir schön sorglich.

Hoffentlich geht es unsere Briefe
vom Dezember, in welchen wir für die
Zeit Dir und Hamburg erhalten Ob
danken, erhalten haben.

Mit treuer Liebe

Robel
d. 10 Januar
1873

Für Bruder
Hans Petrowsky

1873
Hans Petrowsky
Robel 10 Januar
Rußland

300 (a)

01

Mein liebe gute Schwägerin, und
mein Bruder Leander.

Lange so lieben schwedischen Briefen haben uns
unsere Freunde erfreut, und ich denke sie
da auch gar Ihnen dafür, so sein auch sie
Lange sehr gesegneten Glück und Segnungen
sie für euch und die Ihrigen zum neuen Jahre
Freyen. Sein eigentlich Ihr lieben Briefe, erwarten sie
Die Ihrigen Briefe für das, so weiß schon
Weihnachtsgeschenk danken, und sind Ihnen gleich
auf unsern Wunsch zum Geburtstag erhalten
erhalten haben. Darum lieben Leute, so sein die
Glückwünsche erhalten wir noch gestern Abend Ihr
Kommen ist danke die auf das Herzlichste für
die schönen Glückwünsche, die auf gar so Manche auf
Ihnen ist uns Lieben Dir und Ihnen ich dann
Ihnen Lande so recht gar allen, so muß sein recht
bang, schwer auf gar Ihnen Ostern ganz vorbei
ist unser Denken Ihnen und Denken so sind wir doch
ganz danken, ist Du Deinen Wünschen auch so manches
Lage zu erfüllen, Gott. Und die unsern haben gute
Segnungen erhalten Deinen Geburtstag begehen
Wünschen und Gutes von mir Ihnen Ihnen, die ihr
auf Deinen Segnungen erhalten, und alle gute
Segnungen über sie ergehen, ist unser Dein Gebet
Lange, und bitte Gott auf Ihnen Segen und Heil

300 (b)

Röbel
9ten Januar
1873

Doris Petrowsky

Für die freundliche Zusendung Ihres Briefes an unseren Kinderfreund danken wir herzlich.

Auch ich danke Euch beiden für Euren freundlichen Glückwunsch zum neuen Jahre und bedauere aufrichtig, daß auch bei uns böse Masern die Freude stören können, wie wir sie uns bei dem lieben Besuch unserer guten Eltern so überaus glücklich gewünscht, persönlich kennen zu lernen. Wir haben aber die Hoffnung nicht auf uns ruhen lassen, daß sich die Gelegenheit bald wieder bieten möge.

Bei an die Allgemeine Zeitung gesandte Artikel, mein lieber Bruder ist nun in der Rostocker Zeitung abgedruckt und hier angelangt. Wir probirten und sagt uns, als wir damit

Carl

332 (a)

The American Legation.

My Dear Dr. Schliemann:-

Your

very kind invitation for to-morrow eve is received. I regret exceedingly that another engagement for that evening will prevent my acceptance of the same.

With kindest regards

I remain

Very Truly Yours

Charles S. Richardson

Sat. eve.
Jany 11. 1873.

1873

332 (6)

Chas Richardson

335

1872

Τ. Ρ[ΑΛΛΗΣ]

Ξάδελφέ μου Πέτρε.

Η ὑγεία μου παίχνιδι ἀπό στρόβιλας πυραύχης, τί δέν μᾶς λαμβάνει καί ταύτη ἀπό σχεδόν δύσκολα πόνους πιστεύω. ἀμφιβάλλω ἐάν θά μᾶς ἐπιτρέψουν καί ἀπό ἀόριστον καιρόν ἐπιστροφήν εἰς τήν πατρικήν ἑστίαν.

Ἐπειδή μερικούς μοῦ ζητοῦν νόμους ἀναμάθημα νά τούς ἀναπαραγάγω σέ μιά μας ἀνεγράψατε αὔριον ὑπ' ἐν ἐδικεφαλον, ἐπιθυμῶ νά ἀφιερώσω ἐμῆς τέκνου ἀνεψιάς ὑμᾶς ἐλαφρᾶς γλυφοσκαλίας ἀνεπτύχθου ἐν πεντάλου ἀνεξαρτήσου. Ἰωάννη Μιχαήλ ἀφιερώσας ἀνεψιάς

Ἀθῆναι 30/11 Ἰανουαρίου 1873 Ὑμῶν ὑμᾶς

Τ. Ρ[ΑΛΛΗΣ]

St Petersbourg le 30/11 Janv 1893

Monsieur Henri Schliemann
Athènes

Monsieur

Confirmant ma lettre du 14/26 dern
je vous adresse de notre part nos
mandat
~~Fr~~ 35:— à George Schliemann
Valeur 23 et vous prions, monsieur
nos salutations les plus
empressés

PP^on J.E. GUNZBURG
A. Skabe.

with # 186

12a

Cote officielle

de la Bourse de St. Pétersbourg

le 29 Décembre 1872.

Cours de change en argent du 29 Décembre.

Londres	3 mois de date	32⅞	15/16	—	d.
Amsterdam	3 mois . . .	164¾	—	—	Cts.
Hambourg	3 mois . . .	277	277½	—	Rpf.
Paris	3 mois . . .	350	350½	—	Centimes.
Belgique	3 mois . . .	—	—	—	Centimes.
Berlin	15 jours . . .	—	—	Thalers pr. 100 Rbls.	

Fonds publics.

	Termes des Coupons.		Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.	
INSCRIPTIONS						
5% Billets de Banque 1. Emission	1 Mai.	1 Nov.	94½	94⅞	94¾	—
» » » 2. »	1 Mars.	1 Sept.	94¾	95	94¾	95
» » » 3. »	1 Mai.	1 Nov.	94	—	—	—
à 6 %	1 Janv.	1 Juillet.	105	—	—	—
à 5 % 1. Série de 1820	1 Mars.	1 Sept.	90	—	—	—
à 5 % 2. Série de Roths.	1 Mars.	1 Sept.	103	—	—	—
à 5 % 5. Série de 1854	1 Avril.	1 Oct.	90	—	—	—
à 5 % 6. Série de 1855	1 Avril.	1 Oct.	105	—	—	—
à 5 % 7. Série de 1862	19 Avril.	20 Oct.	105	—	—	—
à 4 % 1. Série de 1840	1 Févr.	1 Août.	—	—	—	—
à 4 % 2, 3 et 4 Série	1 Févr.	1 Août.	—	—	—	—
à 4 % 5. Série	1 Avril	1 Oct.	—	—	—	—
à 4 % de Finlande	—	—	—	—	—	—
5 % Emprunt Intérieur avec primes 1864 . . .	1 Janv.	1 Juillet.	156½	157	156	156½
5 % Emprunt Intérieur avec primes 1866 . . .	1 Mars.	1 Sept.	152½	153	—	—
5 % Certificats de rachat	—	—	91⅛	91¾	91½	—
5½ % do. rente	—	—	94¼	94½	94¼	—
Oblig. de la banque foncière de St. Petersbg. à 5 %	1 Mars.	1 Sept.	89⅜	89⅝	89⅝	—
» » » » » Moscou à 5 %	1 Mars.	1 Sept.	87½	—	—	—
» » » » » d'Odessa à 5½ %			85¾	86	—	—
Lettres de gage de la société du crédit foncier mutuel de Russie . . . . . à 100 rbl.	1 Janv.	1 Juillet.	108⅜	108¾	108⅝	—
Lettres de gage de la banque foncière du Gouvernement de Kherson 5½ %	—	—	88⅜	88¾	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Kharkow 6%	—	—	90	90½	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Poltawa 6 %	—	—	—	—	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Toula. .	—	—	—	—	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Kiew . .	—	—	—	—	—	—

Actions et Obligations.

Valeur primit. Rbl.	C.		Termes des Coupons.			Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.
		Valeurs industrielles.						
40	—	Comp. des eaux minerales. . . .	—	—	—	—	—	—
57	14¾	Comp. du gaz de St. Pétersb. . .	—	—	—	135	—	—
142	85⅞	Filature de coton	—	—	—	317	—	—
40	—	Garde et nantiss. des effets et march.	—	—	—	30	32½	—
1000	—	Nouv. Comp. de filature de coton .	—	—	—			—
100	—	Nouv. Comp. du gaz.	—	—	—	—	167	—
100	—	Comp. des cond. d'eau de St-Pétersb.	—	—	—	—	—	—
1000	—	Filature de coton *Samson*	—	—	—	—	—	—
250	—	Co. de filature de coton de Wass.-Ostr.	—	—	—	—	—	—
250	—	Banque privée de commerce . . .	—	—	—	350	355	351 352
100	—	Comp. de tannerie de Vladimir . .	—	—	—	—	—	—
125	—	Comp. du gaz d'Odessa	—	—	—	—	—	—
100	—	Comp. *Bavaria*	—	—	—	230	—	230
100	—	Mont de piété	—	—	—	—	153	—
250	—	Banque d'escompte de St.-Pétersbourg	—	—	—	371	373	—
1000	—	Banque de commerce Volga-Kama .	—	—	—	1700	—	—
250	—	Banque de Comm. de Varsovie . .	—	—	—	374	377	375
100	—	Expl. des carières Poutilovo-Antonovsky	—	—	—	—	—	—
250	—	Banque privée de Kiew	—	—	—	—	—	—
100	—	Banque de comm. de Reval 1. Em. .	—	—	—	130	132	130
100	—	» » » » » 2. Em. .	—	—	—	117½	119	—
125	—	Lombard privée de St. Pétersb. . .	—	—	—	119	123	—
250	—	Banque d'Escompte de Varsovie . .	—	—	—	282	284	—
250	—	Banque de commerce d'Odessa . .	—	—	—	363	367	—
200	—	Banque d'industrielle de Kiew . . .	—	—	—	—	215	—
250	—	Banque de commerce de Nicolaew .	—	—	—	277	278	—
200	—	Banque foncière de Kharkow . . .	—	—	—	—	—	—
100	—	Compagnie *Archimed*	—	—	—	—	—	—
125	—	Oblig. à 6 % du Mont de piété 1. Em. .	—	—	—	—	—	—
250	—	Expl. des houilles du bassin de Moscou	—	—	—	—	—	—
T. 200	—	Oblig. à 6 % de Exploit. des houilles du bassin de Moscou	2 Janv.		1 Juillet.	—	—	—
		Compagnies d'assurances.						
400	—	Assur. contre l'incendie, Première comp.	—	—	—	620	625	—
150	—	do. do. do. Seconde comp.	—	—	—	184	186	—
250	—	do. do. do. *la Salamandre*	—	—	—	285	290	—
200	—	do. do. do. cmp. de St. Pétersb.	—	—	—	270	—	—
200	—	do. do. do. cmp. moscovite	—	—	—	267½	—	—
50	—	do. do. do. comp. de Russie	—	—	—	78½	80	—
500	—	Reassur. contre l'incendie	—	—	—	—	495	—
100	—	Société d'assurance de commerce . .	—	—	—	—	—	—
100	—	Assur. sur la vie	—	—	—	114	—	—
100	—	Comp. d'assur. maritime et fluviale .	—	—	—	172	—	—
50	—	do. des transports *Nadejda* . .	—	—	—	200	—	—
100	—	do. *Dvigatel*	—	—	—	—	—	—
100	—	do. russe d'assur. contre la grêle	—	—	—	—	—	—
		Compagnies de navigations.						
250	—	Comp. de navig. a vapeur Volga . . .	—	—	—	85	90	—
250	—	do. do. do. *Samolet*	—	—	—	140	—	—
250	—	do. do. do., do. (oblig.)	—	—	—	—	—	—
250	—	do. do. do. Kama et Volga	—	—	—	—	70	—
150	—	do. do. do. et de comm. russe	—	—	—	652	—	—
250	—	do. do. do. Wolkhoff . . .	—	—	—	—	—	—
100	—	Port marchand de Péterhof. . . .	—	—	—	—	—	—
125	—	Comp. de navig. à vapeur *Neptune* .	—	—	—	23	25	—
100	—	do. do. de la mer Blanche .	—	—	—	—	—	—
250	—	do. do. *Caucase* et *Mercure*	—	—	—	159	161	—
250	—	do. do. *le Nord*	—	—	—	—	—	—

Valeur primit. Rbl.		Termes des coupons.	Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.
50	Comp. de navig. Dniepr	— — —	—	50	—
100	do. do. et à voiles, *le Dauphin*	— — —	—	—	—
—	do. do. *Vulcan*	— — —	—	—	—
250	do. do. Comp. de la Scheksna	— — —	—	—	—
100	do. do. *Lebed*	— — —	—	—	—
118	do. do. à vapeur sur le Don	— — —	60½	62	—
700	do. do. do. sur l'Amour	— — —	—	—	—
100	Comp. du Touage Volga-Tver (Oblig.)	— — —	—	—	—
100	Comp. du Touage Volga-Tver (Act.)	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (actions).				
125	Grande Soc. des Chemins de fer Russes	1 Janv. 1 Juillet.	138¾	139	138¾ 139
60	Chemin de fer Tsarskoé-Sélo . . .	Avril.	69¾	—	—
125	do. Riga-Dunabourg . . .	1 Avril. 1 Oct.	140	141	—
100	do. Moscou-Riazan	1 Mai.	282½	—	—
L. 16	do. Dunabourg-Vitebsk . .	24 Mars. 23 Sept.	133	134	—
R. 100	do. Varsovie-Térespol . . .	20 Mars. 19 Sept.	116	116½	—
„ 100	do. Volga-Don	1 Janv. 1 Juillet.	—	84	—
L. 100	do. Riazan-Kozloff	1 Janv. 1 Juillet.	—	—	—
„ 125	do. Riajsk-Morschansk . . .	5 Avril. 5 Oct.	—	145	—
L. 100	do. Koursk-Kiew	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
R. 100	do. Kozlow-Voronège . . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Orel-Yélets	— — —	—	—	—
„ 100	do. Yélets-Griase	— — —	—	—	—
„ 125	do. Schouïa-Ivanovo. . . .	1 Avril. 1 Oct.	123	—	—
„ 125	do. Vitebsk-Orel	5 Avril. 5 Oct.	133½	134	—
„ 100	do. Ribinsk-Bologowo . . .	2 Janv. 2 Juillet.	63½	64¼	63½ 64¼
„ 125	do. Tambow-Saratoff . . .	1 Janv. 1 Juillet.	112	—	—
„ 100	do. Tamboff-Kozlow. . . .	1 Févr. 1 Août.	79½	81½	—
„ 100	do. Novotorjok	— — —	60	62½	—
„ 125	do. Moscou-Smolensk . . .	15 Juin. 15 Dec.	—	82½	—
„ 60	do. Varsovie-Vienne	1 Janv. 1 Juillet.	95	95½	—
L. 20	do. Griase-Borisoglebsk . .	— — —	—	—	—
	do. Griase-Zarizino	— — —	—	—	—
R. 125	do. Koursk-Kharkow-Azow .	— — —	—	—	—
„ 125	do. Poti-Tiflis	— — —	125¾	—	—
„ 125	do. Baltique	— — —	79¾	80	79½ ¾
„ 100	do. Kinechma Iwanowa. . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Woronesch-Grouchewka .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Varsovie-Bromberg. . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Odessa	— — —	73½	74½	—
	Chemins de fer (obligations).				
R. 125	Chemin de fer Riga-Dunabourg . .	1 Janv. 1 Juillet.	—	—	—
„ 125	do. Nicolas 1. Em. . . .	19 Avril. 20 Oct.	109½	—	—
„ 125	do. Nicolas 2. Em. . . .	19 Avril. 20 Oct.	109½	—	—
„ 100	do. Varsovie-Térespol . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
„ 500	Grande Soc. des Chemins de fer Russes	1 Avril. 1 Oct.	95½	—	—
Th. 200	Chemin de fer Riazan-Kozlow . . .	19 Sept. 20 Mars.	—	—	—
„ 200	do. Moscou-Riazan . . .	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
„ 200	do. Rjajsk-Morschansk . .	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
T. 200—1000	do. Koursk-Kiew	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
L. 100	do. Vitebsk-Orel	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
„ 20	do. Poti-Tiflis	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
T. 200—500	do. Schouïa-Ivanovo . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
Th. 200	do. Orel-Yélets	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
„ 200	do. Koursk-Kharkow . .	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
T. 200—1000	do. Kharkow-Krementschuk	17 Févr. 20 Août.	—	—	—
L. 100	do. do.	— — —	—	—	—
T. 200—1000	do. Moscou-Smolensk . .	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
L. 100	do. Tamboff-Kosloff . . .	2 Janv. 2 Juillet.	—	—	—
Th. 200	do. Kharkow-Azow . . .	17 Févr. 20 Août.	—	—	—
L. 100	do. do.	— — —	—	—	—
„ 100	do. Moscou-Jaroslaw . .	20 Mai. 19 Nov.	—	—	—
Th. 200	do. Rybinsk-Bologowo 1. Em.	19 April. 20 Oct.	—	—	—
„ 200	do. do. 2. Em.	— — —	—	—	—
„ 200	do. Baltique	2 Janv. 2 Juillet.	—	—	—
„ 200	do. Orel-Griase	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
„ 200	do. Kozlow-Voronège . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
L. 100	do. Moscou-Kursk . . .	— — —	—	—	—
	TITRES PROVISOIRES.				
	Valeurs industrielles.				
R. 250	Banque Internat. de St. Pétersb. (150) .	— — —	216½	218	217
„ 250	do. do. do. 2. Em. (100)	— — —	144	145	145 144½
„ 150	Société d'entrepots sur Golodaï (100).	— — —	—	—	—
„ 125	Oblig. à 6 % du Mont de piété 2. Em.	— — —	107	—	—
„ 500	Lloyd russe (250)	— — —	—	250	—
„ 250	Banque russe pour le comm. étrang. (100)	— — —	139	140	—
„ 100	Société russe de Métallurgie et de Construction mécaniques	— — —	—	42	—
„ 250	Banque de comm. d'Azow-Don (175)	— — —	247	248	—
„ 250	„ „ de Riga (75) . .	— — —	168	170	—
„ 250	„ „ de Rostoffs. le Don (175)	— — —	195	197	—
„ 250	„ d'esc. de St. Pétersb. (75) 2. Em.	— — —	151	152	—
„ 200	Act. de la Banque fonc. de Toula (50) .	— — —	—	85	—
„ 200	„ „ „ „ „ Poltava (50)	— — —	—	—	—
„ 100	Société russe de Construction (50) . .	— — —	—	54	—
„ 250	Comp. du Nord des assur. et d'entrepôts des marchandises avec emission des warrants (125)	— — —	—	—	—
„ 250	Act. de la Banque fonc. de Jaroslaw-Kostroma (62½)	— — —	—	82½	—
„ 250	Act. de la Banque foncière de Nlshni-Novgorod-Samara (62½)	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (actions).				
R. 100	Libau (80)	— — —	56	56¾	—
„ 100	Brest-Graewa (70)	— — —	—	—	—
„ 125	Moscou-Brest	— — —	—	—	—
	Oblig. de Chem. de fer 5% cons. 1. Em.	20 Janv. 20 Juillet.	107	—	—
	„ „ „ „ „ „ „ 2. Em.	17 Févr. 20 Août.	105	—	—
	„ „ „ „ „ „ „ 3. Em.	20 Mars. 19 Sept.	104	104¼	104¼ 104
	½ Imperial	— — —	6.00	6.04	—
„ 300	Metall. Févr. 60 jours de prime				
„ 300	do. Août 60 „ „ „				
	Escompte de la bourse 7¾ %, 8¼ %.				

pour cent.

Въ типографіи Стенкена и Лашинскаго, Офицерская 36.

1873

J. E. Günzburg 30/18 Jan

St Pbg

R 24 Jan

186 (2)

12

Monsieur

Henry Schliemann

Athènes

J. E. GÜNZBURG

ST PETERSBURG

1873

A. Dumas

Paris 12 janv

R 24 bis

A Mr

Cher monsieur et Ami

je vous pardonne de grand cœur de ne pas me donner de vos nouvelles : nos journaux français et notamment l'officiel me enseignent fidèlement pour vous par l'emploi de votre temps que je faisais bien d'en prendre sa noire parallèle avec présidence de la saison dont vous êtes un des plus vaillants pionniers, comment, vous avez au prix des plus pénibles efforts et des plus patientes recherches déterré les débris de la tour dans la quelle était montée la plaintive Andromaque pour assister à la mort de son vaillant hector vos lèvres pieuses ont pu baiser le sol de cette rue des adieux ou le héros déposant son casque terrible put à un prix pareil pour la dernière fois le fruit de son légitime amour, et celle qui put un jour dire à son vainqueur

je ne l'ai pas encore embrassé d'aujourd'hui

142 (a)

me représenter et me dire que la vérité historique ne s'offensait pas le jour ou sa sœur andromaque aurait ses petit hector pour jouer avec elle

adieu tous mes meilleurs souhaits et mes plus affectueux compliments votre de tout cœur

Alex Dumas

8 Rue de la michodière

Paris le 12 janvier 1873

je vous écris à athènes espérant que si ma lettre ne vous y trouve pas on la fera suivre

142 (b)

j'ai horreur de l'égoïsme : il n'y a rien qu'on ne puisse pardonner, c'est celui de savoir dont le vaste cœur dédaigne les misères individuelles pour embrasser plus à l'aise l'humanité toute entière. Courage donc cher monsieur et bonne chance continuez votre œuvre et je suis plein d'espoir que vous mettrez à nu les ressorts formidables que toute la grèce réunie ne put franchir avec 10 ans d'héroïsme ; et que vous nous montrerez l'entaille imprudente ouverte par des assiégés trop confiants pour laisser passer le cheval fatal qui portait dans ses flancs ulysse et les destructeurs d'ilion. n'oubliez pas laocoon et ses affreux serpents.

Dites que j'ai hâte de vous voir et de vous embrasser en attendant mois aussi je suis un dieu d'homère mais enchaîné au rivage ; il m'est impossible d'aller comme vous bâtir un monument triple à ma immortalité

avez vous eu la précaution d'emplir vos caisses de la terre sacrée ou fut troie !! je dînais hier avec de savans et notamment avec Leblond notre ancien professeur Lisiral qui a le exemple d'alexandre ne fait dormir que avec une poignée sous son chevet dit qu'il a su que j'étais de vos amis il m'a demandé de vous être présenté pour obtenir de vous quelques grains de cette poussière héroïque souvent jadis par les chars rapides qui portaient ajax et les fils d'atride

Comment se porte andromaque n'est pas elle de poète mais la votre et même temps héroïque et= elle toujours belle et bienveillante ? je comprends que fille du pays ou les orangers fleurissent elle fuie nos brumes et nos glaces d'hiver. mais notre ciel septentrional n'est pas toujours insléments et lorsque la nature revendit sous l'italien du soleil de mai elle pourrait jouer fidèle venir vers nous. je vous dirai que me trouverait a paris un ami tout dévoué, et bien heureux de lui présenter ses hommages.

j'espère que le volume qui doit vous arriver à votre découverte et déjà commencé. ne m'oubliez pas lors de premier tirage

adieu cher monsieur veuillez présenter mes compliments a—

359(a) London, 13 January 1873

H. Schliemann Esq.
Athens

Dear Sir,

Herewith we beg to hand you a Statement of your account for the past half year shewing a balance in our favor of

£ 1032.5.3. p. 3 Bills and
" 2000 — drafts forward
———— remittances "

which please examine and, if found correct carry forward to new account under advice, at your earliest convenience.

We are at all times with great pleasure at your service & remain, Dear Sir,

Yours very truly
J. Henry Schröder & Co

359 (d)

1873

J. Henry Schröder & Co

London 13 Jany

R 24 d to

R 25 d to

Interest Note for
Henry Schliemann Esqr
Paris

359 (c)

14 a

May 28 C	1	3	1	2							
June 30 C	29	11	11								
C	30	11	—	—							
30 D	788	4	3								
D	757	8	3	5		10	4				
July 5 C	31	2	5								
D	726	—	10	3		6					
8 C	14	2	6								
D	711	18	4	2		3	11				
10 C	21	6	1								
D	690	12	3	3		5	7				
13 D	200	—	—								
D	890	12	3	4		9	9				
17 C	169	10	—								
D	721	2	3	6		11	10				
23 D	4	19	6								
D	726	1	9	13		5	10				
Aug 5 D	200	—	—								
D	926	1	9	4		10	1				
9 C	947	10	5								
C	21	8	8	11							8
20 C	190	5	—								
C	211	13	8	12						6	11
Sept 1 D	200	—	—								
C	11	13	8	2							1
3 C	140	—	—								
C	151	13	8	7						2	11
10 D	100	—	—								
C	51	13	8	16						2	3
26 C	40	—	—					2½%			
C	121	13	8	—							
26 D	200	—	—								
D	78	6	4	24		5	1				
Oct 20 D	200	—	—								
D	278	6	4	12		9	1				
Nov 1 C	24	12	—								
D	253	14	4	4		29					
5 C	973	3	8								
C	719	9	4	14					1	7	7
19 C	50	—	—								
C	769	9	4	3						6	4
22 D	200	—	—								
C	569	9	4	7				6%		10	11
29 C	86	—	8								
C	655	10	—	14					1	5	1
Dec 13 D	100	—	—					6%			
C	555	10	—	3						4	6
16 C	206	10	—								
C	762	—	—	12					1	5	
28 C	43	—	—								
C	805	—	—	5						11	
Jan 2 D	100	—	—								
C	705	—	—	27					2	12	1
29 D	100	—	—					4%			
C	605	—	—	23					1	18	1
Feb 21 D	100	—	—								
C	505	—	—	14				3½	2	19	4
March 7 D	100	—	—								
C	405	—	—	8						8	10
15 D	500	—	—								
D	95	—	—	74 d back		19	3				
						4	1			12	1 7

£	12	1	7			
	3	9	11	5 %	£	6 5
	2	6	4	%		3 9 11
	5	18	4	3½ %		1 12 5
						4 2 10
£	12	1	7	£		9 11 7

Balance C 5 10 7

£ 9 11 7 9 11 7

8 + 6 %

London, 31 Dec m.

for J Henry Schröder & Co

359 (B)

Dr. Mons. H. Schliemann Paris in account with J. Henry Schröder & Co. Cr.

1872								1872							
July 1	To Balance per cash	30 June	+	788	4	3		July 2	By Compens. Chem. & Co.	10	July	+	21	6	1
" "	" Draft " £200.	13 July						" 5	" Chem. Schliemann & Co.	5	"	+	31	7	5
" "	" " " 200.	8 Aug						" 10	" Chicago Indiana Compens	8	"	+	14	2	6
" "	" " " 200.	1 Sept						" 31	" Cliff. & Sons in London 1st Chem	28	May	+	1	3	1
" "	" " " 100.	10 "	+	700.				" "	" Compens in N York	17	July	+	138	10	
" 9	" Draft 3 mos &	26 Sept	+	200.				" "	" " " "	"	"	+	31.		
" 31	" Interest of Accts	23 July	+	4	19	6.		Aug 7	" on Drafts on Beaucaire	9	Aug	+	947	10	5
Aug 6	" Draft H. Schliemann & Co	20 Aug	+	200.				" 29	" Return Comm. on Drafts	30	June	+	29	12	11
" 29	" " Hellenic Bank	22 Nov	-	200				Sept 11	" Compens Hoffmann in N York	26	Aug	+	190	8	
Sept 23	" Cft Hellenic Bank	13 Dec	-	100				" "	" Egyptian Compens	3	Sept	+	140.		
Oct 28	" " "	2 Jan	-	100				" 26	" " "	26	"	+	70.		
Nov 27	" " "	29 "	-	100.				Nov 1	" on drafts on Beaucaire	5	Nov	-	973	3	8
Dec 21	" Cft Cy Guaranty	15 Nov	-	500				" 15	" Compens in N York	1	"	+	24	12	
" 27	" " " Bynum Green	21 Feb	-	100.				" 28	" " "	19	"	+	50		
" "	" Cft Hellenic Bank	7 Mar	-	100.				Dec 7	" £100. Mad. Isabella sold	29	"	+	86.	-	8
" "	" " " "	12 "	-	2100				" 17	" Compens "	16	Dec	+	206	10	
" 31	" By Int. £ - . 5 . 6.							" 31	" Compens in N York	28	"	+	43.		
	" P. & Profits " 1. 3. 8.			1	9	2			" Interest as per note					5	10	7
	" 73 " Comm. £3700.			12	6	8			" Draft for amount					2100		
									" Balance "					103	5	3
				5206	19	7								5206	19	7

E. & O. E.

London 31 December 1872

J. Henry Schröder & Co

To Balance brought forward	31 Dec	103	5	3.	
" Draft "	12 Mar	2100.			

446 (α)

15

Ἀριθ. Πρωτ. 316.
Διεκπ. 253.

Ἐν Ἀθήναις, τὴν 15 Ἰανουαρ. 1873

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Πρὸς

Τὸν διδάκτορα Φιλοσοφίας κύριον Ἐμ. Σχινᾶν.

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ὑμετέρας ἀναφορᾶς ἔχομεν νὰ εἴπωμεν ὑμῖν τὸ τῶν ἄλλων παίδων. Ἡ ὑμετέρα εἰς Ἑλλάδι ἀποπαίδευσις ἐξ ἀρχῆς ἐθεωρήθη ὡς ἔγκλημα τῆς πρὸς τὸν γεννήσαντα τέκνον φύσεως ὑμῶν, ἥτις καὶ ἐν τῶν ἀνωτέρω ἤδη βεβαιοῦται.

Ἡ δὲ ἰδία ὑμῶν διαγωγὴ καὶ ἡ φιλοπονία ὑμῶν μεθ' ὅλης γενόμεναι τῆς ἀκριβείας ἀποδεικνύουσι καὶ ὡς τὸ νὰ βεβαιωθῇ ἡ ἀμφίβολος τῶν δύο τῆς πόλεως ἐν τοῖς προϊσταμένοις χρόνοις χώρας ἡμῶν, καὶ, ἵνα τῶν ἀπειρεθέντων ὑπὸ τῆς μεγάλου τῆς παραμενούσης ἐποχῆς, τὰ ἔσχατα φῶς οὐμοῦν τὸ τῆς περιφανεστάτης ἀρίστης φίλης, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ τὰ αὐτὰ ὑπαστῶν τόπων, τὸ τῆς μυθολογίας καὶ τὰ περὶ αὐτῆς ἀπαύσματα. Ἡ τῶν τοιούτων δὲ μεγάλων ὑμῶν ἀρμοζομένη μνημοσύνη τῆς Ἑλλάδα, προϊόντος ἐν αὐτῇ συγγραφῆς ἀρχαίων μνημείων, παρέχει καὶ τῇ ἐπιστήμῃ ἡμερῶν τὰς ἐσομένας πρὸς τὴν ἀπόπειραν τῆς ἀφορμάς, καὶ τοῖς ἐπιστρεφομένοις τὴν χώραν πάντων τὴν τοιαύτης σπουδῆς διαφόρων συγγράφων ἡμερολογίας, ἀπὸ οὗ σφῶν ἀρέσκονται ὑμῖν χάριν.

Ταῦτα δὲ πάντα ἐχόντων ὑμῶν ἄρμενοι ἀπέγραψαν τὴν μνημονεύσαν καὶ πρὸς αὐτὰ ἐχεπαῖν ὑμῶν ἀναφορὰν καὶ σπουδαίως μεγεθῶμεν παντὰ πάσι χρόνοι εἶναι ἡμῖν δυνατὸν καὶ ἐπιτετραμμένον ὑπὸ τοῦ νόμου, τὰ παράσχωμεν ὑμῖν τὴν δι' αὐτῆς αἰτουμένην ἄδειαν ἀναφωνῆσαι ἐν Ἰωνίᾳ καὶ Μυκήναις καὶ τῇ Ὁμηρίᾳ, ἐφ' οἷς προσύνεις

Ὁ.

446 (β)

ὅρους, ἢ ὅτι ἤθελεν παθορώσει ἀμαρτίαν οὐ μόνον τὴν πρὸς τὴν ἀρχαιότητα ἀφοσίωσιν ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν σφοδρὰν φιλίαν ὑμῶν διάθεσιν.

Ἡ ἄδεια ἦναι πάντως ὑπὸ τινῶν μόνον περιορισμόν, ὅτος ἀναγκαῖον ἦναι ἵνα μὴ ἡ ἀσυγκινησίαν ἀπασχόλῃ τὴν ἀπόλαυσιν τροσωρινῶν προδόσων, ἂς δύναται μάλιστα νὰ τροσφέρῃ ἡ παντάδυος γεωργικὴ ὑμετέρα ἀξιέπαινος φιλοτιμία· τὸ τὴν τροσωρινὴν ὅρους ἄδειαν δύναται νὰ δοθῇ ἢ δὲν τὴ καὶ καιρὰ τὰς τροσταθείας ἐκείνας.

Τὴν πρώτην περὶ τοῦ τροσωρινοῦ ἀνάγκαιον θέσιν ἔχομεν τοιοῦτον ὑμῶν γνώμην, ἀφ' οὗ ἡ θρησκευτικὴ παραγγελία, τὰ τοῦτον ὅρους, ἐμπεριέχει τὰς ὑγρείας καὶ τὴν τροαιρετὸν ὑμῶν, διὸ δέομεν νὰ ἀναβάλωμεν ἕως τότε τὴν πρὸς ὑμᾶς ἐμφάνειαν τῶν εὐχαριστιῶν ἡμῶν διὰ τοῦτον, καὶ νὰ συγχαρῶμεν συγχρόνως τὴ Ἑλλάδι, ὅτι διὰ τῆς γονιμείας τοῦ βίου της καὶ τῶν μεγάλων τῆ σοφίας καὶ τῆς φιλοπατρίας της ἐμπύει εἰς ἑαυτὴν τοῦ πολλῆ ὠφελείᾳ τῆς ἄνδρας ἔργατας τοῦ καλοῦ αὐτῆς μελλὰ πρόοδου καὶ τελείᾳ ἀφοσίωσιν εἰς αὐτήν.

Ὁ Ὑπουργός.

Δ. Μαυρομιχάλης

Ἐκ τοῦ Κράτους

Αὐτόνομα καὶ περὶ λιμοσίαν ἐπίσημα καὶ περὶ ἐγκλημάτων ἐκδοχῆς νόμου.

Τμῆμα Γ'

Περὶ τῶν ἀρχαιοτήτων ἐν γένει

Κεφάλαιον Πρῶτον

Περὶ διακαιωμάτων ἐθνοκτησίας ἐπὶ ἀρχαιοτήτων.

Ἄρθρ. 61. Ὅλα τὰ ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος ἀρχαιότητες, ὡς ἔργα τῶν προγόνων τοῦ Ἑλληνικοῦ γένους, θεωροῦνται ὡς κτῆμα ἐθνικὸν ὅλων τῶν Ἑλλήνων ἐν γένει.

Ἄρθρ. 62. Ὅλα τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, ἢ ὑπὸ αὐτὴν, ἢ ἐν τοῖς ὑδάτοις τῆς θαλάσσης, εἰς τοὺς λιμένας καὶ λιμνοθαλάσσας χώρας, εἰς τὴν ἠπειρωτικὴν καὶ νησιωτικὴν ἐπικράτειαν ἀνεύρεσις ἀρχαιότητος αὐτοκίνητα ὑποκείμενα ὑπόκεινται ὑπὸ τὴν ἐθνοκτησίαν τοῦ Κράτους.

Ἄρθρ. 63. Ἐθνοκτησία τῶν ἐθνικῶν ἀγαθῶν ἐστίν:

α! ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ ἐθνικὰ συγγράμματα, ἢ εἰς κτῆσιν ἐθνικῶν κτημάτων ἀρχαιότητες.

β! Ὅλα τὰ ἐπὶ ἐθνικῶν γαιῶν ἢ ὑπ' αὐτὰς κτώμενα ἀγάλματα, ἢ ἄλλαι ἀρχαιότητες, πλὴν τῶν ὅρων τοῦ ἑπομένου ἄρθρου 64.

Ἄρθρ. 64. Ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν γῶν, ἢ ὑπ' αὐτὴν ἢ εἰς λίμνας, ὑδάτων συγγράμματα, ἢ ὁποιασδήποτε ἄλλας προσλαμβάνων, καὶ μελλὴ εἰς ἰσοχὴν, πλὴν ὁ ἑκάστοτε νόμος ἐρευνήσῃ ἢ ἐνέργειαν, ἀναλαμβάνοντας, ἢ καὶ εἰς λίμνας, ἢ ἐν ὅσῳ ἐπιλύσεις

ἀναστηρῆς, ἀρχαιολίθων, ἡ τετουλωσία αὐτῆς ἐξ ἡμισείας αὐτῆ τὸ
κράλος, ὀνηρώνας μὲ τὰ ὀνηρὰ τούτων ἀρεσόμενα αὐτῆ τὸ 80
ἄρδρον.

303 (α)

Liebe Schwester Lissi!

Herzlichen Dank für Deinen lieben Brief und die freundlichen Glückwünsche für uns — die wir der Herr in seiner Gnade erfüllen möge! Eine rechte Freude hast Du mir durch Deine Zeilen bereitet, da wir ja so lange ohne Nachricht von Euch waren und nicht wußten wie es Euch Deinen ergings. Gottlob, daß es Euch wohl geht und Ihr Lieben so viele Freude an Eurer süßen kleinen Antonie habt. Ich denke mir die kleine reizend, denn unsere Elise war ja entzückt von ihr und Eure Briefe waren voll von der kleinen Engel. Ich möchte Euch

303 (c)

ihre sagt. 12 Zähne hat sie schon und weiß dieselben schon fleißig zu gebrauchen. Es ist ein liebes Kind und sitzt mit seinen fünf Zähnen recht lustig und jubelt immer laut wenn recht viele um sie sind.

Mein Mann und ich danken Dir nun Herrich für seine Glückwünsche für uns, und grüßen Euch recht herzlich. Auch Du, liebe Schwester, sie freundlich von uns allen gegrüßt.

In Liebe

Deine

Dargun 13/1 73. Lissi Schl

303 (B)

liebe Kind gern einmal
sehen, so wie auch Dich liebe
Schwester gerne gern kennen ler-
nen, aber so lange Dein Mann
noch seine Uebungen nicht
beendet hat, dürfen wir nicht
diese Freude wohl nicht erhoffen.
Daß Du mit Deinem Hein-
rich im nächsten Monat wie-
der nach Graz zu uns gereist
haben wir aus den Zeitungen
ersehen. Möchte Dein lieber
Mann viel Glück bei seinen
vielseitigen Unternehmungen haben
und seine höchsten Hoffnun-
gen und Erwartungen sich
noch schönst erfüllen.
Wenn unsere Zeitungen über
Heinrichs Uebungen berichten
freuen wir uns immer sehr
und verfolgen sie mit steter
Lebhaftigkeit mit großer Spannung.
Es muß für Dich, liebe Bessie
doch sehr interessant sein, alles
mit eigenen Augen schauen
zu können.
Das geht gut, unsere drei ält-
esten Kinder lernen recht flei-
ßig und machen gute Fortschrit-
te. Käthe ist recht groß für
ihre Jahre und schießt auch immer
kräftiger zu werden, sie war
früher nie sehr gartes Kind.
Heinrich dagegen ist klein und
hat eine kräftige, gedrungene
Figur und einen großen Kopf.
Ein rechter Schlingel, gerade
wie Dein Mann und mein
Bruder Willy ist nur blaß aus,
hat viele Sitzen in der Schule
hat alle Farbe verloren, aber
sie schießt doch gesund. Die
4jährige Lisse ist eine rechte
Waldfee, sie hat so viel Fröhlich-
keit Leben in sich und die lich-
blauen Augen blicken so mutig
in die Welt hinein, daß man
seine Dinge hat sein muß. Die
ist groß und schon stark für ihre
Jahre und plappert schon viele nie-
rere Worte. Unsere Wirt-
schafterin ist völlig eine Mutter und
versteht das alles und nun zu

301 (a)

301 (a)

Luther
v. 14, 73
17

Mein sehr lieber Lucas,

Mein sehr geliebter Lucas!

Gnade zu Liebau Leider mit all' den
Gnaden Kapitulare reparieren und
nicht Gnügen! Gottlob, daß Ihr
mit Eurem lieben Kinde wohl
und daß sie voll von Freudiger
Hoffnung Eurem mütterlichen Trost,
Eure Erquickung und Ruhe gegen
Gott ist. Ich habe mir
die Zeitlang wie Ihr, daß wir Euch
sie und Eure Arbeiten nicht sagen und
sehen und Euch Eure Freude
Kinder in die liebe Heimat zurück
führen mögen. Ich kann aber den
neuen Kapitulare in dem neugestalteten
tagmeisterischen Klima noch nicht
gründlich — wie innig sich
der mein Herz und Leiden schließen
mögen das nächste Jahr Euch
Erquickung, die Ihr mit Eurem
Kindlein nun Zeugen so lange gewünscht
ist Emma diese Zeit, dann ich Euch
mich Freuden wie Erquickungen oft
schmerzlich zu leiden gehabt. Möchte
der Vater mir täglich Gnade und
Heil bleiben. Täglich danke
mir täglich Gnade und Erquickung
Euch, kommenden Dienstag liebe
Frau Pastor, die Ihr so lange
mütterlich Eurem geliebten Mann
Trost und Freudigkeit, alle Heimat Ge-

Liebste Frau Pastorin! Ich freue mich sehr, daß Sie
Ihren Besuch bei uns angekündigt haben. Wir
werden uns sehr freuen, Sie wieder bei uns zu
sehen. Ich bitte Sie, mir mitzuteilen, wann Sie
kommen werden, damit ich alles vorbereiten kann.
Ich hoffe, daß Sie eine angenehme Reise haben
werden und daß Sie sich bei uns wohl fühlen
werden. Ich freue mich auf Ihren Besuch.
Mit herzlichen Grüßen
Ihre
Wilhelmine

1873
H. Wagner
Catania 14 Jan.
A 244

455 (a)

Catania 14 Januar 1873

Geehrter Herr,

Ihre geschätzte Zuschrift vom 28 November habe ich erhalten und habe Ihnen darauf zu erwidern, dass nach den verschiedenen Nachforschungen bei dem Custos der hiesigen Altertümer, es mir nicht gelungen ist sussacioli der von Ihnen mir bezeichneten Ort ausfindig zu machen.

Die beiden Wachse sind im Hause und noch nicht abgeschickt sie sind ganz einfache runde Bruchsteine mit einem Loch in der Mitte, cilindrischer Form ⊙ der Durchmesser ist 22 Centimeter und die Höhe 4½ Centimeter dieselben sind ohne irgend welche Zeichen oder Skulpturen und sind

455 (b)

die ich nicht umhin kann die selben wenn Absicht für die Sache Räumlichkeiten sie finden ist für mich nicht abzusehen.

Im Monat März oder April wird Herr Dr Zacharias nach Bonn gehen und finde ich ihn bereits nicht mehr dann wenn Ihre Angelegenheit noch zu machen sind im Falle sich etwas verhält werde ich Ihnen wenn nicht vorher Ihr Herr in Kenntniß zu setzen inzwischen empfangen Sie die Versicherung meiner besonderen

Hochachtung

A Wagner

302 (c)

so sehr im Rückstande gegen das russische ist.
Über Deine deutschen Zeilen haben wir alle uns sehr gefreut. Vielleicht wirst Du die deutsche Sprache mit der Zeit eben so lieb gewinnen, als die griechische.

Möget Ihr Euch von Troja gesund und frisch in Euer liebes Athen und zu der kleinen Andromache zurückkehren. Der letzteren schenke ich 1000 Küsse.

In alter Liebe Dein
W. Kuhse.

Unsere letzten Briefe, die wir am 2ten Weihnachtstage an Euch absandten u worin wir Euch so innig für das reiche Weihnachtsgeschenk dankten – habt Ihr doch wohl jetzt erhalten. Nochmals innigen Dank Euch beiden Lieben. Lebt so recht wohl Du mein Bruder u Du meine Schwester. Gottes Schutz u Segen sei stets mit Euch! –
Wilhelm ist immer ganz voll von Deinen raschen u schönen Fortschritten in der deutschen Sprache meine theure Schwester! Für Deine so liebevollen Glückwünsche auch meinen innigen Dank! –

Elise hat Deinen ihren [illegible] gestern einen [illegible] zurückgeschickt Blumen etc. [illegible]

302 (a)

19

Lyck den 14ten Januar 1873.

Mein lieber Bruder!

Wie ich aus dem letzten Briefe aus Athen ersehe, triffst Du bereits wieder Vorbereitungen zur neuen Reise nach Troja, und Deine liebe Frau wird Dich dahin begleiten und gleichfalls archäologische Studien machen. Ich wünsche Euch beiden gutes Reisewetter und weiteren guten Erfolg der Ausgrabungen. Den Zeitungsartikel der Augsburger A. Z. habe ich in der Kölnischen Zeitung, einer der größten und reichhaltigsten, wieder abgedruckt gefunden und wiederholt gelesen, und zwar mit großem Interesse. Die Herren Philologen werden wohl noch manches andere daraus, aus den Resultaten Deiner Ausgrabungen lernen und manches in ihren früheren Meinungen ändern müssen. Was Du über die Gestalt der Athene erfährst, wird wohl in ähnlicher Weise auch bei vielen anderen, ja vielleicht gar bei allen solchen Gottheiten stattfinden: der Mensch schafft sich seine Götterbilder selbst und ändert sie um, wie es ihm passend scheint. Die arme Athene! Die klassische griechische

Zeit stellt sie in schöner, erhabener Gestalt
mit stolzer Haltung, mit gebietendem Blick vor —
und die edelste ist vorzugsweise mit Ehre und Tugend
geschmückt gewesen! Wenn wir dieser edlen Griechen
nicht so ganz unschuldig Adams Sünde fühlen; ob will
niemand nicht recht in der Sinn, dasselbe zu gebrauchen,
wenn wenn wir die klassischen Formen der Hellenen Altertum
studiren. Aber freilich, für Jeden Homer war sie
noch nicht klassisch. —

Arbeiten nicht „übermenschlich"; auch der strikteste
Lehrer kann die Arbeit nur bis zu einer bestimmten
Grenze leisten. Ich willst so gern mein 400 Seiten
langes Werk in H. mit den 220 Photogrammen
vor dem 1. Februar (alten Stiles?) fertig haben.
Das liegt daran, wenn es nicht ganz fertig
bis dahin wird, so ist es doch einen vollständigen
Abschluß und einen runden Theil, wenn ich nun
später von Lehrer zurückgetreten bin. Vielleicht
wird sie in Folge der neuen Arbeitsbürgen doch
noch später Ruhe oder jenes der Menschheit
zuwenden müssen. Die Aufstellung des
Hegelschen Systems pp. pp. wird sie noch viele
Mühe u. Anstrengen verursachen. Aber ist denn nicht

Natur, welche Augenmaß große Künstler sie messen
verursachen wird, wenn Ihnen Arbeitsmessung mit
Erfolg gekrönt sein wird. Ich denke sie doch auf gegen
Glück verwetten. Bei Ihrer unglaublichen Thätigkeit und
Ihrer großen Energie kann der Erfolg nicht ausbleiben
sein. —

Ich freue, ob es hier schon kalt sei. Solche Winter,
wie wir ihn jetzt hier in Nizza haben, haben
wir nicht. Bis in Januar bis zu 20° R. mehr Kälte,
jetzt Durchschnittlich kaum Kälte, manchen bis 5° Wärme,
fast alles voll Blüthen u. Lust, jetzt fast gar kein Regen u.
so wenig Lüft, daß die Fischteller bis jetzt alle kaum stehen.
Solches Wetter haben wir hier noch niemals erlebt. —
Wenn nur kein Misswachs darauf folgt! —

Der Abiturient vom Gymnasium hat seit 8 Tagen
wieder seinen gewohnten Gang. Heiterkeit beherrscht
ihn und vorzugsweise mit Hilfe seiner Lehrer. —

Freundliche Grüße und Glück auf für die Reise!

Mit herzlichen Gruß

Ihr Fr. Russ.

Auch sie, liebe Schwester, herzlichen Gruß u. Dank
für Ihren lieben Brief vom „16. Decemb. 71." Ich hatte
aber nicht geglaubt, daß der griechische Barbarer

SCHLIEMANN & Cie
BORDEAUX

428 (a)

Bordeaux 16 Janvier 1873

Monsieur Henry Schliemann

Athènes

Par la présente j'ai l'honneur de vous informer, que j'envoie à Messieurs J. Henry Schröder & C. Londres la somme de 800 francs pour votre compte, qui vous sont dues pour intérêts

J'ai vu avec une vive satisfaction par les journaux allemands les succès que vous avez obtenus à Troie

Veuillez présenter mes salutations respectueuses à Madame Schliemann et recevoir pour elle comme pour vous-même mes souhaits de bonne année.

Je serais bien content, si vous vouliez à l'occasion me favoriser de quelques lignes de votre main, qui me feraient une bien grande joie. Dans cet espoir je reste, comme toujours,

votre tout dévoué

E Mr Schliemann

1873

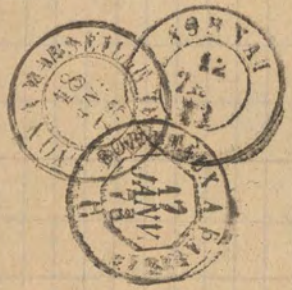
Schliemann &c

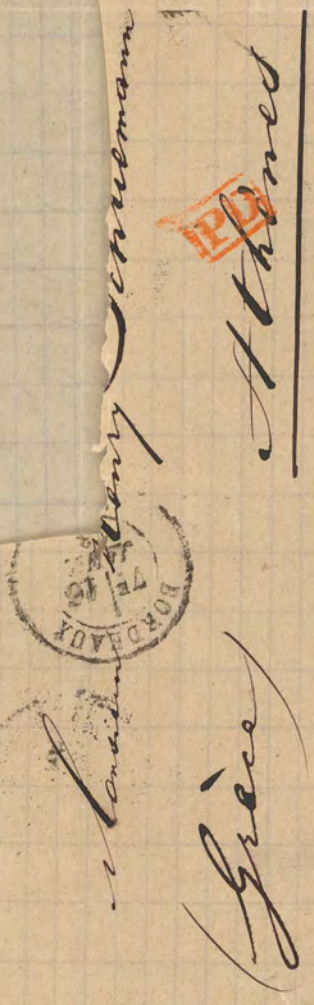
Bordeaux 16 Janv

R 2460

25 ½

428 (b)





1873

John Francis
Athens 17 Jany

167 (α)

21

Legation of the United States,

Athens, January 17th 1873.

My Dear Doctor:

I send you herewith a copy of the Washington Chronicle of the 22d ultimo, in which as you will perceive, is the announcement of the appearance of Southworth's article in the New York Herald, with illustrations maps, &c. Only the Weekly Herald is sent to me, and that does not contain the article – at least the latest number I have received does not, that of December

167 (b)

December 25th.

Though I am not up to the present time favored with the publication, I am very glad to learn that it has at last appeared, and will have a circulation so wide as to attract very general attention in America as well as Europe.

Faithfully Yours,

John M. Francis.

25

22

Cher Monsieur,

Avez vous reçu l'article
sur vous qui est dans le
Journal officiel de la République
française ? — Je puis vous
le prêter, si vous ne l'avez
pas. —

Em. Bersot

1878

Ph. Chasles

1873
Δημήτριος Βικέλας
Τεργέστη 18 Ιανουαρ
Α 8 Φύλλα

71 (α)

23

εὐχαριστῶ καὶ ἀγαπητέ μοι πάρις ἑρμῆς ἔχειν, ἐξ ὅλης γυχῆς καὶ καρδίας Σας εὔχομαι μετὰ τῆς Κυρίας συμβίου Σας καὶ τῶν τέκνων.

Ἐν Τεργέστῃ τῇ 18ῃ Ἰαν. 1873.

μετὰ πολλῆς χαρᾶς ἀνέγνων τὴν ἐμπιστατικὴν ὑμῶν ἐπιστολήν. εὔχομαι δὲ ἐμπράκτως νὰ διανύσωμεν τὸ ἐπόμενον νέον ἔτος μετὰ καὶ μᾶλλον ἄκρων ἐν ὑγείᾳ καὶ εὐημερίᾳ. εὔχομαι προσέτι τὸ σύμβολον ὑμῶν, τὸν ὁποῖον ἀνομάσατε Βασίλειον Σύρον νὰ τὸν ὀνομάσωμεν Βάλιαν, τὸν ἀδάναλον μιμούμενον μικρὸν μικρὸν Μυρίνην (Ἰδ. Β. 814), νὰ μακροημερεύσῃ μεγάλου ὄφελος.

εὔχομαι προσέτι νὰ ἀπολαύσωμεν τὸ ἔργον τῶν ἀνασκαφῶν τῆς Τροίας, ἡ νὰ ἀναμαυόμεθα ἐπὶ τοῦ

όσα, καὶ ταυτόχρονα νὰ ἐνημέρωσε
ἄμεσων φωτὶ τὴ ἱστορίαν τῆς
ἀφροσύνης. Εἶδε δὲ καλὰ τὸ πα-
ρόν ἔλεος νὰ ἴδῃ τὸ φῶς τὸ περὶ
Τρώης σύγγραμμά Σας.
Τὴν ἐμπειρίαν τῶν σημείωσεων
ἔχον ἤδη ἀναγνώσῃ, πρὶν ἢ μου
σταλῇ τὸ βιβλίον. Εἶδον δὲ καὶ
τὴν γνώμην Σας περὶ τῆς ζωα-
πόνδου Ἀθήνης. Ἡ γνώμη ἐκείνη
αὐτὴ ἦταν πρωτοφανής, καὶ ἐκ-
βαίνει ἀναπτῆ ἰδιάζουσαν ῥιζέ-
ταν. Ὁ δὲ χρόνος δὲν ἀποδείξῃ
τὸ ἀληθές. Μὴ δυνάμενος δὲ νὰ
ἀποφανθῶ, προσμένω τὴν στιγμήν.
Ἐναπόκειται δὲ εἰς μόνους σοὶ
περὶ τῶν μυθολογιῶν τῆς ἀφροσύ-
νης ἀσχολουμένους νὰ ἐπωφελῶνται
σοφωδεστάτην τῶν προσοχῆν των, καὶ
μὴ σοφωδεστέραν ῥιζέταν νὰ ἀποφα-

σόσωσι περὶ τοῦ πραγμάτος.
Ἐγὼ ὅμως ἔχω τὴν πεποίθησιν, ὅτι
οἱ ἀφρονεῖς ἐφρόνουν, ὅτι οἱ θεοὶ
αὐτῶν εἶναι ἀνθρωπόμορφοι. Εἰς
ἐπιφανεστάτην μοῦ διάθεσιν καὶ
μεγίστην ἐκτίμησιν, εἰς ὑπόληψιν μου
εἰς περὶ ἐμοῦ. Πέμπω ὅμως, ὅτι, εἰδὲν
τὸ πρᾶγμα ἦταν ἀνορθοποίητον πα-
ρὰ τὴν θείαν πρόνοιαν, τότε ἐξ ἀ-
ναγκαίου [redacted] χήν.
Διατελῶ [redacted] ὑπὸ καὶ
τὴν ὑποτέλειαν ὑποφαίνομαι ἐκτέ-
λεσης.

Μ. Ξ. Κ. Ν. Δεσπίνης.

432 (a)

Sehr geehrter Herr!

Gestatten Sie mir, Ihnen für Ihren freundlichen Brief vom 14. d. M. sowie für die Übersendung des mir bereits bekannten Briefes Ihres Herrn Bruders über Ithaka etc. und den beiden außerordentlich interessanten Photographien (die ich Ihnen bald wieder zurückzusenden werde) vorläufig meinen allerverbindlichsten Dank zu sagen.

Als Entschuldigung, dass ich die diva necessitas vorläufig einmal, d. hoffentlich nicht allzu lange warte, an den Schreibtisch gebannt, bei ich Ihnen Entschuldigung und baldigste Zusendung Ihres Herrn Bruders spät lange Zeit mit großem Interesse gefolgt. Leztteres würde ich noch viel gemeinsamer

432 (c)

Herrn Bruders schon Rücksicht empfehlen zu wollen.

Inzwischen bleibe ich mich, einige weitere Mittheilungen anzuschließen. Das Relief, welches den Paris auf einem mit bekannter Meisterschaft behandelten Streitwagen darstellt, ist von außerordentlichem Interesse. Es ist das ein Analogon-Relief zu dem schönen Sarkophag, welchen man an den mit Ihnen Ihnen zusammenhängenden (vorzüglichen in der guten Zeit der Kunst mit Ihnen Ihnen zusammenhängenden) Resten von Troiglyphen rechts i. linken sieht. Es würde voll auf die noch gleichfalls schönen Meistern behandelten Körper des Roß sind, so dürfte das Relief der, nach dem außerordentlichen, der Zeit des Phidias noch fernen, Festhalt in der Ägis, in Gestalt, in der Bewegung und Haltung der Arme anzuschließen, den Paris zu stellen, den gut-gleichzeitigen Zeit angehören. Dem Kamen fällt sofort beim Anblick des Paris den berühmten noch

Correspondenz-Blatt d. Gesellschaft f. Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte. Sie können sich denken, wie interessant mir Ihre Notiz über Ihre prähistorischen Forschungen ist. Nun benütze ich Ihre gütige Zusendung folgend, um Sie deßhalb zu fragen, ob Sie mir einige Archaeologica für d. Z. für die bitten, Sie wollen dieselben gütigst an mich — bis jetzt mein Comptoir-Adresse gelangen lassen. Es sollte mich ganz außerordentlich freuen, wenn Sie einige Notizen über Ihre prähistorischen Forschungen mir zur Publikation in der Zeitschrift zusenden wollten, und wenn Sie mir Rücksicht von Publikationen — die auch ist von Zeit zu Zeit vorkommen — sind beigefügt werden würde. Die beigegebenen Photographien betreffen in einem 1864 in München vollendeten Buch über die alt griechische Kunst und Form zurückgelegenen etruskischen Grabgefäßes des berühmten Vasenmalers — leider kann ich nur Ihnen gefälligen gefallen von Professor Braun in München, meinem Lehrer, gütigsten Erlaubniß nicht Ihnen geben, der ist im Besitz: Pulieri delle urne etrusche del Museo Trojano. Roma 1870 — in einigen Exemplaren meines Aufsatzes in Italien geschriebenen Aufsätzen in italienischen Journalen für die Annali dell' Instituto archeologico, sowie in einigen früheren Aufsätzen über archäologische Literatur, die ich als Correspondent für die Augsb. Allgem. Ztg geschrieben habe. Ich bitte Sie, mich durch Ihren

obwohl sie die Kosten kaum lieb, daß man
nichts Richtiges werden, daß ich Ihnen
den Vorschlag machen möchte, die beiden
Reliefs, das Amphiaraos-Relief u. das
Ihnen Ihrer Absorgung gefälligen, nächsten nun
einen u. demselben Land gemacht sein oder
an demselben Tempel oder anderen ähnlichen
Gebäude einst als Schmuck angebracht ge-
wesen sein. Sie ist wichtig nachzuweisen, daß
die Reliefs aus Tropus stammen: daß
nicht Sie ja Ihr Ihrer Absorgung zugunsten-
besser wissen als ich, da es die Provenienz
derselben kennen wird. Es kann ja auch
nicht gut anders gewesen sein: einmal aber
ist die bewegte Künstlerische Landschaft zugunsten-
falsch.

Dieses Relief hat mich in so hohem
Grade interessiert, daß ich mir den Wunsch
zu äußern erlauben möchte, Ihr Ihrer
Absorgung wären, wofern es nicht bereits
in ganz bestimmten Weise seine Verfolgung

Verfügung gestoßen, mir die Photographien
zu einer Separat-Publikation in
den Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica zu Rom (zu dessen korrespondierenden Mitglieder man mich vor drei Jahren machte) oder auch für mein Werk
Tafeln des Arch. Ztg in Berlin überlassen. Eine Separat-Publikation dieses
äußerst griechischen Künstlerwerkes an möglichst
vielen Stellen, nicht bloß in einem Werke,
dürfte sich ja empfehlen und würde, wenn
sie auf einer Publikation in einem größeren Gesamtwerken vorübergingen, dieses
Interesse ja in keiner Weise einen Abbruch
thun. Am besten würde sich das Relief
als ein bisheriges Desiderium für die
Annalen des Arch. Instituts eignen.
Hätten Sie wohl die Güte, diesen Wissenschafts-Wunsch Ihrem Ihrer Absorgan zu
unterbreiten?

Zu dem jetzigen Zeit die Absorg gegen-

433 (c)

~~433 (b)~~

Gruppe Orpheus mit seinem Instrument, Athene phrygisch, die Kunst die Stadt Theben Gegenstand vielfach behandelt war, bildete — wie wenn in dem verschollenen Gedicht eines Dionysios τανεκτέος u. τανεσπόεσσος, wie ja in mythischen Namen Verbindung mannigfaches und Hinzugefügtes vorkam, eine komische Analogie. Preller, gr. Myth. p 560 ff. Vielleicht interessirt Ihnen Gegenstand diese Notiz flüchtige Mittheilung.

Mit der Bitte, der Ihrigen und Ihnen selbst gütige Tage beschert zu wünschen bin ich mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr

Warendorf,
den 19. Jan. 1873.

ganz ergebenster
F. Ellis.

433 (a)

einem Knaben den Thopas gearbeiteten Apollo Kitharoedus in lebendem Gegensatz sein, der in der Sala delle Muse des Vatikans steht. Sonderlich ist es hier nicht der Gegensatz sondern der den geistigen Vergleichungspunkt abgewinnende lange Gegensatz. Der Blick des Knaben Gesichts, der Kopf des Thopas, zu den flügelnden Gewändern und der Florentiner Niobiden u. der bemühteren Niobiden-Torso im Museo Chiaramonti. Einen Abgang abgerechnet, fällt noch eine andere Verwandtschaft in die Augen, die in hohem Grade auffällig ist, und auf die auch nirgends schon Ihr Gegenstand aufmerksam gemacht sein wird. Es ist die der in dem Annali dell'Instituto 1844 S. XII p. 166-174 u. Monumenti d. J. Bd IV, T. 5 besprochenen u. publicirten, Overbeck von Welcker in seinem Alten Denkmälern Bd II, p. 172 ff Taf. IX, 15 wiederholten Amphiaraos-Relief von dem Kandelaber Kirchen Tropaion in Boeotien. Die Behandlung des Gegenstandes, der Kopf, ist Kinder für Kinder, so überaus einfach

340 (a)

Киев 20 Января 1873

25

Милый Владимирский наш!

Вчера получил я твое письмо от 6/18 Января, где говоришь о крайней нашей нужде в деньгах. Ты очень недоволен и досадуешь на то, что Ты не можешь выехать в Киев в предназначенное время. Но, любезный наш, зачем Ты мне прежде не писал об этом? Я бы тотчас выслал Тебе просимую сумму и обратился бы к Трояду. Во всяком случае, надо было не ожидать Твоего приезда в Киев, а прислать мне доверенность, чтобы я мог получить деньги. Теперь Ты должен будешь ожидать моего ответа, потому что я не могу получить в Трояду, прежде чем не будет представлена доверенность. Так как в Трояду и по дороге туда нет порядочных докторов, то я не могу отлучиться отсюда порядочно обеспеченно. Но зная и надеясь, что мои опасения напрасны. Парамуй-ста не приезжай даже недели

340 (c)

рождения книгу Вальтер-Скотта по французски и весьма одобряю твоего — великого писателя. Очень люблю эту книгу, не бываю в ней только тогда, когда мне приходится покупать, что особенно должно быть соображения препараты, которые необходимы при многих химических явлениях, так как Ты, любезный наш, знаешь что при этих физических явлений часто приходится руководствоваться химией. На эти предметы я обыкновенно не щажу ничего для тебя, которая Ты бы пожелал мне писать. Теперь в Киеве всё очень оживилось приближается время ярмарки, которая занимает огромную площадь на Подоле. Пригнали стада и великорусские из Москвы, где ярмарка и торговля, и другие

тельным недоразвитием и обратить
к хорошему доктору.

Очень рад читать в Твоем
письме о произведениях Твоих
усиленных практических трудов
и успешных занятий. Твои
статьи расходятся и распростра-
няются по всему свету, произво-
дят шуршание и восторг.
Появляются они и в Кундуре
и Ленцмане и в New York
Herald и в „Journal Officiel
de la République française"!
Особенно доктора была интересна
Твоя статья, которую Ты
написал в Ленцмане и в которой
будет 220 фотографий. По
следней нашей Ты написал
такого худого мнения о „Яросла-
вской Видомости", что думаю
они побоятся приобрести
Твоих статей. Каплаев и Левитов
редакторы газеты принуждены с
великою благодарностью

и с гордостью вспоминают в перед-
ней статье газеты, да и как же
бы они посмели не принять уже
ныне сочинения, пораженного ещё
всю Европу. В Твоем указаны имена
на Ярославля Видомости, поминутно
таких обыкновенно печатаются
статьи ученых, обращающих здесь
привлекших внимание.

В это последнее время нашего
Рождества я было довольно много
занятий во первых по делам комите
а во вторых чтением моих есте-
ственно-исторических сочинений. По
этому предмету я не читаю более
популярных сочинений выбрал Брема
а читаю научных ученых по реко-
дации моих преподавателей.

Так напр. я читаю Лайоса, Рипе
Дарвина, физиологию Бюхнера. Но наряду с этими
я не забываю читать и древнейших
литературу, особенно иностранных
Так напр. я с карандашом в

много интересовало. Коля! когда?
Все что Тебя интересует, что
– бедный папа, меня и детей больше
Всякое письмо Твое я с радостью
хватаю и перечитываю десятки
раз. Каждый час Тебя на 3000
верст, едва ли все наши есть
минута, чтобы я не была, где
я не думала и не вспоминала бы
с умилением на, висящий над
нашими кроватями, порт
– рет отца моего. Всякое пись
– мо Твое представляет для меня
великую радость. Поэтому я себя не
считаю и никогда не буду считать
себя, равно как и сестра, огорчен
– ными от Тебя. Что Ты пишешь не
пишешь, любезный папа, все все
мне интересно.
Я буду всегда дорожить и дорожу
Твоею большою заботою, быть
всегда первым. Этого завета
я буду свято хранить.
У нас теперь погода хотя и
больше холодная, но все уже хоро-

шо (от –5° до –10° R)
(писать не будут) дело дорогами и
(по которому) конвертами (курьерами)
15-го (февраля) вероятно переменится (наступит)
Надеюсь что теплая погода в Пав
– лов будет способствовать Твоему
скорому выздоровлению, чего я
(очень) буду ждать.
Я (теперь) живу в Царском
– селе (и часто) бываю в Петербурге.
Я (преимущественно) думаю (больше)
(обыкновенно) холодной водой
Надеюсь, что Ты (теперь) в Пав
– лов(е) (также) умываешься холодной
водой, как (и) на Кавказе
умывалась в С.Петербурге.
Целую (от) души (твои) Тебя
всего (крепко) и (горячо) и скорой
– скорого выздоровления, оставаясь

Любящий Тебя
Сашка Твой

Шимман

Адресовать Тебя письма в Павлов
ск – (в) Дарданеллы? или как лучше?

1873
Сергей Шишмаревъ
Кіевъ 20 Янв
№ 17/29 Янв
0,25 Марта

340(d)

Между прочимъ является коллекція книгъ, продающихся съ уступкою 10% а иногда и 15%.
Является и оптика и механика, разсылаютъ свои прейскуранты которые они высылаютъ любителямъ. Цѣны очень низки уступаютъ разными книгами, различными трудами, и пр.
Является и библіотека которая торгуетъ со всѣми антикварными и книжными предметами и спадобьями.
Армяне и Грузины обыкновенно съ серебряными кавказскими вещами произведеніями.
Театральная труппа, особенно оперная и драматическая въ нынѣшнемъ году превосходная. Опера Мейербера какъ напр. „Іоаннъ Лейденскій" (Пророкъ) исполняютъ такъ какъ едва ли гдѣ можетъ быть исполнимо. Декораціи — совершенство.
Любезный папа! Ты пишешь что я отъ Тебя отшутился и что нынѣ никого кто бы такъ ва-

218 (a)

26

New York, 20. Jan 1875

Herrn H. Schliemann.

Athen

Wir beehren uns Ihnen gefälligst Unterschriften zu
J. & W. Rhoades und Spitzen Ihrer in Consideration
stehenden mit, daß die Consolidation der
Chicago Rock Island & Pacific R.R. mit der Rock Island
River R.R., durch Stimmen Majorität der Actionäre
beschlossen worden ist & daß wir Ihnen und
resp. Nächsten den Empfang der neuen Bonds
melden zu können, die Chic. R. I. & Pacific R.R. Co
werden demnächst vorher, sehr gut & prompt gehalten,
& steht der Company noch Aufbau & Consolid.
mit aus. Basirend diese Einnahmen zu machen
Die Rock Island River R.R. hat eine regelmäßige
Dividende von 8 % p. a. gezahlt
Die ausstehenden Chicago Rock Island mit einem
hypothekarischen City & State Bonds tragen 6 % Zins
& haben 10 Jahre zu laufen
Wir bemerken dass wir die eingehenden
Dividenden bis auf Widerruf nach London

218 (B)

Für gefälligen Auftrag.

Ihre bezüglichen Ihnen gewünschte Akte, damit Saldo zum Cent $ 116.94.

Zeitweilig eingegangene Divid. auf
50 Pittsburgh Wayne Akte $ 27.50 ½.
— 50. Cincinnati " 27.—
Cent $ 203.94.

wir sende Ihnen Cheque zum 125 amt ½
Lstg 36.1½ auf den an die Firma J. Henry Schröder & Co
in London für Ihre Rechnung gutschreiben
Die Michigan Central R.R. hat diesmal einen
Stock Dividende von 4% $ 27 Fcur. erklärt
Wir bezweifeln Ihr Achtungsvoll

Gold 113⅛

für guten Ertrag Ihres Auftrages
empfehlen Cleveland Cin. 7% Bonds 100—101 & Zinsen
Buffalo " " 100—101 & Zinsen
Chicago Cin. " 98 & Zinsen

Ac. in Ac. with L. von Hoffmann & Co. Crs.

1872.						
Jany.	13	By pmt. of A. Seidenstricker		353	106	2951
Feby.	5	" remittance		330	1749	58039
	2	" Dividend on Ill. Cent.		333	3596	1080 —
	7	" our drft. on J. H. Schnder. & Co.		328	28126	857530
	9	" Divid. on Cleveld. & Toledo		326	672	20552
	19	" collected. Redeemables		316	53199	1683488
	24	" our drft £. 600.		311	10014	321950
	28	" " " 600.—		309	9879	321760
March	2	" " " 2153.06.1.		304	34905	1148209
	16	" " " 2500.—		290		133689
	"	" Divid. on Chic. B. & Quincy			41931	1095 —
	20	" our draft £. 4000.—		286	60901	2129392
	21	" " " 388.13.6.		285	5891	206703
April	12	" Divid. on Pittsbg. & F. W.		263	231	8750
July	5	" " " Michig. Cent.		179	3580	2000 —
	19	" " " Pittsb. Ft. Wayne		165	145	8750
Aug.	6	" " Sundries		147	318	216 —
	2	" " " Ill. Cent.		151	1631	1080 —
Sept.	25	" " " Chic. B. & Quincy		97	1062	1095 —
Oct.	10	" " " Pittsb. Ft. Wayne		82	72	8750
			Over.		258008	8764811

			Over	261921	8674526				Over	258008	8764811
Aug.	6	To Jamestown Lake Ry. Michg. & L.S.R.R.	147	392	26667	Dec 31	By Balance y/fwd			4305	
Dec	31	" Interest 6%			7175						
		" Commission 1/2%	87648.11		43824						
		" Portage			945						
		" Balance			11694						
				262313	8764811					262313	8764811
						1873					
						Jany 1	By Balance			Ley	11694

E & O. E.

New York, 31 Decr. 1874.

Jos. Ellicott Williamson

Atty

Drs. Hy. Schliemann Esq. Cr

1872.						
Jany.	23	To bgt. 4 shs. Michig. Cent.	343	1622		47250
	22	" draft on us	344	172		50
Febry.	5	" bgt. 100 sh. N. & Essex	330			4641 13
	"	" " 40 " Pittsb. & Ft. Wayne				4878 63
	"	" R. R. Manual		31433		5 —
	19	" bgt. $6000 Michig S.	316	19684		6228 75
	20	" 5000 Del. L. & W.	315	16626		5278 13
	23	" 2000 H. R. R. R.	312			2121 25
	"	" 2000 Galena & Ch.				2091 25
	"	" 1000 Michig S.				1040 63
	"	" 3000 Chic. & Alton		26224		3151 89
	27	" 3000 N. & Essex	308			3151 88
	"	" 1000 Michig S. & N.I.		12914		1040 62
	29	" 1000 do.	306			1045 63
	"	" 1000 N. & Essex		6414		1050 63
March	1	" 1000 Galena & Chic.	305			1048 13
	"	" 2000 Chic. & Alton				2101 25
	"	" 5000 N. Jersey Cent.				5221 13
	"	" 1000 Michig. S. & N.I.		28740		1045 63
	16	" 1000 H. R. R. R.	290			1055 63
	"	" 1000 N. & Essex				1045 63
	"	" 10000 Ch. B. & Quincy		38883		11306 25
	18	" 3000 H. R. R. R.	288			3166 88
	"	" 2000 do.				2121 25
	"	" 2000 N. Jersey Cent.				2091 25
	"	" 14000 Galena & Chic.		63412		14638 75
	20	" 1000	286			1040 63
	"	" 1000		5966		1045 63
	30	" ½000 Ch. Dub. & Minnes. ½000 Chic. Cl. & Dubuque	276			3557 30
	"	" Wallstreet Journal		9831		5 —
		Over.		261921		8674526

218 (2)

1873

L. von Hoffmann & Co

New York 20 Jan.

R 1 märk

R 4 do

L. von HOFFMANN & CO., 6 Hanover Street, N. Y.

with # 218

OFFICIAL QUOTATIONS,
NEW YORK STOCK EXCHANGE, January 20, 1873.

Gov. Securities.	Bid	Ask'd
S. Loan 6 p. ct. reg'd 1881	115⅛	
do 6 p. ct. coup. 1881	116⅝	117¼
do 5-20 regist'd 1862		
do 5-20 coupon 1862	114	
do 5-20 regist'd 1864	113¾	
do 5-20 coupon 1864	114¼	
do 5-20 regist'd 1865	113⅞	
do 5-20 coupon 1865	115¼	115½
do 5-20 reg'd n. i. 1865	113⅝	
do 5-20 coup. n. i. 1865	114⅛	114⅜
do 5-20 regist'd 1867	115⅝	
do 5-20 coupon 1867	115¼	115½
do 5-20 regist'd 1868		
do 5-20 coupon 1868	114⅞	
do Oregon W L 1881		
do do ½ year 1881		
do 5 p. ct. reg'd 1874		
do 5 do coup 1874		
do 10-40 registered.	111½	
do 10-40 coupon....	111⅞	111⅞
do 5's coupon 1881	112¼	112⅜
do 6's Currency.....	113⅞	114¼
American Gold.....	113	
Banks.		
New York.....100	128	130½
Manhattan..... 50	155	160
Merchants..... 50	115	116
Mechanics..... 25	134	137
Union..... 50	135	140
America.....100	148	
City.....100	250	
Phenix..... 20	100	
North River..... 50		90
Tradesmen's..... 40		
Fulton..... 30		
Greenwich..... 25		
Butchers & Drovers..... 25		147
Mechanics & Traders.... 25		
Gallatin National..... 50	121	
Merchants' Exchange.... 50	85	90
Leather Manufacturers..100		
Seventh Ward.....100		97
State of New York.....100	109½	111
Commerce.....100	113½	115
Mechanics Bank'g Assoc'n 50		
Broadway..... 25		
Ocean..... 50		
Mercantile.....100	132	150
American Exchange.....100	111	112
Pacific..... 50	150	185
Chatham..... 25		150
Bank of the Republic... 100	114	115
Bank of North America..100	102	103
Hanover.....100	99½	100
Irving..... 50	122	126
Metropolitan.....100	132	133
Citizens..... 25		139
Peoples..... 25		
Grocers..... 50	100	
East River..... 25		
Market.....100		
Nassau.....100	101	101¾
Shoe & Leather.....100	144	148
Corn Exchange.....100		
Continental.....100	80	85
St. Nicholas 100		
Marine.....100		
Commonwealth.....100	83	86
Atlantic..... 75		
New York County.....100		
Importers & Traders.....100		200
Park.....100	146	150
Manufact's & Merchants..100	98	100
N. Y. National Exchange100		
Central National 100	93	
First National.....100		
Second National.....100		
Fourth National.....100	111	112
Ninth National.....100		105
Tenth National.....100		90
Eleventh Ward..... 25		
Oriental.....		
Gold Exchange.....	109	
Bankers & Brokers Assoc'n.	80	90
German American.....	105	
State Securities.		
TENNESSEE 6's old.....	78½	79⅞
do 6's new.....		80¼
VIRGINIA 6's old.....		
do 6's new.....		
do 6's consoli'l'd bonds	55¾	56
do 6's defered do		
GEORGIA 6's.....		
do 7's new.....	90	
do 7's endorsed.....		
do 7's Gold Bonds....		
NORTH CAROLINA 6's old....		
do N. C. R. Co Coupon	58	60
do do Ex Coupon		
do Funding act 1866		27¼
do do 1868		27
do new.....	17	20
do special tax. ...	8	10
SOUTH CAROLINA 6's.....		50
do Jan. & July..	22⅝	22¾
do April & Oct..	24½	
S. CAROL'A Funding Act 1866		
do Land C. 1889 J & J		
do Land C. 1889 A & O		
do 7's.....of 1888		
MISSOURI 6's.....	92½	93
do H. & St. Jo. issue	89¾	91
do Asylum Bonds...	91	

State Securities.	Bid	Ask'd
LOUISIANA 6's.....		
do 6's new.....	45	52
do 6's new Float'g dbt		
do 7's Penitentiary..		
do 6's Levee.....	40	
do 8's do		
do 8's do of 1875		
do 8's.....of 1910		
CALIFORNIA 7's.....		
do 7's large bonds.		
CONNECTICUT 6's.....	100	
RHODE ISLAND 6's.....	100	
ALABAMA 5's.....		
do 8's.....		87½
do 8's Mont. & Eufl'a R		
do 8's Ala. & Chat. R		
do 8's .....of 1892		
ARKANSAS 6's Funded.....	30	50
do 7's L. R. & Ft. S. iss		45
do 7's Memphis & L. R		
do 7's L. R. P. B. & N O		36
do 7's Miss. O. & R. Riv		36
do 7's Ark. Central R		
TEXAS 10's.....of 1876		85
OHIO 6's.....1875		
do 6's.....1881	101 +	
do 6's.....1886	102 +	
KENTUCKY 6's	97 +	
ILLINOIS Canal bonds...1870	96	
do Coupon 6's.....1877	96 +	
do do 1879		
do War Loan.....		
INDIANA 5's.....		
MICHIGAN 6's.....1873	+	
do 6's.....1878	96	
do 6's.....1883	96 +	
do 7's 1878		
NEW YORK Reg'd Bounty L'n	105	105¼
do coupon do		
do 6's Canal loan 1873	106	
do 6's do 1874	106	
do 6's do 1875	106	
do 6's do 1877	106	
do 6's do 1878	106	
do 6's do gold 1887		116
do 5's do 1874	103	108
City &c.		
New York City 6's.....1875		
do 6's.....1887		
do Gold 6's consoli'd		
do " 6's Dock bds		
do " 6's County bds		
Brooklyn 6's.....		
do 6's Water Loan...	93⅝	
do 6's Improv't Stock		
do 6's Pub. P'k Loan	91¼	91¾
do 7's do	102	
Kings County 6's.....	85	
Jersey City 6's Water Loan..		91
Miscellaneous.		
Del. & Hudson Canal....100	x115	
Pennsylvania Coal..... 50	210	220
Maryland Coal.....100	19	20
American Coal.....	57	58
Spring Mountain Coal.... 50		65
New Central Coal Co.....	45¾	
Canton Co., Baltimore...100		100⅞
Cent. N. Jersey Land Imp. co		75
Consol. Coal of Maryland 100	43⅝	44
Cumberland Coal & Iron....		72
Western U. Telegraph...100	83⅛	83½
Quicksilver Mining Co...100	45¾	
do do pref...		54
Mariposa Mining Co.....100		
do pref.....	2¼	2½
do Trustee Ctfs		
do Land & M'g Co	24	24¾
do do Pref	30½	34
Boston Water Power.....100		
Adams Express.....100	95	96
Wells, Fargo Express....100	83¼	85
do do Scrip		
American M. U. Express 100	69	69¾
United States Express...100	78¾	79½
Pacific Mail S. S. Co 100	70⅞	70¾
Atlantic Mail S. S. Co....100	12½	15
Rail Roads.		
N. Y. Cent. & Hudson River	103⅛	103¼
Erie Railway.....	61⅛	61¼
do pref.....	73½	77
Harlem..... 50	120¼	122
do pref..... 50	124	
Michigan Central..... 100		109
Lake Shore & Mich. So. 100	92¾	92½
Panama 100	125	129
Union Pacific.....100	36¼	
Illinois Central..... 100	120	123
Cleve. & Pittsb'gh Guar'd 50	89½	
Chicago & N. Western...100	80	81
do do Pref 100	88	88⅛
Cleve., Col., Cin. & Ind's.100	89½	90
New Jersey Central.....100	103⅛	103¾
do do Scrip....		
Chicago & Rock Island..100	111	
Milwaukie & St. Paul....100	52	
do do pref 100	77¼	77½
Tol., Wabash & Western.100	71¾	
do do pref.		
Pitts., Ft. W. & Chic. Guar'd	92¼	92½
do do Special		
Del., Lack. & Western....50		97¾
Boston, Hartford & Erie.100		8¼

Rail Roads.	Bid	Ask'd
Alton & Terre Haute....100		25
do do pref 100		48
Chicago & Alton.....100	113	114
do do pref 100	115	
Chicago & Alton Scrip.....		100
Ohio & Miss. Railway....100		46⅝
do do pref...		74½
St. Louis & Iron Mountain..		97
Chic., Burl'n & Quincy...100	114	115
Indp's, Cin. & Lafayette.100		
New Jersey.....100	122	123
Morris & Essex..... 50	90	90⅛
New Jersey Southern R. R.		
N. Y, N. Haven & Hartf'd 100	140½	
Marietta & Cin. 1st pref...50	27	29
do 2d pref...50	13	
Hannibal & St. Joseph .100	47½	47¾
do do pref..		
Dubuque & Sioux City...100		64
Joliet & Chicago.....100	90	
Col., Chic. & Ind. Central 100	38	38⅜
Misso., Kansas & Texas R..		
Albany & Susquehanna.....	92	
St. L., Kan's City & N'rn pref	66	66½
Rail Road Bonds.		
N. Y. Central 6's.....1883	92	93½
do 6's.....1887		
do 6's Real Estate	87	
do 6's Subscript'n	87	
do 7's 1876	102	
do 7's Conv..1876	100½	
do 7's.... 1865-76	100½	
Erie 1st Mortgage Extended	101½	
do 1st do Endorsed		100
do 2d do 7's...1879	99½	100
do 3d do 7's...1883	97	
do 4th do 7's...1880	95	
do 5th do 7's...1888	93½	
Erie R. 7's Cons. M. Gold bds		
Long Dock Bonds.....	92½	93
Buff., N. Y. & E. 1st M. 1877	92¾	93½
Hud. R. 7's 2d M'ge S. F. 1885	102¼	
do 7's 3d do 1875	102	
Harlem 1st Mortgage 7's	100¾	101
do Con. M. & S'kg F'd 6's		
Albany & Susqueh'a 1st Bds	100	
do do 2d do	94¾	95
do do 3d do	90	95
Mich. Cent. 1st M'ge 8's 1882	114¾	
do Consol. 7's 1902	110½	112
Chic. Bur. & Q. 8's 1st Mtge	99	
Mich. Southern 7's 2d Mtge .	102¼	104
Mich. So. & N. I. S'k F'd 7's	101	
Cleve. & Toledo Sinking F'd	94½	
Cleve., T'vills & Ash. Old B	97¾	
do do New B.	96	97
Detroit, Monroe & Tol. Bds.	98	
Buffalo & Erie New Bonds..	96	
Lake Shore Dividend Bonds	93½	
Lake Shore Con. Coup. Bds.	96⅞	
do Con. Reg'd Bds.	97	
Pacific R. 7's guar'd by M..	97	
Central Pacific Gold Bonds..	99½	99⅝
do State Aid Bonds	110⅜	
Western Pacific Bonds.....	90	
Union Pacific 1st M'ge Bond	86½	86¾
do Land & rant 7's	78	78½
do Income 10's..	78¾	
Illinois Central 7's.. ..1875	105	
Bellev'e & S. Ill's R. 1st M 8's		96
Alton & T. H. 1st M'ge		100
do 2d do pref..	89	
do 2d do Inc..	80	81
Chic. & N. Western S. Fund.	102½	
do Int. Bds..		97
do Consol. Bds	91	
do Ext'n Bds		
do 1st M'ge..	100	100¾
Iowa Midland 1st M'ge 8's...		
Han. & St. Jo. Land Grants.	100	
do Convertible..	92	
Del., Lack. & W'n 1st M'ge.	98	
do 2d do	95½	97
Del., Lack. & W'n 7's conv'le	98½	
Tol. & Wab'h 1st M'ge Ext'd	99	99½
do 1st M. St. L. div	93¼	93⅜
do 2d Mortgage...	92¼	
do Equip Bonds...	83½	
do Cons. Conv'le..		89
Hannibal & Naples 1st M'ge.		
Gt. Western 1st M'ge....1888		97
do 2d do 1893	87½	88¼
Quincy & Tol. 1st M'ge..1890	90	
Illinois & So. Iowa 1st M'ge.		
Galena & Chicago Extended	100	
do 2d M'ge..	96½	
Chic., R. Island & Pacific...	101½	102
Morris & Essex 1st M'ge		105
do 2d do	98½	
New Jersey Cent. 1st M. new	105	106¼
do 2d M'ge..		
N. Jersey Southern 1st M. 7's	72	
Pitts., Ft W. & Chic. 1st M'ge	104	
do do 2d do	95¾	
do do 3d do		95
do 8 p. c. eq't bds		
Cleve. & Pitts. Consol. S'k Fd		
do 2d Mortgage.	100	102
do 3d do	97	
do 4th do	83	84
Chic. & Alton Sinking Fund.	98	
do 1st Mortgage.	101½	102½
do Income	95	

Rail Road Bonds.	Bid	Ask'd
Ohio & Miss. Colsol. S'g Fund	92	93
do Consolidated..		
do 2d do ..	85	86
Dub. & Sioux City 1st M'ge..		95
Peninsula 1st Mge Conv't...	95	
St. L. & Iron Mountain 1st M	98½	99½
Mil. & St. Paul 1st M'ge 8's..	108	
do do 7 3-10	94	95
do 7's Gold		94½
do 1st M'ge.....		91¾
do Iowa Div....	86¾	87
do 2d M'ge.	84½	86
Marietta & Cin. 1st Mortgage		
Chicago & Mil. 1st Mortgage		
Joliet & Chicago 1st M'ge...		
Chicago & Gt. Eastern 1st M		
Col., Chic. & Ind. C. 1st M'ge	89½	90
do do 2d do		76½
Tol., Peoria & Warsaw, E. D	91	92½
do do W. D	90½	
do Burl'n Div.	83	87
do do 2d M		
do Consol'd 7's		
New York & New Haven 6's.	100⅛	102
Boston, H. & Erie 1st M. 7's.	42¼	42⅜
do Guaranteed	59	60¾
Cedar Falls & Minn. 1st M'ge	80	82
Bur. Cedar R & Min. 1st 7's g	89½	
FREE LIST.		
Warren Railroad.....		
do do 1st M'ge...		
do do 2d do ...		
Cin., Hamilton & Dayton R.		
Atlantic & Pacific R. pref...		
Rome & Watertown R. R....		
do do 1st M'ge		
Am. Dock & Imp'mt Bonds.		
Western Union Bonds.....	96½	
Connecticut War Loan.....		
Renssalear & Saratoga R. R.	104	112
Memphis & Charleston R. R.		
do do 1st Bds		
Brunswick City.....100		7
Wilkesbarre Coal & Iron.100		
Second Avenue R. R.....100		90
Third do 100		
Sixth do 100		
Eighth do 100		
Brooklyn City R. R..... 10		
Long Island R. R..... 50		
do 1st M'ge....		91½
Smithtown & Pt. Jeffers'n 1st		
Norwich & Worcester R. .100		
Stonington.....100		
N. Y. Life & Trust Co....100		
Farmers L'n & Trust Co.. 25		
U. S. Trust Co.....100		
Union Trust Co.....100	170	
N. Y. Gas Light Co 50	140	
Manhattan Gas Light Co. 50	208	
Brooklyn Gas Co..... 25		
Citizens Gas Co.....		
Williamsburgh Gas Co... 50		
Harlem Gas Co..... 50		
St. L. Jacksonville & Chic 1st	91	93
South Side Railroad.....		
do 1st M'ge bonds. ..		
do Sinking Fund		90
Morris & Essex Conv't Bds.		92
do Construction		
North Missouri Railroad		
do 1st Mortgage	90½	91
Jefferson R. R. 1st M'ge....		
E. Tenn., Va. & Ga. 1st M 7's		95
Winona & St. Peters 1st M..		86
Nashv'e & Decatur 1st M. 7's		
C. C. C. & Ind's 1st M. 7's S. F	102	
Kansas Pac. 1st 7's Leavw'th		
Cin. & Sp'd 1st M. g'd C C C & I		
do 1st M. g'd L. S & M S		
LaCrosse & Mil. 8's 1st M...		
Lafayette, Bl'n & Miss. 1st M	86	91
Pekin, Lincoln & Decatur 1st		
Han. & Cent. Missouri 1st M		
Cin., Lafayette & Chic. 1st M		
Del. & Hudson Canal 1st M..	101¼	101⅜
Atlantic & Gt. Western 1st M		
Morris & Essex 7's of 1871...		
N. Y. Newf'd & Lon. Teleg'ph		
Tol., Peoria & Warsaw R....		
do do 1st pref		
do do 2d pref		
Galveston, H & H 7's gold, '71		
Erie 2d Mge registered.....		
Buff. N. Y. & Erie large bds.		
Louisville, Cin. & Lex. R. R		
do do pref		
L'ville, Cin. & Lex. 2d 8's 1900		
L'ville & Frank't Cin. Bch '97		
L'ville & Frankf't 1st M 6's..		
Lex'n & Frank't 1st M 6's '74		
Louisville City 6's, 1881.....		
Kansas Pacific Railway Co..		
Pacific R. R. Co. of Missouri.		
Pacific R of Mo 1st 6's gold '88	90	92½
Pacific R of Mo 2d 7's cur'y '91	79	80
Louisville & Nashville R. R..		
L'ville & Nash'e 1st 7's M. St'm		
L'ville & Nash. 1st 7's L'n Bch		
L'ville & Nash'e con'd 7's '98	93½	93¾
Louisiana & Mo. 1st guaran'd		
Third Avenue 1st Mortgage.		102
Pitts, Cin. & St. Louis cons 7 s		
Second Avenue 1st mortgage		95

Herrn Henry Schliemann
Athen.

Hamburg, 21 Jan. 1873.

Wir bestätigen unser Cognotum vom 27/ds, und mit dem Abschluß unserer Rimessen erlauben wir uns, Ihnen beifolgend mit Anzug Ihrer vorgestrigen werthen Rechnung aufzuwarten, deren klarer Saldo de

Rx 150-71 pl Jan. zu unseren Gunsten

wir zur Vervollständigung der Rechnung glich in Rechnung à 150% mit

Rmx 225-66 s

mit verbindlichen Acten.-

Von Herren L. von Hoffmann No. in New York empfingen wir gegen unsere

Hudson River Rl. Rd. Coupons $ 70.—
Chicago, Rock Island & Pacific Rl. Rd. Coupons . 385.—
Cey $ 455.—
÷ Commissions Spesen . . 2.50
Cey $ 452.50

à 107 1/4 mit Remesse de

Rmx 1687.65 s pl 12/20 März n/s. Berenberg Gosler & Co

60 T. s

die wir zu Ihren Gunsten eingehen werden.- Inzwischen sandten wir zu unseren Freunden zum Incasso $ 70.— 7% Gallena Chicago Rl. Rd. Coupons, worüber wir gegebenen Ihrerseits Avise erhalten, so bitten wir, uns deren Betrag de Rx 1.—

mit Rmx 1.50 s

gefl. zu vergüten.-

390 (6)

Wir fügen auf das Gesetz wegen Umwandlung
unserer Banco-Noten, unsere heutige Circulair
zu Ihrer gefl. Beachtung bei, und indem wir
Ihnen verpflichtet wären Ihren Gutachten
zum neuen Gesetz entgegen, zeichnen wir
mit freundschaftlicher Hochachtung

P. H. Schröder & Co.

§ 5.

Spätere Erfüllung der Banco-Verpflichtungen.

Nach Schluss der Silber-Conten sind alle noch laufenden Zahlungsverbindlichkeiten, welche auf Hamburger Banco lauten, gleichviel wie ihr Ursprung und die Zeit ihrer Contrahirung, durch Bankzahlung in Reichsgoldmünzen oder in Zwei- und Ein-Thaler-Stücken Deutschen Gepräges zu erfüllen und anzunehmen und zwar nach dem festen Course von 150 ℳ Reichsmünze gleich 100 ℳ Banco, wobei es für Speciesbanco bei dem Aufschlage von 1⅝ per Mille und wegen des s. g. alten Geldes bei der Bestimmung des Münz-Edicts von 1622 sein Bewenden behält. Die vor dem 15. Februar 1873 oder am 15. Februar verfallenen aber nach diesem Tage zur Zahlung präsentirten Wechsel werden nach dem Thaler-Course des Verfalltages regulirt.

§ 6.

Transitorische Bestimmungen.

1) Während einer Uebergangsperiode, welche vom Eröffnungstage der Conten in Reichsmünze bis zum 15. Mai 1873 einschliesslich läuft, können die Interessenten ihr Guthaben auf den Silber-Conten, ganz oder theilweise, auf ihre Reichsmünz-Conten übertragen lassen und zwar nach dem Verhältniss von 145 ℳ Reichsmünze für 100 ℳ alte Bankvaluta.

Diese Uebertragungen sind nur als Belehnungen anzusehen.

Der übertragene Betrag kann während der Uebergangsperiode jederzeit ganz oder theilweise an das Silber-Conto zurückgeschrieben werden.

Mit dem Ablauf der Uebergangsperiode müssen alle Rückübertragungen stattgefunden haben, widrigenfalls die Bankverwaltung ermächtigt ist, das belehnte Silber für Rechnung des betreffenden Interessenten zu realisiren.

2) Während der Uebergangsperiode sind nur die Einleger von Reichsgoldmünzen und Thalern berechtigt, ihr Guthaben bis auf Höhe des von ihnen eingelegten Betrags in Reichsgoldmünzen oder Thalern herauszunehmen.

3) Während der Uebergangsperiode sollen weder für Einbringen noch Herausnahme von Reichsgoldmünzen oder Thalern Spesen berechnet werden.

§ 5.

Of the Discharge of liabilities in Bank Standard (Banco) after the closing of the old accounts.

Liabilities in old Bank-Standard (Banco) due after the 15th. February 1873, the day fixed for closing the old accounts — irrespective of origin or time of origin — are to be discharged by Bankpayment in Imperial German Gold-Coins or German Thalers (one and two Thaler pieces) at the fixed exchange of 150 Imperial German Marks for 100 Marks old Hamburg Standard (Banco). — As regards payments in so called Species Banco the old rate of 1⅝ per mille additional to the old Hamburg Bank Standard (Banco) remains in force; likewise the regulations of the Currency Law of 1622 with reference to the so called „old money."

Bills due before or on the day of the 15th. February 1873, but presented for payment after this that day, are to be paid at the rate of exchange for Thalers ruling on the day of maturity of such Bills.

§ 6.

Regulations applying to the period of transition from 15th. February 1873 to the 15th. Mai 1873.

1) A period of transition has been fixed, during which amounts standing on old Silver Standard Accounts (Banco) can, in part or entire, be transferred to the Imperial German Currency Account of the proprietor of such amounts, at the fixed rate of exchange of 145 Marks Imp. German Currency for 100 Marks old Standard (Banco). This period of transition is to last from the day of the opening of the new accounts up to the 15th. May 1873 inclusively.

Transfers of the aforesaid kind are to be considered as Deposits. It shall be lawful to transfer back to the old Silver Standard Account any such amounts, in part or entire, during the said period of transition. — On the expiration of that time all retransfers must have taken place, and the Bank shall have in case of noncompliance with this rule, absolute power to dispose of the Silver for account of the proprietors after the said date of 15th. May 1873.

2) During the said period of transition only those parties, who have deposited Imperial German Gold Coins and Thalers, shall be entitled to dispose in those coins of the full amount standing to their credit.

3) No charges shall be made during the period of transition for transactions in Imperial German Gold Coins and Thalers through the medium of the Bank.

HAMBURG, den 13. November 1872.

---

3 Mark Reichsmünze = 1 Thaler.

1 Kilo fein Gold = 2790 Mark Reichsmünze oder 139½ Goldstücke à 20 Mark.

1 Kilo fein Gold = £ 136,$_{568284}$.

with # 390

27a

Gedruckt auf Veranlassung der **Handelskammer** in Hamburg.

Gesetz,

betreffend Umwandlung der Hamburgischen Bankvaluta.

§ 1.

Schliessung der Silber-Conten.

Am 15. Februar 1873 werden die bisherigen, auf ungemünztes Silber begründeten Conten der Hamburger Bank geschlossen.

Nach diesem Tage kann über das Guthaben auf diesen Conten nur durch Entgegennahme des Silbers disponirt werden. Nicht in ungemünztem Silber zu zahlende Bruchtheile werden in Reichsgoldmünzen oder in Thalern zu dem in § 5 festgesetzten Course ausgekehrt.

§ 2.

Eröffnung von Conten in Reichsmünze.

Binnen acht Tagen nach Publicirung dieses Gesetzes werden in der Hamburger Bank Conten eröffnet, die in „Mark Reichsmünze" geführt und zu deren Fundirung Reichsgoldmünzen, resp. Zwei- und Ein-Thaler-Stücke Deutschen Gepräges eingelegt werden.

Die Auskehrung der Guthaben auf diesen Conten erfolgt gleichfalls in Reichsgoldmünzen, resp. Zwei- und Ein-Thaler-Stücken Deutschen Gepräges.

Summen unter einem festzusetzenden Minimal-Betrage können weder eingebracht noch herausgenommen werden. Hierüber sowie über die zu berechnenden Spesen und sonst nöthigen Bestimmungen wird ein von der Bank-Deputation unter Genehmigung des Senats zu erlassendes Regulativ das Nähere enthalten.

§ 3.

Bezeichnung der Zahlungen, welche in Reichsmünze durch die Bank geleistet werden sollen.

Soll für eine Zahlung in Reichsmünze die Regulirung durch die Hamburger Bank stipulirt werden, so ist der Angabe der Summe die Bezeichnung „Bankzahlung" (Bk.-Z.) hinzuzufügen.

§ 4.

Belehnungen.

Nach Schluss der Silber-Conten können von der Bank auf den Reichsmünze-Conten die bisher zur Belehnung zugelassenen fremden Münzsorten, sowie Gold und Silber in Barren belehnt werden.

Die Bank-Deputation erlässt hierüber, nachdem sie die Genehmigung des Senats dazu eingeholt hat, die näheren Anordnungen.

LAW,

regulating the conversion of the Hamburg Bank Standard.

§ 1.

Of the closing of the accounts in Hamburg Bank Standard (Banco).

On the 15th. day of February 1873 all accounts based hitherto upon Bar-Silver shall be closed and after the said date Silver-Bullion only shall be at the disposal of the creditors of the Hamburg Bank. — Amounts, too small for the aforesaid mode of payment, are to be disposed of in, either Imperial German Gold-Coins or German Thalers at the rate of exchange set forth under § 5.

§ 2.

Of the opening of accounts in Imperial German currency.

The Hamburg Bank is empowered to open within eights days after promulgation of this present law accounts in Imperial German Gold Mark Currency based upon Deposits in Imperial German Gold-Coins and German Thalers (one and two Thaler pieces) in which same Coins the Bank renders payment upon such accounts.

The Trustees of the Bank, with the approval of the Senate, will in due time fix by special regulations the minimum amount admissible to pass into and out of the Bank; also the rate of charges to which transactions through the medium of the Bank shall be subjected and issue such other By-Laws as may be deemed necessary.

§ 3.

Of the mode of Bank-Payments in Imperial German Currency.

Orders for payment through the Hamburg Bank are to bear as distinguishing mark, the words „Bankpayment" [Bankzahlung = Bk. Z.]

§ 4.

Of Deposits.

The Hamburg Bank is empowered to receive after the date of 15th. February 1873 Deposits on the new accounts in all those foreign coins, which up to this time have been admitted, also in Gold and Silver Bullion; subject to regulations, under approval of the Senate, to be published in due time by the Trustees of the Bank.

390(d)

Debt. Herr Henry Schliemann, Athen in Cto.

1872							
Jan:	24	An Assecuranz p/ $ 15000.– U.S. Bonds f. Str: p/ Newyork	Bf		183	12	–
Feb:	12	" p/ Traite p/ Oberhandelsgerichtsräthin Charlotte Schliemann Prof 100.–					
		" Idem " 100.– à 150 ½ % Prof 200.–	14/12 Febr:		399	5	–
April	4	" p/ Traite p/ fremde Prof: W. Kuhse Prof 100.– à 150 %	3/4 April:		200	–	–
	8	" " do " fremde Prof: Louise Pechel " 100.– à do	6/8 "		200	–	–
	17	" " do " fremde Registr: Doris Petrowsky " 100.– à 149 ⅝ %	16/17 "		200	8	–
Mai	6	" Differenz auf ein 29 Dec: J. fmr: gemischt 7% Chicago Rock Island & Pacific Coupons à 43¾ Bf 1052.12 in Newyork eingegangen mit Cursency $ 385.– $ 335.37c Jaa à 190 % Gold $ 307.68 à 43¾ " 841.5	Diffenz Zinsvergütung		211	7	–
Juni	13	" p/ Traite p/ fml Elise Schliemann Prof 100.– à 149¾ %	12/13 Juni:		200	5	–
	18	" Factura über 2000 Stg Cigarren via Triest p/ Athen	"		134	–	–
Sept	19	" Fracht Blechkasten zum 1 Kiste Cigarren von Athen $ 4.10 agr à 150 %	"		8	11	–
	27	" p/ Traite p/ fml Elise Schliemann 2/V Prof 250.– à 148 ⅞ % $	26/27 Sept:		503	12	–
		" " do " Registr: H Petrowsky 2/V " 50.– à do	26/27 "		100	12	–
Octbr	28	" Factura über Frs 10000.– Vollwichtgl 68 fl. 5% Französ Anl: v. 1872	"		4531	14	–
Dec:	21	" p/ Correspondenz von Schlesinger Trier & Co: für fml Elise Schliemann $ 25.– um Prof: W. Kuhse in Lyck " Frau Wilh: Kuhse 100.– $ 125.– " Frau Registrator Doris Petrowsky, Köbel . . . " 100.– " " Prof: Louise Pechel, Jargun . . . " 100.– " Candidat Carl Andrees, Neustettin . . . " 20.– " Schmiedem Fr Wöllert, Ankershagen b/ Waren . . . " 10.– in Br: Cassensch: $ 355.– à 148 ⅞ %	20/21 Dec:		719	–	–
	27	" p/ Correspondenz von fremde Charlotte Schliemann z/A in Ratzeburg Prof 200.– Cassenscheine à 148 %	24/27 "		405	6	–
		" Assecuranz p/ $ 455.– Amerik Retsiere f. Str: p/ Newyork	"		6	8	–
	31	" Provision de $ 7540.5 à ½ %	"		25	2	–
		" Wechsel Coupe Court " 4987.5 à 1/10	"		5	–	–
		" Contanten do " 3038.7 à do	"		3	1	–
		" Wechsel Conto " 2443.9 (¾ %)	"		1	13	–
		" Saldo-Auslagen	"		18	5	
				Bf	8058	9	

Hamburg d. 1 Dec

C. H. Sm

1873							
Jan:	1	An Saldo von a. p.	Bf	150.7	Rmf	225	66 ß

Cto. mit A. H. Schröder & Co. Hamburg Cred.to

1872							
Jan:	1	Per Saldo vom vor.		Bf	—	144	4 —
Febr	12	" Rimesse per Tratta d. 7 Aug: a. A. & Oberneichigrabath Holl. Prof 50 : — : à 149⅔		"	—	100	7 —
März	28	" Cassa-Zahlg von Giesecke & Devrient & Leipzig Prof 54.26 ogo à 150⅔		"	—	109	7 —
April	12	" verkaufte $ 750. — U. St. Coupons à 43¾ ℔	℔	12/15 April	—	2050	13 —
	17	" Rem: von L. v. Hoffmann & Co. New York gegen nimen. Tratte $ 175. — Delaware Coupons p. April £ 30.9.4 3/4 à 16 Rem. & London à 13/6½		17/19 "	—	408	7 —
Mai	24	" Rem: von Schalbau gegen nimen. Tratte $ 245. — Michigan Coupons p. 1 Mai incl. Ed. Frege & Co à 10		24/25 Mai	—	578	7 —
Juli	18	" Rem: von Schalbau gegen nimen. Tratte Chicago Rock Island & Pacific Coupons à Cur. $ 385. — $ 70. — Hudson River Coupons + Tax " 69.30 $ 454.30 + Incass Spesen " 2.80 Currency $ 451.50 à 41¼ ℔ a. A. Berenberg Gossler & Co. 60 T. S.		16/17 Juli	—	1094	9 —
	26	" Rückzahlung an A. Belmonts & Schöne für sum. vom 6 Mai zu Capital genommene Tratte incl. $ 385. — 7% Chicago Rock Island & Pacific Coupons $ 36.70 à 43 13/16 ℔			—	100	8 —
Aug:	14	" Rem: von L. A. Hoffmann & Co New York für nimen. Tratte 2 Coupons der Galena & Chicago Union R.R. Co. Cur. $ 70. — + Spesen " — . 50 Cur. $ 69.50 à 41½ ℔ a. A. Berenb: Gossler & Co 60 T. S.	℔	13/15 Aug	—	167	7 —
Sept	21	" verkaufte $ 750. — 6% U.S. Coupons à 43 7/8 ℔		21/24 Sept	—	2056	10 —
Oct	18	" Rem: von L. A. Hoffmann & Co New York gegen nimen. Tratte 2 Coupons Delaware Lackawanna & Western R.R. Cy $ 175. — + 5% U. States Tax " 8.75 Cy $ 166.25 à 115% Gold $ 144.57 + Commission & Spesen " 1. — Gold $ 143.57 à 108½% £ 29.15.6 à 10 a. London à 13/9½ ℔		18/21 Oct	—	404	12 —
Nov:	18	" Rem: v. L. A. Hoffmann & Co Newyork gegen nimen. Tratte 2 Coupons à 7% Michigan Southern & Northern Ind. R.R. $ 245. — + Commission & Spesen " 1.50 Cur. $ 243.50 à 40⅜ ℔ a. A. Berenb: Gossler & Co à 10		18/19 Nov:	—	603	2 —
	22	" Coupons d. 5% franzö. Rente v. 1872 frs 125. — à 187½%		"	—	66	11 —
Dec:	31	" Zinsen à 5 2/5% d. Note		"		22	10 —
	—	" Saldo		"		150	7 —
				Bf		8058	9 —

& O

31 December 1872

rider & C.

390 (f)

27f

Zinsen-Nota.

für

Herrn Henry Schliemann. z. Zt. in Athen.

1872.				T. D. 5%		C. 2%		1872.				T. D. 5%		C 2%	
Januar	1.	C.	147. 4.	23.			— 3.	Transpt.		C.	2848. 14.	263.	3.	9.	15. 10
"	24.	D.	183. 12.					Sept.	24.	"	2056. 10.				
		D	39. 8.	16.	—	1.				C.	4905. 8.	2.			— 9
Febr.	10.	"	399. 5.					"	26.	D.	604. 8.				
		D.	438. 13.	2.	—	2				C	4301. —	19.			4. 9.
"	12.	C.	100. 7.					Oct.	15.	"	167. 7.				
		D.	338. 6.	46.	2.	3.				C.	4468. 7.	6.			1. 8.
März	28.	C.	109. 7.					"	21.	-	404. 12.				
		D.	228. 15.	5.	—	3.				C.	4873. 3.	7.			1. 1
April	3.	"	200. —					"	28.	D.	4531. 14.				
		D.	428. 15.	3	—	3				C.	341. 5.	21.			—
"	6.	"	200. —					Nov.	19.	"	603. 2.				
		D.	628. 15.	9.	—	13.				C.	944. 7.	3.			— 3
"	15.	C.	2050. 13.					"	22.	-	66. 11.				
		C.	1421. 14.	1.			— 1			C.	1011. 2.	28.			1. 2
"	16.	D.	200. 8					Dec.	20.	D.	719. —				
		C.	1221. 6.	3.			— 3.			C.	292. 2.	4.			—
"	19.	-	408. 7.					"	24.	D	405. 6.				
		C.	1629. 13.	17			1. 9			D.	113. 4.	3	—	1.	
Mai	6.	D.	211. 7.					"	27.	"	6 8.				
		C.	1418. 6.	19.			1. 8			D.	119. 12.	4.	—	1.	
"	25.	.	578. 7.					Zinsen		C.	22. 10		22.	10	Saldo
		C.	1996. 13.	17.			1. 17	Spesen		D.	97. 2.	360.	26.	5.	26. 3
Juni.	12.	D.	200. 5.					Saldo.		D.	150. 7.				
		C.	1796. 8.	6.			— 10								
"	18.	D.	134. —								S. L. O.				
		C.	1662. 8.	38.			3. 8								
Juli.	26.	.	100. 8.								Hamburg. d. 31. December 1872				
		C.	1763. —	51.			5. —								
Sept.	17.	.	1094. 9.								O. H. Schröder & Co				
		C.	2857. 9.	2.			— 13								
"	19.	D.	8. 11.				13.								
Transport:		C.	2848. 14.	5.			—								
				263.	3.	9.	15. 10.								

390 (c)

Herrn Henry Schliemann in Athen — Debt.

An mich Ihre Ordre & für Ihre gestern Anfangs besorgte Assecuranz mit d. Steamer Persia von Hamburg nach New York gestanden

$ 70.—. Americ. Cy. zu

Assecuranz Mk 200.— 5/16 % Mk — 10 —

Policen Stempel, Courtage & Provision 3/16 % — 6 —

Mk 1 — —

ggf. gegen alle Gefahr

d. d. Concordia

E & O

Hamburg d. 21 Jan. 1873

O. H. Schröder & Co.

J.H. SCHRODER & Co
HAMBURG
HAMBURG
F.
21 1
73
H'BR.
Jean Henry Schliemann
pour
Athen
390/91
1873

1873
G. v. Eckenbrecher
Düsseldorf 21 Jan.

26 (α)

28

Düsseldorf, 21. Jan. 1873.

Sehr geehrter Herr Doktor,

Ihren sehr werthen Brief und Ihren Vorschlag ich einstig entgegen und bringe Ihnen meinen besten Dank dafür. Außerordentlich freue ich mich auf die mir bevorstehende Thätigkeit, besonders Ihnen meinen persönlichen Dank der Freundschaft. Sehr gern komme ich Ihnen während Ihrer Anwesenheit entgegen, um selbst in Ihrem Sinne meine Ansichten zu äußern, damit wir sie schnellstens schon besser. Ebenso sehr, der Apotheker Chemiker, der Arzt, der Kunstfreund und der große Freund der Natur ist, wird mir persönlich in Ihrem Sinne Ihnen kommen. Sie mögen gütigst

26(b)

ein vorzügliches Pferd zu Ihrer
Verfügung, jedoch möchte es wünschenswerth
sein, Ihr Gepäck nach Island nicht
übermäßig mit zu nehmen, und dort
selbst so viel Raum für ihn und
sein Futter für den Marsch
durch den Süden einsetzen. Die Reise
von hier bis zurück durch die
grossen Wasserspülungsbetten der
'Ultima Thule' und über die
steile Hochebene und Küsten
mitbringen.

Zu Ihrer Kunde sind ich nun auf
unsere alte Verabredung über
Ihren weiteren Verweilzeitplan,
und ich etwa Abreise Ihrer.

Als Vertreter für Ihren Reisenthalt
in Europa würde ich Ihnen sehr
vertraulich in Belgien einen
unserer Bankverbindungen Herrn
Ben, der Ihnen gewiß sehr

und Patronenfüller und Smyrna etc
Leuchtmunitionen nicht vergessen
in Belgien vorzunehmen Ihnen
sehr dienen können, daß der Reise
nach Island Ihnen diese Vorsichts-
mittel vortreffliche Dienste leisten.

Mit vorzüglicher Hochachtung und
allerbestem Gruß Ihnen, sehr
geehrter Herr

Ihr

ganz ergebener
G. v. Adanbergen.

1873
Hans Petersdorff
Robert 21 Januar

299 (a)

Robelton 21 Januar 1873. 29

Mein lieber Bruder!

Vor einiger Zeit erhielt ich durch unsern Vetter Ernst, welcher in Waren bei Gymnasium besucht, Ihres Lehrer Dr. Schliemann prähistorische Forschungen über Troja Troja: ich sandte dem Dr Schliemann deshalb Ihre Mark über Ithaka 4 worin die besten Photographien, welche wir von der erhalten hatten, die Ansicht und Grundriss enthalten und den beiden Grundriss, mit, in welchen Sie Ihren Freund gebeten, Welchen Anklang sich Dr. Schliemann gefunden kann ich Ihnen aus den Briefen von ihm erhalten Briefe, welchen ich die Ihnen anliegenden, ersehen. Augenblicklich hält er wieder Vorlesungen über "Allgemeine Zeitung" in welchen archäologischen enthalten sind wie aus der vorliegenden Liste: "Die Ausgrabungen des Troischen Tagesereignisse auf etruskischen Aschenkisten" de 1868, sowie 2 Broschüren in italienischer Sprache nämlich: Vaso della Circaia Urne Chiusine, memorie di F. Schlie, Roma 1868

Ihre

und "Sopra le Basi triangolari dei candelabri antichi." di 1869 – angeschlossen, welche ich dir gesandt wünsche. Ich habe sonst nichts unterlassen, weil ich nicht wusste, ob dich Schriften sonst interessiren für dich Arbeiten, obwohl der Mühe werth sei, auch würde die Zusammenstellung mehr Athen bedeutend fortschritten worden sein, was ich allerdings nicht gethan haben würde, wenn ich die Schriften haben wünschte. Inzwischen behalte ich sie noch hier, und kann sie nach deiner Entscheidung absenden. – Vielleicht ist dir's hier beim Ordnen deiner nach Troja abgesandten Sachen nicht, so bist meine liebe Schwägerin dir behilflich, mag vorher einige Zeilen über dich und deine liebe Frau und Kinder an mich gelangen lassen.

Hoffentlich hast du unsern Schreiben vom Dezember u. Januar erhalten.

Viele herzliche Grüße an dich, deine liebe Frau von Schwägerin und

deinen
treuen Bruder
Hans Schliemann

405 (a)

30

Augustenburg 22. Juni 1873

Hochverehrter Herr Dr. Schliemann!

Es drängt mich freudig, auf Ihren lieben Brief, für den ich Ihnen herzlich danke, zu antworten, daß wir wieder gesund sind und daß ebenso Ihre hohe geehrte Frau Gemahlin, die ich freundlich wie zu grüßen bitte, und Ihr Töchterchen sich gern wohl befinden. Mögen Sie immer so bleiben!

Mein Entschluß, die in Troja zu bestehen ist durch Ihre freundlichen Mitteilungen nur bestärkt worden. Es wäre mir der größte Herzenswunsch, den ich in meinem Leben hatte.

Ihr Rath hinsichtlich meines Urlaubs, ob meine Anstellung als Lehrer, zu Ostern einen Urlaub zu nehmen, da

405 (c)

dazu geeignete Notizen, ist sehr gut und wird darum Berücksichtigung finden.

Ich habe noch Ihre Le Rhine et le Danube in Erinnerung gegenwärtig. Existirt eine deutsche Übersetzung? Wissen Sie vielleicht, daß diese Ihre in deutscher Übersetzung in den Buchhandel kommen soll, das deutsche Publikum?

Mit Ihren Mittheilungen über die Feuerstätten, die Ihre eigenen Ausgrabungen bis auf Null-Linien eingetragen; das wird mir für die characteristischen Marken über die Altarsteinkünde.

Ich muß mich nun entschuldigen, daß auf Ihren Brief so lange nicht korrespondirt habe:

Ich bin seit 14 Tagen mit Ausgrabungen stark occupirt. Es meinen, abgesehen nicht unbedeutenden pekuniären Erfolg ist die Führung meiner Untersuchungen über die phrygische Akropolis, bei der ich 6.5. für die Reise 8 verdient werden. In einem Zeitungsblatt hat sich Ihnen mit diesem Briefe unter Kreuzband sende, finden Sie darüber nur wie einen vorläufigen Bericht. Vielleicht finden Sie mir dann einen Brief, da ist mein Rath meine Ansichten an die abzuändern.

Mein Buch geht nicht rasch; noch ist kein Bogen.

Mit innigen Grüßen

Ihr ergebener

Schuchhardt

unsere Ankunft in die Woche August
u. Tagebuch füllt.

Am Dienst Gründonnerstag, muss
ich mittag Sonntag auf Minerva u. Ephesus
mit meinem Fahrzeug mit dem ich nun
Konstantinopel sehr lieb befreundet bin. Es wird
mir sehr diese Gnade erweisen

Nach ca 30 Tage denn ich auf die Reise
kann
muss wenigstens.

Ich hoffe, ich könnte mich in Salonichi
mit:

Wenn soll Freitag bei uns auf den 13. April
komm in Athen mit unsere Freitag den
25. April., komm der griechische Gründonnerstag
auf unsere Dienstag den 22. April.

Haben ich Recht?

Dennoch müsste ich am 22. April von
Konstantinopel und abfahren – oder am 21 Ab.

für Reise nach sein bei Konstantinopel
bedeutet 1 Woche, 1 Woche in Konstantinopel
— genügt sie, wenn ich überall das Flugzeug
bin? — Dennoch würde ich mich sehr
unserem Gründonnerstag den 10. April abreisen,
d. könnte dann bis 10. Mai beginnen würde
zu Hause sein, sei es via Triest, Brindisi,
oder mit mir beide Wege bekannt sind,
würde mich Konstantinopel gründ d. die
Reise freuen. Ich danke aber mich dann
persönlich Ihnen über Brindisi zu mündlich besser.

Damit ist die Erklärung der Wunsch
Liebe, bleibe ich Ihnen getreu; ich wird dann
in der nächsten Woche hier. Zur Reise selbst
würde ich Sie um recht baldige Nachricht sehr
bitten, möglichst Reise mich in nur kurz
Entschlüsse zieher mich Konstantinopel.

Bis die übernächste interessante Botschaft
meinen sorglichsten Dank. Ich habe mir also
12 Tage beide Telegramm der Allg. Ztg. gesandt und

360(a) London 22 January 1873.

31

H. Schliemann Esq.
care of H.M. James Calvert
American Consul at the
Dardanelles

Dear Sir,

We confirm our last respects of 13th inst. and have since received your favours of 9 & 11th Inst. contents of which have had our best attention.

We are very sorry to find that indeed it has been overlooked to send your Coupons of the £ 6000. Hudson River R.R. Bonds of last year for encashment and we shall do so now at once.

Kindly excuse this oversight, for which we apologize; it is pardonable considering the great number of Coupons we have to attend to, but nevertheless we regret it and feel much obliged for your kind remarks, that you will not consider the interest lost by the delay.

We carefully examined all your funds and beg to inform you that after the above mentioned Coupons being sent for encashment all your Coupons of last year are encashed.

Your Chicago-Dubuque & Minnesota R.R. and Chicago Clinton & Dubuque R.R. Coupons are due 1st January & July, not as you say in December & June.

P. F. & C.

360(6)

We have sent your Egyptian Bour of alex £144. to encashed, you are right that this is the last.

Messrs Ahlemann & in Bordeaux have made us a remittance for frs 800.- for your account, for which we credit you as follows

frs 250.- @ 25.57 . . . . £ 9.15.6.
" 550.- " 25.55. £ 21.10.6.
less stamps & Brokerage " -.8. " 21.9.10.
frs 24th inst £ 31.5.4

of which please take note.

We remain, Dear Sir,
Yours truly
J. Henry Schroder & Co

360(a)

1873

J. Hy Schrader & Co

London 22 Jany

R 30 dto

R 27 dto

242 (α)

32

Ἀξιότιμε φίλε

Μετὰ σεμνότητος ὅσης δυνατόν καὶ ἀρμοδίου ἀγαπητόσεως ἔρασθαι τῶν εἰς ἡμᾶς ἀεὶ ἐκπόρευσιν ὑμῶν, καὶ ἄφραστον ἐνθύμησιν τῶν ἐν ἐκστάσει, καὶ τοῦ πάθους τῆς ἐμπνεούσης ποιήσεως ὑμῶν τῶν ἀμφίδιον. Ὦ! πῶς δύναμαι ἀποτιμήσω τὸν ὡρὸν ἐρᾶ τοῦ ἐμοῦ ὑμῶν συμπαθείας καὶ παραμυθίαν!!! ἀλλ' οὐκ ἔστιν ὁ ὅρος βασιλεὺς καὶ φιλόδοξος ἦναι τοῦ μεγάλα διδόναι τὸ μικρὰ χαρίζεται ἐμοῦ καὶ ἀφθόρως, δέχθητε. φίλε, φίλημι ὑμῶν ὅλον παρεῖναι, ἐμὲ ἀκριβῶν ἐκπόρευσιν τῶν ὡρὸν ὑμῶν ἀμεταφόρου φιλίας καὶ διαπεφορημένης ὑποτάξεως. ἐκείνως δὲ καὶ ἐμέσως ἐκάθε παντὸς ἀρίστου κοινότητος, ὥσπερ ὁ Ἀριστοφάνης ὁ Περὶ Βασιλέως. ἐκείνως ἐδέξατο τὸ προσωπεῖον ἀνὴρ ὕδωρ ἐξ οὐρανοῦ καὶ ἐδιώτου ἀνδρώσου οὐδὲν ἔχοντες ἐλέγον, ἐν ἀφθονίᾳ τοῦ δεῖσθαι, οὐ ἐν χρείᾳ τοῦ διδομένου ἐπὶ χάριν μεθέπουσι.

Εὐσεβέω ὑμῶν τὴν ἀξίαν τοῦ παντός.

Θεὸν θέλω εἶναι νὰ ἦμαι ἐμφάσεις διὰ τὴν ἀναπαφήν. ἐξ ἀρχῆς εἰ ἐμπεριπατοῦσιν νὰ ἔσῃς ὑποκριθῇ.

Προσφέρω παραπλῆ τὰ σεβάσματά μου εἰς τὴν φιλτάτην ὑμῶν σύζυγον Κυρίαν Σοφίαν.

Διατελῶ δὲ μετὰ διαπεφορημένης τῆς ἐμῆς ὑποτάξεως καὶ ἐμπεριπατοῦσης διαπόρου.

ὁ ὅλος ὑμέτερος

Νικόλαος Α Κοκκίδης.

Ἐν Νεοχωρίῳ
22 Ἰανουαρίου αωὸγ.

Παραπλῆ νὰ ἦμαι ἀπάνθρωπον σας διὰ τὰ ἀποδεικνύμενα.

242 (β)

1873

Κωνστ. Κόλλορος

Λεοχωρίῳ 22 Ἰαν.

Π 4το

Α 23 4το

Τῷ Ἐφόρῳ Ἀρχαιοτήτων καὶ Θεσσαλικῶν
Φιλοσοφίου Ἐμμ.
Σκλέμμαν

Τρίκαλα

Τοῦ ἀφαιροῦντος ἐκ βίβλου ἢ
βιβλίων ἄνευ ἐγγράφου ἀδείας

1873
John Lubbock
London 23 Jany
R 1 March

261 (a)

33

London

23 Jan. 1873

My dear M. Schliemann

I am very much obliged for your letter, & for the information contained in them, by which I have been much interested.

I shall be extremely glad to hear the result of your continued researches, in which I wish

you success.

Many thanks also for the Newspapers & the book, which I have read with much interest. The preface shews what may be done by Energy and determination. I can sympathise with you the more completely, as I myself was taken from School & brought into my father's business, when I was only fourteen. However I never had such hard work as yours.

I have Communicated your memorandum on Ivy to our Society of Antiquaries here.

Hoping to hear from you again ere long

I remain

Yours very sincerely

John Lubbock

155 (a)

Gramkow, 26 Januar 1873.

34

Mein lieber Herr Henry!

Es ist recht undankbar von mir, daß ich Ihnen noch nicht geschrieben habe, für die schönen griechischen Briefe schönen, die mir große Freude bereitet haben, für jeden der sie liest, kann sich nur mit danken! Sie sind unversehrt glücklich in mein Hände gekommen, wofür Sie danke, mit der beigefügten einfachen Einfassung, und Silberschnur den Glasscheiben, die meine Bemühungen entbehrten. In den verschiedenen Zimmern und Stuben, die Sie durch mich schon gebildeten Anstalten, die Mecklenburger Zeitung entnommen sind — wenn mir Ihnen von Ihnen

Ihnen Sie kennen mir den Kindheit von Kalkhorst? wenn Sie einen lieben, schönen Kind, dessen wurde ich mir Ihnen mehr Klug, denn durch Ihre Unterhaltungen sind Sie mir bald [unleserlich] bekannt, wie den Name meines guten Adolph Schliemann, in der Erinnerung der Mecklenburger niemals verschwinden. Dein armen Jungen in Ratzeburg, ist mir gar zu leid, mir Fürsten, sie [unleserlich] den Französischen nicht! und dann wird? — es wird mir Ihnen geschafft werden, für die allgemein Geschichte und Erdkunde in den Händen Ihrer Schülern Schriften! Der Großherzog, die Minister und Ihren Herrn, die sich seinen Freunde nennen, sie Ihnen mir Gottlob! Amen — Also muß sich jetzt in Leipzig die Kinderbeschäftigung verbessern und Zimmern sich alles um Ihnen, ich lasse sie mir mal schon im nächsten Leipzig wechseln, und sehen meine große Freude darüber! — Emil Schliemann in Alt-Rahlow hat leider seine Frau [unleserlich] verloren, der selbst

Ihr Gottlob nicht der Rechnungen der Kinder! — Ihren Sie mir bald einen Brief, in welchen Sie mir Ihren Fortschritten mitteilen, Ihre Johannaexcerpte

Schreiben Sie mir recht viel von Ihren Arbeiten, über Ihre Verwandtschaft, über Ihre Erziehung, über Troja recht besitzen, denn Sie wissen wie sehr mich Alles interessirt, was Sie selbst thun. Landsmann: Herr Doctor H. Schliemann aus Mecklenburg in Athen! mich freut nun immer noch Ihnen, ich soll immer mehr von Ihnen erfahren, als ich weiß! ob ist eine Freude, daß mir uns gewinnt können! Ich glaube mir Hermann, wo — nun warten sie nur Sie werden sehen, Schneider einen Brief von Ihr, beschreiben Sie ganz genau, was in Ihrer Verwandtschaft näher Zusammenleben will: wir sind alle mehr einander Geschwister Kinder!, und sagen Sie dazu, ist's nicht wahr so? Holy, wenig müssen Sie mir recht viel recht viel schreiben, nun wird doch nicht gegeben? was wird Ihre Liebe sagen? Ihr Kinder? Sie können sich nicht denken, wie ich mich über einen Brief freute, wie ich in der Erinnerung lebe, daß Sie in Ihrer Erzählung Ihre liebe Frau, Ihre Verlobung leben, denn sehe ich, daß sie Gottlob lebt und gesund sein müssen, denn Ihre wenigen lebten Zeilen an mich, bei der Gesellschaft in Athen, entsetzten mich, die Hochzeit, wo der glückliche Verlobung Ihre liebe Frau, die immer so nahe in Verbindung war, ich möchte gern wissen ob Ihnen der Name Hector gegeben ist? — Und Sie ob Gottlob sind, in Ihre Kinder wachsen und werden. Am 8ten November haben wir einen schönen Tag, wo Sie Ihre Verlobung feiern, Vorbereitungen auf Konradsdorf werden mich sehr, daß sind wieder

168 (α)

Légation des Etats-Unis. 35

Athènes le 26th January, 1873.

My Dear Doctor:

Accompanying this find copy of the New York Herald containing your communication on ancient Troy. I have not yet found time to complete its reading. If, therefore, after finishing its perusal you will kindly return me the paper I shall feel under renewed obligations to you.

With compliments of all to Mrs. S. and Young not forgetting little "Andro-Machie" (excuse any misspelling) believe me

Faithfully Yours,

John M. Francis.

Dr. Henry Schliemann,
Athens.

1873

John M. Francis

Athens 26 Jany

168 (8)

1873
Justin M. Simonis
Athens, 27 Jany

170 (a)

Confidential

Legation of the United States.

Athens, Monday, January 27th, 1873.

My Dear Doctor:

Thank you for the corrections which I shall be sure to make note of.

A word confidential. The most serious disagreements and enmities in this world come from misapprehension and misinformation.

I was much in hopes you would call upon me, as indicated in your brief note yesterday, before leaving for Troy, as I understand you are to leave to-morrow.

It was my desire to have five

170 (6)

minutes confidential interview with you upon a matter in respect to which I feel assured you are entertaining erroneous and I fear unpleasant impressions which a word of explanation could not fail to remove.

However, as you do not find it convenient to call – probably owing to the great pressure of business – be assured if we do not have the pleasure of again meeting you, that myself, Mrs. Freas, daughter and I can entertain for both yourself and your good wife only sentiments of sincere esteem, and wishing you the most brilliant

success in your enterprise, I am in behalf of the citizens to which you are so unwittingly denying the best exercise of his and the personal accommodation of hard earned dollars, believe me

Yours respectfully

Wm. H. Freas.

Dr. Henry Schliemann,
Athens.

136 (α)

37

ΕΜΠΟΡΟΣ ΚΟΥΚΟΥΛΟΣΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΔΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗΝ

ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΟ ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΜΕΣΙΤΗΣ

Ο Κύριος Ἀλέξιος Σχινᾶς ἐξ Ἄδενας Χοεωσία

Ἐν ΜΑΣΣΑΛΙΑ τὴν 19 Ἰανουαρίου 1873

ΕΙΣ. Α. Α. ΚΛΟΝΗ

διὰ τὴν ἀξίαν καὶ ἔξοδα τῶν παρακειμένων ἐμπορευμάτων φορτωθέντων πλοῖα διαλαμπὴν τοῦ ἡμετέρου Ἀλέξιος Σχινᾶ ἐξ Ἄδενας ὡς προσταίων Εἰς Μασσαλία καὶ ἀποσταλέντων εἰς διαταγὴν διὰ τοῦτο τοῦ Κ. Καραντέα διευθυνομένου Παρὰ τοῦ

Ἀρ.ᵒˢ ——— Προϊόντος νοῦλιον

Lith. Vᵗᵉ Renou, Impᵉ Vert. 17

ΑΔΚ	Νᵒ 1	1	Κασσιὰ ἐμπορικὴ ἐν μισοφορτίῳ σακκία διακόσια ἑκατὸν μία καθαρὰ	₰ 50
,, ,,	2	1	,, ,, ,, ἓν δοχεῖον ἀπὸ μέταλλον χωρητικότητος	12
	3	1	,, ,, ,, ἓν κιβώτιον διαστάσεων ἑνὸς μέτρου ἑκατοστῶν	90
	4	1	ἐμπορικὴ ἐν μισοφορτίῳ ἓξ σάκκους (Sacchi) ἐξήντα καὶ ἓξ καθαρὰ	180
			ἐντὸς ἑνὸς ἰστοῦ κάδου ἔχοντος ἓν πηγάδιον ἐλαίου ἐλαιοκάρπου	10
				₰ 180
	10		ἔχουσι τὰ Νᵒ 1 ἕως 10 ἐμπορεύματα ἐν δοθεῖσα ἀπὸ τὸν ἐπιβιβασμὸν	
			ἓν σακκίον μανὶ ἐν ἡμισοφορτίῳ σάκκους χιλίων τριακοσίων	1300
	3		χειραμάξαι ἀναξ ἐν προσθήκαις σάκκους δέκα ἓξ	,, 30
	9		σκοίνου καλύκων ἀποφλοιωμένου μεσαίου ἐν ἡμισοφορτίῳ ἑκατὸν δέκα ἓξ	,, 12
	6		μυροβλήνου ἐμπορικοῦ διὰ μισοφορτίου σάκκους	,, 30
			ἀπὸ Ἰανουαρίου μὲν ἀγοραστὰ ἐκ τοῦ Κανάλι	,, 12
			δεσμὸς σιδηροκάρφια ἐκ τοῦ ἐπιβιβασμοῦ	,, ,, 2 60
			δέκα ἀμμοφορεῖα	29 75
			φορτοεκφόρια τῆς ἡμέρας	,, ,, 2 55
				₰ 678 90
			ἄμμος καὶ χαλίκια μικρὰ ἀμμοφορεῖα	,, 9 50
			ὅλον καὶ ἐπιφόρτιον ναύλου	₰ 688 40

(Χιλιοι ἑξακόσιοι)

136 (β)

Τα Φόρτα δεν Φάνηκα 688=40 % αρα πλακώσαμε
τα δικά μας τσαμπιά ποδόν Μα τα σκύλια έβγαν
εξ δαρδανέλια εξ σκοτώσαν τη ένα αμερικανί τσοβέν
χωρίς Ζαμ και δεν έμεινα ούτε ένα ποντικό εκεί
δε τσοσκοτώσαν δαμε ε σκοτώσαμε μόνοι μας γιατί
δε όχι δημοκρατικό τα άρματα τη σκοτώνει τον σκοτώνουν
αρχ ανωτερικό τα γάτα μου χάνει να σκ τα τσοσκοτώσουν
τα δεν ήμεν πολιτικός ε ολόγυρα δεν τα πουλούσε να
σκ ν σο δε ήμεν τα σίδερα τη άμαξας γιατί δε ήμεν μόνος
έχω εργασίας τη δουλειά πάσο και εξ ολο Σεπτέμβριο σκ
να μεταβώ ένα μα τη μόνο μου τον πολιτοφύλακα
τη νε ν έχω να ξέφαρο τα άτιμα τους όσο έχω σκοτώσει
έχω Σας δεν τον μόνοι δε σε άφησε δεν δαμένοι ε
σκοτώσουν τα σον αρχ πάντα αυτόν την φορά έχω
δεν σκ ίσθηκα όχι πάνω 1000 σον όδηγο μου ήμεν τα Ζήτη
οι ένα να τον ν δημοκρατικό ήμεν αρα άντα σκ χωρί
χιόνια δεν έμεινε αρο σαρα να μ τα δικά μας και ν τον τε-
λευταίον Μόνο σκοτώσαν τη ξυλοτόμου ν σκοτώσουν να Σας
τα φορτώσω ε σκοτώσουν όλον ν έμεινε μ τα δικά μας

Άντε έλεος Σας τέρας πάνω και Μόνο έγώ
τα φορτώσω τον δικά μας σκ

Άντ. Γκόνης

Την ευχαριστώ πολύ σας περιμένω

136(a)

1873

St. St. Clonis

Marseille

R 8/20 Fevr

A. A. CLONIS
MARSEILLE

Ἀξιον ἐστίν
(Greece)

F. A. BROCKHAUS

70 (a)

Herrn Dr. Heinrich Schliemann,

Dardanellen.

Leipzig, 29. Januar 1873.

Ich hatte das Vergnügen Ihre werthe Zuschrift vom 16. cs. aus Athen zu erhalten und bin sehr erfreut durch den Beweis des Vertrauens, den Sie mir durch Uebertragung der Herausgabe Ihres großen Werkes gegeben. Ich glaube allerdings die mir gütigst ausgesprochene Meinung als berechtigt mit annehmen zu können, daß meine Firma besonders mit geeignet sein dürfte, die würdige Herausgabe Ihres Werkes und dessen entsprechenden Debit in die Hand zu nehmen, und ich würde beglückt sein, Ihnen Vertrauen in dieser Beziehung zu genügen. Die Berichte, welche jetzt die Runde über die Entdeckungen und die erstaunlichen Resultate Ihrer Ausgrabungen überall verbreiten, haben längst schon mein lebhaftes Interesse an der Sache selbst erregt, und ich schätze mich glücklich, durch Verbreitung Ihres Werkes die durch Ihre unermüdliche Thatkraft an's Licht gebrachten Wunder in die weltgeschichtliche Welt einführen zu können.

Die mir Ihnen gegebenen Vorschläge scheinen im allgemeinen ganz zu treffend zu sein, und ich würde mich beeilen, denselben in genauester Weise zu folgen. Bezüglich habe ich nur die 6 Exemplare, welche verlangt, durch Ihren Gutschein des Honorar gegeben ist.

Französische und den Gegenstand angemessene Behandlung für den Text wurde ich im Auge behalten. Ueber dessen Umfang muss ich Ihre Angabe als Anhalt. Correcturen würde ich hier vorläufig vermeiden, soweit im Laufe der Arbeit Anstösse, welche Grund zur Verzögerung werden könnten.

Die Besorgung einer französischen Uebersetzung in der kürzesten Frist, wie sie der Gegenstand verlangt, wird nicht gerade allzu knapp sein, doch denke ich auf sie gegebenenfalls Rücksicht finden zu können. Die Uebersetzung selbst würde nach den Bemerkungen des Textes am Original angefertigt werden. Für die französische Aufgabe ist es allerdings etwas störend, dass die Buchstaben auf den photographischen Tafeln undeutlich sind. Das Drucken eines verdeutlichenden Blattes mit der Uebersetzung der Tafelaufschriften ist wegen allerdings der nöthigen Kosten. Könnten Sie vielleicht für die Schemata mehr ausgeführte photographische Tafeln die bitte. Aufschriften deutsch und französisch neben einander anbringen?

Die Bestimmung über die Theilung in grosse Bände machen wir weil am besten von Abfassung von der wirklichen Gestaltung des Umfangs; es wird sich dies im Laufe der Arbeit angeben, wie es am gesamten, passen einzurichten.

Die Zahl der zu drückenden Exemplare des Textes würde wol von 200, wie Sie angaben, besser auf 250 St. jeder der beiden Aufgaben zu setzen sein, die Mehrausgaben kosten (je 50 St.) bestehen nur in dem Papier-

70 (c)

Und sind wird den Gesamtunternehmern gegenüber nur insbesondere sein, wegegen sie bei Lieferung Arbeit von Verschulden sein würde, auf eine Anzahl der Tritte für Reserven zu haben. Von den Ersatzgegenständen selbst brauchen wir nicht besonders 500 St. allen Tafeln von vorn herein angefertigt zu werden, da wir die Platten aufbewahren lassen, um gegebenenfalls bei Bedarf noch Exemplare zu completieren.

Ueber die Gesamtkosten des Druckes kann ich jetzt noch die vollen Unterlagen nicht beibringen, da wir noch Nebenarbeiten haben, die vollen aber übergeht sein, dass ich sie in Kürze in Berlin bearbeiten werde.

Der Satz werde ich J. J. in Form mittelformatiger Tafeln in die Hand nehmen und zwar für beide Ausgaben. Bei meinen ausgedehnten Beziehungen glaube auch mit Fassel, werde ich dort die geeigneten Maßnahmen zur Erleichterung des Absatzes auch der französischen Ausgabe treffen.

Die Festsetzung des Preises und ebenso die Wahl der abhängigen Verkaufscommissionen überlassen wir bis dahin, wo bei Vollendung die Gesamtkosten sich genau übersehen lassen; Entscheidung über diesen Punkt wird meinem Ermessen gern anheimgestellt werden.

Ich bitte Accreditierung bei der Firma J. H. Schröder & Co. in Hamburg zur Deckung der Kosten nach ich Notiz.

Schätzung zur Verfügung, die Sie im Interesse auf die Sache, dem Sie Ihre Fürsorge für die Veröffentlichung von Details geben, werde ich gehorsamst danken.

70 (d)

In dem Augenblick, wo ich zum Schluß des Jahres, wozu schreiten will, gest. mir mit Ihrer Theilnahme, Sendung so, und es freut mich also gleich mit freundlichen Wünschen zu Neujahr und Carta 1,26 Thaler zu bestätigen zu können. Ich werde mich jetzt mehr näher mit dem Gegenstand beschäftigen und erhalte mir weiteres bekannt vor.

Inzwischen wünsche ich Ihnen bestens Erfolg für Ihre weiteren Forschungen unter Trojas Ruinen, die wir mit Interesse verfolgt haben, als unser Herr Heinrich Brockhaus im J. 1859 selbst auf jenen klassischen Gegenden bereist hat, selbst bis auf persönliche Interesse daran knüpft und gleich auf die Raumverhältnisse Ihrer Thätigkeit, welche die Presse ganz außerordentlichen Schwierigkeiten unterworfen wird, unmittelbar bekannt wird.

In der angenehmen Erwartung auf Ihre gefällige weitere Nachricht zeichne ich mich

Hochachtungsvoll ergebenst

1873

F. A. Brockhaus

Leipzig 29 Jan.

R 20 Febr

R 4 März

406 (c)

1873
Schell
Regensburg 29 Jan
R 20 Febr
R 14 März

406 (a)

Regensburg 29. Juni 1873

Hochverehrter Herr Dr. Schliemann!

Ihnen beiden lebhaften Dank für Ihre gütige Zusendung; beiliegend sende ich Ihnen freundlichen Gruß zum 18.d, die wenden in der Zwischenzeit meinen Brief an Sultan haben.

Ich bin sehr überzeugt, daß Brockhaus Ihnen vollkommen entsprechen wird; ich habe wiederholentlich Gelegenheit gehabt, mit seinem Offizin Verbindungen zu pflegen, u. es wird Ihnen gewiß gewiß Ihr Ihr Interesse wie, wie so Verwandtschaft bietet, wie Ihr Buch, wünschlich entgegenkommen. Ich freue mich ungemein darauf, neue

deshalb einmal nachsinnen wird.

Die Notiz über die beiden mir jetzt gesandten Satyrspiele ist in der Beilage zur Allg. Ztg. v. 22 d. Mts. 333 zu finden.

Also ist man augenblicklich in München d. h. seit dem Ministerwechsel — so war es fast, daß bis jetzt das Ministerium Pfretzschner mit aller liberalen Bestrebungen, so fern ist man gegenwärtig dem Grundsatz Ey! wer Hannibal nicht Troja.

Wie gern wäre Brandt A., wenn dieser Plan mir durchgeht, darauf muß ich gar nicht denken — wie schwach immer man sich dünken mag, wenn es Gott will, wird es gehen.

Ich werde Sie davon benachrichtigen, wie einige Aussicht zu haben, wie ich die Sache am besten d. billigsten machen.

Ist der New. Y. Herald verhandelt worden? Ich wäre sehr froh, wenn Sie mir recht bald Ihre wahre Ansicht darüber, wenn auch jetzt nicht ausführlich; schreiben Sie wieder eines, denn diese Sie sich dessen nicht bereuen.

Grüßen Sie mir bestens Ihre Familie und Ihre Gesellschaft; das wird mir gewiß Freude machen, sie wieder zu sehen. Bis Sie und Ihre gesammte Familie sich recht wohl befinden,

33 (α)

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

40

Paris 20 Janvier 1873.

à Monsieur H. Schliemann
aux Soins de Monsieur James Calvert
Consul d'Amérique aux Dardanelles.

Monsieur,

J'ai l'honneur de répondre à vos deux lettres
des 10 & 14 Courant :

5 Bd St Michel. J'ai examiné l'escalier, la réparation est
indispensable tant pour la bonne tenue de la maison
que pour son entretien en bon état. Il y a des
crevasses à refaire, des plinthes en bois sont pourries
la peinture écaille &c &c —
Le devis établi par M. Loegger pour la dépense
dans cet escalier s'élève à 1,185 f.

Quant à l'eau, elle est réclamée par tous les
locataires & je reconnais que les buanderies sont
beaucoup plus faciles, beaucoup plus avantageuses,
dans les maisons où l'eau existe. Je vais
donc d'avis de l'y installer —
La dépense pour cet objet, d'après Loegger, serait
de 900 f.

P. Beaurain
Paris 20 Janvier
1873
P P de Fer
P Pho

33 (b)

Je n'ai qu'un congé pour cette maison c'est celui de Monsieur Charbeaux, mais j'espère qu'il restera -

Ci-joint le devis de M. Legge pour les 2 travaux en question -

Mme q. v. Aubriot.

Je réponds à vos questions par la note que vous trouverez dans ce pli -

Mme 6, rue de Calais.

J'ai donné à transmettre vos instructions au concierge pour les diminutions des chambres & autres appartements.

Le Journal la Patrie -

C'est par erreur que l'Administration vous a envoyé les numéros depuis le 1er Janvier car je n'ai pas fait de renouvellement -

Enfin, en ce qui concerne le remplacement de la fenêtre de derrière donnant dans la cour de la Ste Vierge, au plafond Dachesne, il est à peu près nécessaire & me dois pour cette place de 30 francs à 40 francs

Votre Concierge Joseph n'a pas reçu d'étrennes cette année parce qu'il reçoit à chaque trimestre le supplément qu'il doit prélever à la fin de l'année, néanmoins, je pense qu'il mérite des étrennes & que vous feriez bien, dans votre intérêt, de lui en accorder. Il doit dire qu'il ne m'a pas fait de réclamations sérieuses à ce sujet -

Merci pour votre seconde Photographie qui me fait grand plaisir -

Je vous souhaite bonne réussite dans vos nouvelles familles.

Veuillez agréer, Monsieur, la nouvelle assurance de mes sentiments dévoués.

J. Bernard

P. S. Par ma lettre de ce jour je prie M. M. Schröder & Cie de vouloir tirer sur moi pour votre compte pour la somme de vingt sept mille francs.

41 (a)

40,a

Maison de Mr Schliemann
Boulevard St Michel Mo 9

Devis Estimatif des Travaux à exécuter pour la réfection des Peintures de la Cage d'Escalier et pour l'Etablissement des Eaux de la Ville dans les Cuisines des Appartements.

Savoir

Lessivage Rebouchage décors marbre au 2 couches d'huile Mastic soignés et emaustiqués à la Cire vierge sur les murs. Les portes et Croisées limons et contremarches lessivés ravivés et remis le barreaux de la rampe bronzés au huile 2 fois Les Plafonds blanc à la Colle 2 couches Nettoyage des murs en pierre du Vestibule et peinture des Corniches et Plafonds. Lavage et mis à l'emaustique des marches Tous ces travaux se monteront suivant devis détaillé ci	1100.00
Sur les murs réfection des crevasses et parties d'enduits en plâtre evalués	40.00
Réfection des parties de plinthes pourries et plaques à rapporter aux contremarches et limons. Sur aux Croisées Rez	48.00
Ensemble Escalier	1188.00

41 (b)

Eaux de la Ville

Pour les deux Conduites 70.00 Mètres linéaires plomb de 20 ℳ à 6.00 le Mètre	420.00
2 Robinets d'arrêt en bronze	17.00
10 Robinets à repoussoir à 20.00 l'un	200.00
2 robinets de décharge	10.00
2 Récipients à 25.00	50.00
34 Mètres de soudure à 2.60	88.00
10 Remplissages à 1.25	12.50
12 percements de planchers et de voutes de Caves et canaux à 3.00	36.00
10 percements derrière les fiens d'eau	20.00
10 entailles pour le branchements à 2.00	20.00
Imprévus	29.50
Total Eaux	900.00
Escalier et passage de porte	1184.00
Total General	2.084.00

Devis par l'Architecte soussigné
Paris 22 Janvier 1873
A. Zoegger

227 (a)

Consple 31st. Jany 1873

Henry Schliemann Esq
Dardanelles

Dear Sir,

We beg to acknowledge receipt of your favor of the 22nd. Inst. enclosing your dft. for £220 on Messrs Schroder & Co., & also L/C for £1000 which we hold at your disposal.

We now annex note of negociation of your dft. shewing a balance in your favor of £22.75.

We forwarded, as you requested, a Group Containing £217. to M. James Calvert, by last French Mail, & which we hope reached you safely.

We remain
Dear Sir
Yours faithfully
Chas Hanson & Co.

227 (b)

Bill @ 3 mos. date on London £220 @ 110 = Liras 242

Commission ½%	= Liras 1.21	
Freight on SS 217	45	
Insurance " "	45	
Sundries groupage Boathire &c	14	2.25
	Liras 239.75	
groupage F. C. Dardanelles No. 1		217
Balce to credit of H. Schliemann Esq.	Liras	22.75

Constantinople 29 January 1873

227(c)

1873

Chs Hanson & Co

Constantinople 31 Jany

R 8 Feby

R 24 March

137 (α)

Stuttgart, 31. Januar 1873.

Hr. Hochgeboren

beehren wir uns auf Ihr Schreiben vom 18. d. M. zu erwidern, daß Ihre Anweisung auf Rb 200.— heute an die Herren Schroeder & Co: Hamburg abgeschickt wurde. Das Manuscript, welches wir noch nicht abgeschickt worden und konnten dasselbe noch zurückgegeben werden.

Indem wir für die Überlassung der photographischen bestens danken, wünschen wir Ihren fernern Unternehmungen gedeihlichen besten Erfolg, und empfehlen uns

Als vorzügliche Hochachtung

Hr. Hochgeboren

ganz ergebenste

J. G. Cottaʼsche Buchhandlung

Carl Cotta.

Hr. Hochgeboren

Herrn Dr. H. Schliemann

p. adr. Herrn James Calvert

Amerikan. Consul

Dardanelles

137 (b)

1873

J. G. Cotta

Stuttgart 31 janv

R 17 Feb

361 (a) Smyrna 1 Feb 4 1873 43

H. Schliemann Esq
care of Mr James Calvert
American Consul
Dardanelles

Dear Sir

We confirm our despatch of 22 Jan. and to day beg to inform you that Mr. P. Beaman Jr Agent has authorized us to draw upon him for your account for the sum of 27060 francs at 3 days sight.

We have done so yesterday and credit your account for the proceeds of our draft, viz:

fs 27000.–	25.52½	£ 1057.15.9
less stamp & brokerage		
1/4	£ 1.1.2	1.12.2
fs 4th inst		£ 1056.3.7

of which please take note.

We remain, Dear Sir, yours truly

Schl[illegible] Chrs & Co

The writer thanks for my remark for prompt remittance and will always reply.

361 (B)

1873

J. Hy Schröder & Co

London 1 Febry

R 17 dto

R 23 do

362 (a) London 5 Febr. 1873 44.

H. Schliemann Esq.

Athens

Dear Sir,

We confirm our respects of 1st inst and are in receipt of your favour of 28th Jan; we take note of your draft upon us for

£ 220— 3 m/d to Chr. S. Hansen & and await the advice of the Hellenic Bank for their draft for £ 400,— of which soon you have disposed on account of our letter of credit.

To day we have only to inform you of a small remittance received from d[itt]o Levin Hoffmann & in New York for £ 36.16.2.— on account for which give credit your account.

We remain, Dear Sir,

Yours truly

J. Mary Schröder & C[o]

362 (b)

1873

J. Hy Schröder & Co

London 5 Feby

R 24 d 10

R d 10

363(a) Smyrna 5th Feb 2 1873

45

My Schliemann Esq.

care of Mr. James Calvert

H. B. Majesty's Consul

Dardanelles

Dear Sir,

We confirm our last respects of 5th inst. and beg to hand you herewith account of weather Company amounting to

£ 3.10.0 — per 71 Days
£ 139.15.0 " 21 "

for which we credit your account.

Without anything further for to day we remain, Dear Sir,

Yours truly

J. Henry Rhodocanakis

A/cts

363 (c)

45a

Henry Schliemann Esqr.
Paris.

Cr.

By encashment in New York of			
1 Fox River Valley & Ottawa Rk coupon @	$ 40	$ 40. —	
10 Chicago, Burlington & Quincy do " "		" 400. —	
		$ 440. —	
@ 112% Gold		$ 392.86	
10 Western Pacific R.R. coupons @	$ 30	" 300. —	
		$ 692.86	
Less 1/2% Commission in New York.		" 3.46	
		$ 689.40	
remitted @ 109 1/16			
due 24th March		£ 141 11 7	
Less 62 days discount @ 4/2%		" 1 1 7	
p 21st January		£ 140 10 -	
Insurance to New York, registration fees, postages, stamps & pettis.		" 15 -	
p 21st January		£ 139 15 -	

E & O E
London 13th February 1873.

Henry Schroder

Account of distribution of remittances received from Messrs. L. Z. Ansinck & Co. New York on account of coupons encashed as follows.

10 Chicago & Alton R. R. coupons $ 35	$	350	
@ 112 ⅞ Gold	$	312.50	
less ½ % Commission in New York.		1.56	
Gold	$	310.94	
remitted @ 109 9/16			
due 24 March.	£	63	17 1
62 days discount @ 4½ %		-	9 9
per 21st January	£	63	7 4
Postages, stamps & petties		-	7 4
per 21st January	£	63	- -

5 Coupons.
of which to the credit of
Henry Schlinmann Esq. £ 31 10

E & O E.
London 13th February 1873.

Henry Schlinmann

363 (d)

1873

J. Fly Schröder & Co

London 5 Feby

45

R 4 march

R 4 do

107 (α)

Dardanelles 5th. Feby 1873.

Dear Sir.

Your letter of 4th. with enclosures I rec'd. this afternoon. I have posted the letter for Athens & shall do likewise with the other two –

I am glad to see you are at work again and hope the result will reward your exertions –

The 34 Roes I have given to the bearer, but he says he will only leave for Hissarlik tomorrow morning –

Sir John Lubbock has not published anything regarding Troy, so far as I have learnt – and if he does not do so at once, as Parliament meets early this month, the chances are, I think delay the publication until after the session –

Several persons have asked me to write my impressions about Troy, which I have done, and hope soon to hear it has been published – I shall not fail to send you a copy as soon as rec'd. –

As no opposition has been made to your digging I suppose the Turkish Govt: does not intend to annul the original order given you – I hear however that new orders have been issued to the authorities of all the provinces to prevent the exportation of antiquities –

Yours very sincerely
Frank Calvert

H. Schliemann Esq.
Hissarlik.

107 (b)

1873

Frank Calvert

Dardanelles & Troy

R 860

R 861

289 (a)

Hamilton College
Clinton, Oneida Co. N.Y.
February 5, 1873.

Dr. Henry Schliemann.

My Dear Friend,

I send you to-day the Utica Morning Herald containing your letter of Dec. 28, to which I took the liberty to add a description of the Photographs from the New York Herald. Your letter creates a lively sensation among our Scholarly people. Dr. Peters, our Astronomer, who visited Hissarlik some years ago, says that he believes your conclusions are correct touching the Site of Ancient Troy. President Bronson called yesterday to see the Photographs. He asks what he may have them copied for his Collections. My Son, S.W.D. North, is one of the proprietors of the Herald, and will be glad to publish, with all the honors, any letter which you may be moved to send to him or me hereafter.

It was to be expected that your new rendering of Nausicaa's Troy would meet with opposition. For my part I believe you are right in tracing the Site of Ancient Troy to the Scaean Gate, and in placing Mt. Callicolone and Mt. Thymbrius where you have placed them. But I trust that you will not be deterred by opposition from pursuing your researches and triumphs. We record your progress with interest and patient attention, and look forward to receive your Photographs. Since I wrote you last December, Sir Charles Newton has published his Photographs. Was not he the Intimate Friend and Companion of Kirkpatrick Macdonald, who died at Rhodes, which he had made his home for many years? Sir Charles has published Photographs of the Mausoleum of Halicarnassus, of the Temple of Minerva Polias at Priene, and of the Temple of Apollo at Didyma, near Miletus. Sir Charles has published a volume of Travels in Asia Minor, and has written a History of Discoveries in Asia Minor. I hope to receive some account of your Visit to America.

Yours Very Sincerely,
Edward North.

289 (b)

1873

Edw North

Hamilton 5 Feby

R 11 March

R 27 do

marble

Saveyer

Αθήναι 6 φεβρουαρίου 1878.

Αγαπητέ μου σύμμυε!

Παρέλαβον ἐπὶ ἀπὸ 27/8 φεβρουαρίου ποθητήν
μοι ἐπιστολήν Σου, χαίρω τὰ μέλλα μανθάνοντα
ὅτι χαίρεις καλὴν ὑγείαν, γνωσθήναι σοὶ ὅτι δὲν
ἠδυνήθην ἀπὸ ἐκεῖ λόγου μέ τοὺς ἐπιστάλας, καὶ διὰ
τὰ γραμμένα σου, ἐφιλοτίμησεν τοὺς ἐπιστάλας οὗ χάριν
ἐπέμφαμεν. ἐπίσης σου γράφω ἐπὶ μεγάλην, ἐπὶ ἐφιάλτων
ὄχι γράφε μου σύντομα.

Οἱ Κύριοι καθηγηταὶ ἐπιστεύθησάν με, μοὶ ἔδωσαν ἰδίως,
Κ. Ρουσόπουλος μοὶ ἔφαν, ὅτι καλὸν ἔνα τρόπον δὲν ἠδυ-
νήθην νὰ σὲ χωρίσω ἢ διαφημίσω, σοὶ ὅτι καλῶς τὸν ἠγα-
πᾶς, γιὰ αὐτὸς ἀπεστρέφην ἀρὸ Ρουσόπουλον, ὅτι ἐλοχῶ
διδάσκων ὁ Κύριος Σχιζᾶς ~~ἐπὶ τρόπον δὲν ἔδιδον~~ ἀεὶ
σὺ ὅλ. δὲν ἐννόησε ἐπὶ μοὶ ἔδωκε ἀμφιβολίαν.
βέβαιον ἔμαθον γιὰ ὅτι ὁ Κύριος Παλ ἐπιστρέφει ἐπὶ σοὶ

του διαιώματος της εισαγγέλεως του Εισαγγέλου,
μή δυνηθείς να συμμορφωθή προς τα εν τη συνομο-
λογηθείσαν μεταξύ της κυβερνήσεως συμβαίνει εισαγ-
άσεως το παραληφθέν αυτώ προνόμιον. Καλά συνέ-
αν εισαγγελέα προξένου μεταξύ της κυβερνήσεως ή του πρ-
Σμύρνου νέα συμβάσεις, δι' ης αναγκαζόμενος ούτος ύπ
από Πειραιώς εις Λαμίαν σιδηροδρόμου παλαιωνίν
λέγεται ότι κατά την συμβασιν ταύτην η κυβέρνησ
δέκα χορηγήσει τη Σμύρνη 15 εκ. δραχμάς εις 3 δόσεις
πρωτείας, ήτοι την μίαν αμα τη καταστενή του εν
Πειραιεί εις Λάρισσαν σιδηροδρόμου, την έτέραν αμα τη κατα-
στενή της διακοπτώσεως του εν Θηβαίς μέρους της Λαμία-
σιδηροδρόμου, η την τρίτην μεταξύ της ολοκληρώσεως απο-
σταλέντων του όλου έργου.

Βεβαιοί Βουλευταί. Σκαμμαγκάς, Σούτσος, Σκουλούδης
Μαυρομιχάλης Πετρόπουλος Βάσσος. Ο Μινιστής
εβαίνει από της εδρας του.

Προσυπογράφεται από όλους τους γονείς μου η συγγενείς
αρσενικού η θηλυκού γένους η άλλους όλα τα άγαλ
δέλφια μου οι παρόντες Γερμανικά η Σαξονικά
πρόσφατα ποιά να εξηγηθώ.

Σήμερον ήλθεν ο Κύριος Hirschfeld
σου μας έμειναν 2 ώρας ησυχία γιατί όλοι
οι άλλοι λείπανε, αλλά σου έδωσα την
φωτογραφία γι' ευχαριστήσει σου
ορίσουμεν εδώ, αμμή πολύ μας
γράψανε μας. Τα δωμάτια ευαρεστήσουν
όλα σε γενάζουν εξαιρετικά μας
δεν σόνον παίρνουν εμείς.
Σου στέλνω αγγελία μου όλα γραμμένα
για σε γι' εσύ σου λύκος, το ίδιον σε
σου όμοια, Τσαϊνάς μηγή βιζόνας
το Βιβλίου ό γράφω, σήμερον άνοιξε
η βουγή.
Φοβούμαι να σε έχω λίγον
γιατί δεν σου γράφω περισσό
Εγώ Σε ασπάζομαι από καρδίας
Σε παιδιά αδελφούλα
η σύζυγος Σου
Μαρία Χρήστου

Ταύτην τὴν ὀλιγην γονίαν, ἡ τρέμω ἀπό τό γήχος
διά νά ἀσπαζώμαι τάς χωνάς τῶν δυγατέρων μας πάνδη-
μον ὑγιαίνον τῆς ἰχρᾶς μας μητέρας αὐτ' ἐκεῖνος ὑγιαίνης
χωρίς νά δύναμαι νά διηγήσω ὀλίγον τάς ἀναγκαίε-
ας χώρας μου.

Ἡ Κυρία Κύριος Χρυσοπόνηρος ἀσθενεῖ ἐπί τά ὑγρόσω-
νήματά σου. Τῶν ὑγρῶν τάς ἐορτάς νά μείνῃ γρά-
ψω, ἤμουν ἐγώ σάρκα καί ὀχοχημένη ἤτανε ἐκ τῶν ἐκ-
δρομῶν δέν ἔχω οὔτε μίαν ὥραν ἐλευθέραν ἐκ τῆν
ἡμέραν. μίαν πάπιαν μαγειρεύσαν ἔχω ἤτις σολέ δέν μέ
ἀφήνει νά φάγω χωρίς νά ὁρκίζωμαι, αὐτήν τά φαγη-
τά μέ σύνδονον ἄχας τά παλαιοσυνάζει, αὐτ' ἐντεῦθεν ἡ
Μαριγώ μου γέλᾳ φαγητά ἔτοιμα. Ὁ Πατήρ μου πα-
ράλαν σαντάλι ἐνῶ ἐκ ἡμέραν ἐντεῦθεν μένει ἡ Μπέμπη
ἐντεῦθεν ἡ Μαριγώ ἐ σύζυγος μορφήν μόνη ἔτοιμα ἐκ τῆν
χρῆν μου ἀδέχεται ἤτις αὐτήν ἐνοχλεῖ.

Σήμερον ἤμουν ὡς ἐκ Σκουζένα διά νά παλαιοσυνάσω
τά ψαμουνδια ἐ ἡ Πανδή δέν ἦλθε σαν ἐκχαριστημένη
ἀπ' ἐκ ἄγνια μέρη. Τό ἀέριον μας ἐγράφει
ἔμμορφο διά βόλτα ἐμείναμεν αὐτός ἐκπόρισος σαν
ἄνθρωπος ἡ μαγός νά ἤναι ἡ γυρίζει νά μεθαχωρισθῇ

1873

Αθήνησι 6/18 Ιουν

Π 17/29 Μαρ

Ο Γαμβρός μου μου ήταν ό Κ. ό Υιός Δεσποτόπουλος
ή σύντεκνός σου καλοκαίρι ό Σαμαντήρης ήτον 140 χιλ.
λί μ' όλα ταύτα ορισχίν. Πέρυσι όλα καλοκαιρά α' ο
ιάλρός μ' έδιδαξεν έτσι την αόδενάν μας καλοκαίρι
δ' την μέσα ή πρασινή της Πάτρας

Τά άνωθεν ήσαι γεγραμμένα από της σαρανταένας εβδο-
μάδος αχού καθώς ήσαν προγραμμένος ότι το άλγιό
γρόσον δεν εσυρίμενεν μη νόσλαν των Αθηνών, ή μετά μεγίλης
γόνος πλαμώσαν να μας δώσει εσυγχώρι μη σαρεγδόσαν εβ-
μάδα. Άμα σαρέβαν μη από Πρεντάριαν εσυζήτει α' ή άδον ό
μη ήχες παραγγείλει εσυγχώρι μου ή ότι ήθο ανήσυχος τότε ήναγε
δεν ήχες παραγγείλει εσυγχώρι μου ή ότι ήθο ανήσυχος τότε ήναγε
δεν να σ' γράψω, δεν ήξεύρω εάν τό σαρέβαν.

Ο Παγιαννάκης ήλθεν δύο φοράς σρός εμέ, ή μου ειπούσε
μετά βεβαιότητος, σρέπει όμως να σ' δείξης μη άναγκαίαν
εδ μη βουλήν, ότι δε μας δώση ή άδεια. Έχομεν χαρ
σρόβλεψιν καιρόν σύντομον σρό της γιορτής ότι ή ζήτησιν
μη μέλλει Πανδρεμάδα ή νομίζομεν εδ βάς άναπαυσαν
Μαδίου, ή πάρη μας ήλο καλά σρόβλεψιν εδ μη αγ
δεν μας.

Έχάσαμε αγγελί μου γράψε μεγάλας
εσυχαρά ή μην γκρινιάζης μη καμμιν αλ

Σου Σοφία Σχινέρνα.

221 (a)

Περιπόδαστε φίλε μου

Μόλις μου ἐφανερώθη ὅτι δὲν ἀπεστείλατε ἀπὸ Ἀθήνας τὴν ἀναγκαίαν χρηματικὴν ἐπιταγὴν ἕνεκα τοῦ ἀπὸ 23 τοῦ παρελθόντος. Ἀνεπιφυλάκτως ἀμέσως ἀπεφάσισα νὰ ἀναχωρήσω καὶ διάφορα ἀδόμενα ἀφοσιώσεως ἐπιμερίσει τὴν καρδίαν μου ἀναγνώσει τὴν αὐτὴν τοῦ ἐπιφυλλίδος τοῦ ὁποίου σὺ συμπαθαίνων μέχρι τῆς ἐρήμης καταστάσεως, ἐδοκίμασε νὰ ἐγκαρδιώσει ἐνθυμίσουσίς τὸ αὐτοῦ ἀρνὸν καὶ ἀμφιφυῆ διάθεσιν φιλίας πρὸς ἐμέ. Διὰ βίου δὲν ἔσομαι σοι εὐγνώμων, καὶ τὸ ἐπὶ χαμηλοῦ βαθμοῦ ἐνθυμούμενον δέμω φέρει τὸ ἴδιον φρεσί μου τὴν ὑμετέραν ἀμεταδόδαστον μνήμην, καὶ ἀναβρύσομαι ἐπὶ τῇ φιλίᾳ ἀνδρὸς σοφοῦ καὶ ἀρχαιοπρεπῶς ἐφ' ᾧ σεμνύεται νῦν καὶ ἐμπαγωνίζεται ἡ Ἀρχαιολογικὴ φιλολογία τοῦ σεσοφισμένου πόρου. Χαῖρε μοι Ἄγγελε Βλάχε τῆς ἐνδόξου καὶ σοφῆς Ἑλλάδος, καὶ ὑπὲρ σοφιλογραφημένης τῆς ἱερωτάτης ἔξαδος. Ἴσως ἐπὶ μᾶλλον καὶ ἐμφανέστερα ἐνδιαφορώνῃ συντηρῶν ἀδιαλείπτως ὑπὲρ τῆς δόξης Αὐτῆς.-

Ὁμολογῶ χάριτας ἀσπρομανῶς τῇ χαρίσῃ καὶ φιλίᾳ ὑμῶν συλλόγῳ διὰ τὴν πρὸ ἐμοῦ ἐκφοίτων αὐτῆς πρόθεσιν, καὶ ἀνυπόμονον δέμω παρεμένει τὸ μορφοῦσθαι τὴν Ἡροδότειον βίβλον.

Ἔχω ἑτοίμους πρὸ τὸ παρὸν πεσσαράκοντα ὑ ἔμμετα ἐμμέτρου, ἅτινα παρεμπεσόντως νῦν νὰ ἐμβάσω ἔνεκα τοῦ δημοσίου τύχου· ἀμα τῇ βεβαιώσει τοῦ παρὼν ἀφιχθήσονται πρὸς μου ὑπόμονται.-

Ὁ ὑπηρέτης μου κατέχει ἀπὸ σημερὸν πεντάρτιον, καὶ δὸς παρακαλῶ νὰ μοῦ στείλητε τὰ ἀπεσταλμένα πακέτα ἐν ἔχετε, διότι τοῦ δυσεύρετος ἐστὶ καλῶς ἔχομεν ἀμφ' ὅλα φάρμακα· (ὁ ἰατὸς ὑπηρέτης ἔχει ἡμῶν ἐπὶ πολὺν ἐνιαυτὸν ἐδῶ) δεῖται δέ μὲ ὑποχρεώσει τὰ μέγιστα σημειώσητέ μου καὶ τὴν ἀξίαν τῶν πακέτων.

Διαμένω μετὰ διαπεφυλαγμένης ὑποληψίας καὶ φιλίας—

Ὅλως ὁ Σὸς Κωνσταντῖνος Α. Κασδόβ—

Ἐν Νεοχωρίῳ, τῇ 6 Φεβρουαρίου 1873

241 (6) Αθανάσιος Σχοινιτσης
πενθερὰ Σουηδάνα
ἔχει ἀπο τὴν δημαρχεῖον
4800
5 χρόνια

241 (9)

1873

Κωνστ. Κοζάρος
Νεοχωρίω 6/18 Φεβ
Π 8/20 Ιαν
Α 10/22 Δε

215 (α)

50

New York, 11. Febr. 1873

Herrn H. J. Schleimann

Athen

Gegenüber Ihrer Ordre vom 20 Janr., Ihnen Mittheilung zu machen, daß wir Ihnen per Steamer „Spitzbergen“ für 4% Stock Div. auf Ihre 400 Michigan Central

16. neue Shares, Ihrer Ordre gemäß, gutgeschrieben, übrigens bitte an die H. Herr Schroder & Cy London zu senden zu wollen?

Wir collectirten die Dividenden auf Ihre

100. Cleveland & Toledo R.R.	Cert.	$	200.—
20. Lake Shore & Mich. South	"	"	20.—
216 Illinois Cent.	"	"	1080.—
	"	"	1360.—

wovon ab: Comm. 1/2% $ 6.80.

Comm. auf obige 16 sh	"	8.—	
Porto & spes.	"	20. "	15.—
	"	"	1345.—

Zum Cours von 125 3/4

£ 240. 13/2. Es an die Herren H. Herr & Schroder & Cy London, für Ihre Rechnung

215 (b)

215 (c)

215(d)

215 (2)

1873

L. von Hoffmann & Co

N York 11 Febr

R 15 Mark

R 27 do

1873
F. Calvert
Dardanelles 12 Feb
R 16th

108 (a)

Dardanelles 12th Feby 1873

Mydear Sir.

I have just red your letter of 9th by Nicola - & am sorry to think you consider I have not done justice to your excavations in the L. H. article - Regarding bronzes, it is true Strabo mentions Ilium as having been founded during the time of the Lydian Kings - but afsin in XIII. C 1. 25. he says the site had been removed several times to different places, but that it became stationery during that monarchs reign - this fixes the date -

The rude mouldings I did not see on the vases themselves but only the drawings which you shewed me - and I was under the impression that these were what you afterwards considered to be only heads - to tell you the truth I cannot recall to my mind what they were like - a fragment of a vase found in my fields, and which I have, has a long nose and projecting eyes - this I suppose cannot be one of the ones for these birds have short noses (or rather beaks) and sunken eyes -

It is rather most ancient articles found in a rubbish heap that proves its date, but the most modern - this is an accepted fact by all archaeologists and it stands to reason - supposing you were going to build a house and required to go to some depth for

a foundation - or to sink a well (as for instance the Roman one you discovered) or an ancient site - and that you did not care to collect the pottery, coins, flint stone implements of prehistoric times - and Greek pottery &c. and that these were all thrown out with the rubbish - then that some broken willow pattern plates, tumblers, Turkish pipes & other articles of the present day (thrown away by you or your workmen, or lost) - got mixed with the rubbish -

Let a thousand years elapse, say for instance, and some future archaeologist came and dug in the rubbish - thrown either down the slopes of a hill, or forming a stratum, as the case may be, what would be his conclusions as to the age of the whole mass, and to the last time of its having been moved - The answer is apparent -

The stone hammer is most certainly not Greek - I consider the prehistoric remains of the different strata to be one of race and the accumulation of ages - if you endeavour to make out 4 different nations to contribute to the prehistoric remains it tells against your theory, for if the wall you discovered is of Homeric Troy, what nations could you assign as the subsequent occupants of the site - & prior to the ~~contain~~ Lydian Kings?

In these days of Materialism everything must be proved and what alone is now accepted, is fact. I shall be very happy to contradict everything I have written in my Article, if you convince me to the contrary - you can see this by my having retracted what I had previously published about the tomb of the Tropins, and will do so again, if I change my opinion - My ideas solely are to establish the truth -

I shall send corrections that may arise from Mrs Schliemann by express.

Count Lisdorf paid a visit & warmly collection we talked over your excavations - and I owned see he was a follower of Le Chevalier -

I have given the P.S. of the things sent from Marseilles to Nicola -

You should read the works that have been published on prehistoric remains.

Yours truly
Frank Calvert.

427 (α)

1873
E. Schliemann
Bordeaux 13 Février
R 1 mars

SCHLIEMANN & Cº

Bordeaux 13 Février 1873

Mon cher frère!

Mille fois merci de votre bonne lettre d'Athènes en date du 25 Janvier.

Quoique vous soyez en ce moment à Troie je vous adresse ces lignes à Athènes dans l'espoir qu'elles seront acheminées vers vous

Je suis heureux de voir que votre santé ainsi que celle de Madame Schliemann est bonne et je vous prie de présenter à celle-ci mes sincères remercîements pour la belle photographie, que je fais encadrer pour la faire voir comme témoignage

T. S. V. P.

427 (6)

de vos feuilles heureuses à Troie. Les journaux allemands ne parlent que de toi et on me demande continuellement des nouvelles de toi et de tes découvertes.

Aussi, quand tu auras un moment pour m'écrire de Troie ou après ton retour, tu me feras une vraie joie.

J'admire le courage et l'amour de ta femme, qui partage tes grandes fatigues dans ce pays inhospitalier. Tu dois être bien content de la voir près de toi.

La petite Andromache, où est-elle ? L'avez-vous laissée à Athènes ou amenée avec vous ? Elise nous a tant raconté de la beauté de cette enfant.

Ma santé n'est pas aussi bonne qu'autrefois, je dois le dire à mon vif regret. Je souffre presque toujours d'un mal de tête nerveux. Si je pouvais gagner beaucoup d'argent, je crois que cela me rétablirait plus vite.

Encore une fois, mon cher frère, merci de votre lettre et de vos bonnes paroles. Je pense souvent à vous et je souhaite que le moment soit proche où je pourrai vous voir et vous serrer de nouveau la main.

Toujours votre frère fidèle

E. Schliemann

426(a)

Schliemann & Co.
Bordeaux.

Bordeaux, 15 Februar 1873

S. T.

Herrn

Wir erlauben uns Ihnen nachstehend einen kurzen Bericht über die letztjährige Weinlese und die augenblickliche Lage unseres Weinhandels zu geben

Die Weinlese hat im letzten Herbst sehr spät und unter höchst ungünstigen Witterungs Verhältnissen stattgefunden Ein anhaltend feuchtes und kühles Wetter hat die gehörige Reife der Trauben verhindert und besitzen die jungen Rothweine, obschon von hübscher Farbe und angenehmem Aroma, wenig Körper und Gehalt. Solche dürften als gut ordinaire Tischweine Verwendung finden

In Quantität liefert die letzte Ernte kaum 2/3tel eines Durchschnitts Ertrages

Unsere Weissweine von Sauternes, Barsac u. s. w., welche zu ihrer vollständigen Reife und Entwickelung noch mehr Waerme nöthig haben als die Rothweine,

W. S. g. u.

426 (b)

sind denn auch in Qualität hinter letzteren zurück geblieben und entbehren allen Körpers sowie jeder Süsse

Die natürliche Folge dieses Ernte Resultats war, dass alle Vorräthe auf dem Lande von älteren Jahrgängen, wie 1869, 1870 & 1871, eifrig und zu steigenden Preisen aufgekauft worden sind

Bei dem jährlich zunehmenden Consum unserer Bordeaux Weine muss ein Ausfall in der Ernte, wie derjenige von 1872, in der That eine bedeutende hausse der Preise nach sich ziehen

Wir empfehlen Ihnen die schönen Rothweine des Jahrgangs 1869 und namentlich diejenigen von 1870, welche eine grosse Zukunft haben. Die 1871er Gewaechse können als leichte Tischweine vollkommen genügen und sind wegen ihres billigeren Preises gesucht

Von alten, feinen Flaschen-Weinen vereinigen die 1864er alle Vorzüge in sich

Indem wir die sorgfältigste Ausführung der uns anvertrauten Aufträge zusichern, zeichnen wir

mit vorzüglicher Hochachtung

Schliemann & Co.

426(a)

SCHLIEMANN & Cie
BORDEAUX

EMPIRE FRANÇAIS

1873

Schliemann & Co

Bordeaux 15 Fevr

R 1 Avril

109 (a)

Just arrived Wednesday.

My dear Sir.

It is only this moment that the letter from Athens has turned up, forgotten French P. O. although I sent several times to enquire if any had arrived – These P. O. Offices are dreadful – Hope the non-receipt of this letter will not have made you anxious –

Sent a couple of letters on Sunday (Shrink) to Nicol's house at Penkiri to be forwarded to you –

This cold weather I am afraid must have interfered with your work –

My brother Fred. returns from Cyprus ~~tomorrow~~ on Sunday –

Believe me

Yours

Frank Calvert

I have ascertained the letter from Athens arrived yesterday evening (or night) by Fraissinet –

109 (b)

1873

F. Calvert

Dardanelles 19 Feby

R 20 Ic

R 23 Ic

110 (α)

Sandwiller 19th Feb 1877

My dear Sir.

I thought not your letter tendering—
I had despatched a special messenger without
time previous to the receipt of yours, with letter
from others which I hope you have received —

I am much interested in all you
tell me about the old head - and as I said,
before, when I am convinced there is nothing
to prevent my writing another article —

Perhaps I did not entirely express
myself in what Dr Ludolf said about
Brindisi - I inferred, that as there
was not enough emplacement at Brindisi
for such a large town as Troy, that there
he was a follower of Le Chevalier's —

I shall write more at length another
day as I have my post here -

Yours truly.

Frank Calvert

How very cold it is!

110 (b)

1873

Fs Calvert

Dardanelles 19 Feby

No 20 Inv

a 23 +

214 (a)

56

New York, 19 Febr. 73

Herrn H. Schliemann

Athen

Ihrer Ergebenen vom 11 dss. bestätigen wir, zeigen Ihnen ferner an, daß die Chicago, Burl & Quincy RR Co einen Dividende von 25% in Form 7% Mortg. Bonds auf ihr Stock erklärt hat & verbleiben unter auf Ihre 21 Stk à $ 5000.— in 7% Chicago Burl & Q. RR Mortg Bds $ 1896. Jan & July Coupons pay. at Boston wofür heute $ 1 Duty &c

$ 4/5. in Scrip do do, worüber unser Note $ 25.— à 95 zu Ihrer Disposition, wenn wir einen Bond von $ 500 zu Complettirung, oder belassen Sie für diese

$ 25 — à 95 Ctg $ 23. 75.

" Comm. obige $ 5500 — " " 27. 50.

Cost $ dat &

& bitten wir Gutschrift zu nehmen, obige obige $ 5500 Bonds für Ihre Rechnung auf Athen Schröder Junkan & Co

Gegr 114 58

L 109 60 W.

pp Carl Meyer

214 (B)

1873

L. von Hoffmann & Co

New York 19 Febr

R 1 April

R 5 July

F. A. BROCKHAUS'
Sortiment und Antiquarium.

Librairie allemande et étrangère
ancienne et moderne.

69 (α)

57

Herrn Dr. H. Schliemann

Dardanellen.

Leipzig, 19. Februar 1873.

Der Abgang meiner Sendung vom 29. v. M. meldete ich Ihnen gleichzeitig und nahm in Betreff der veränderten Bestimmung, mehrfache Correcturen der Bogen gütigst vor.

In Bezug auf die Durchführung des Druckes selbst bemerke ich, dass wir jetzt hier mitten in einem Berge der Arbeit sind, selbst bei meinen Druckarbeitern wenig Interesse hat, der mir sich nur um wenige Stunden handelt.

Da bei dieser Lage nach Ihrer gütigen Rücksprache sich beraten, so finde ich Ihnen beispielsweise Ihrer Proben für die Durchführung des Satzes in Bezug auf Format. Eine der Proben ist in Quart in der Grösse der Octavausgabe und die andern in Octav. Sie haben zwar die Grösse der Tafeln als massgebend auf für den Satz angegeben. Annahme wird Octavformat passend sein auf etwas für die 32 Zeilen bestimmt, bezüglich grösserer Handlichkeit bei dem Gebrauche selbst. Man würde dann den Satz in einem Octavband bequem zur Hand haben neben dem Quartband der Abbildungen.

Eine besondere Frage bleibt dabei noch in Zusammenhang gebracht werden können.

69 (b)

Das Interesse der gebildeten Welt ist in hohem Grade auf Ihre Forschungen hingelenkt, und die Publikation der Resultate Ihrer Arbeiten wird auf große Teilnahme finden. Bei meiner abgesonderten Anschauung vom Standpunkt meiner Fachgenossen glaube ich aber doch, daß der über die große Masse topographischer Details notwendig sich ergebende Standpunkt der größeren Orientierung der Karte in allgemeinem Interesse sein dürfte, daß sie wäre.

Nach der Bearbeitung Ihres Textes scheint es mir nicht zweckmäßig, daß man dessen allgemeinem Teil, in welchem die verschiedenen Ansichten über Ihre Arbeiten und deren Resultate gegeben, auch in einer Separatausgabe ohne den Atlas gestatten könnte. Dadurch würde der Wert des großen Publikums noch zu gering. In diesem Falle würde man für den Text allerdings ein Oktavformat wählen müssen, und die Gestaltung wäre dann so zu treffen, daß dieser Text, wie bemerkt, die allgemeinen Ansichten über Ihre Forschungen umfaßt, wogegen die Beschreibungen der Gegenstände auf Spezialkarten in dem Atlas selbst kommen und diese dann auch in Quart dem Atlas gedruckt. Es wäre danach Text und Atlas je für sich allein käuflich zu machen.

Ich kenne Ihre literarischen Pläne nicht und weiß also nicht, ob Sie die Absicht haben, etwa gestern in zusammenfassender Weise Ihre Forschungen dem großen Publikum vorzuführen neben den speziellen Publikationen, wie Sie jetzige Werke als Ganz

69(c) (b) 68

ist. Aber wenn dies auf von Ihnen geplant wird, scheint es mir erwähnen, dass gerade jetzt wo der ersten über Ihre Arbeiten aufspannenden Artikel die Aufmerksamkeit zu geben, die ihnen bekannt zu machen, ohne dass der der Preis zu wenig der für viele unmöglich Ankauf des Atlas mit der Lösung wird. Trennung von Text und Atlas [illegible] Ihren Forschungen dann jedenfalls in grösseren Umfang eindringen.

Ich unterbreite Ihnen diesen Vorschlag zu gefälliger Prüfung. Haben Sie Ihre Entscheidung getroffen, so würde allerdings auf von dem Text selbst eine genaue Auflage in Aussicht zu nehmen sein, ich meine 1000 Ex. erwähnend von der in den Atlas selbst einzugehen, die Beschreibung der Tafeln nur 250 Ex. (in 4°) zu drucken wären.

In Bezug auf die Arbeit bemerke ich, dass die selben nicht hinsichtlich der Placirung als Beispiele dienen sollen, dieselbe wird für die Auflage in entsprechender Zeit und Grösse gemacht, es sollen diese Arbeiten Ihnen nur den Maassstab für Format der Columne und Grösse und Wahl der Schriftgattung angeben.

Die Uebersetzung ins französische werde ich Ihnen anbieten selbst da ich nicht so [illegible] eine ganz genaue, wörtliche Uebersetzung finden können. Einer Gelehrten, der 20 Jahre in Frankreich sich aufhält, ist auf längere Zeit hinaus mit Arbeiten überhäuft und seine Uebersetzungen würden auch nicht mässig sein. Ich werde [illegible] einen Herrn deshalb sehen.

Ich bitte Ihnen gefl. Nachrichten und Beistimmungen

69 (d) (c) 23

entgegen und werde nach dem Empfang für
sofortige Verbreitung den Satz und Druck
Besorgen trachten.

Hochachtungsvoll ergeben

L. A. Brockhaus.

1873

F. A. Brockhaus
Leipzig 19 Oct

R 4 do
R 4 do

with # 69

57x

In meinem 1869 publicirten Werke, „Ithaque, le Péloponnèse et Troie"* habe ich mich bemüht, sowohl durch das Resultat meiner eigenen Ausgrabungen, als durch die Angaben der Ilias zu beweisen, dass das homerische Troja unmöglicherweise auf den Höhen von Bunarbaschi gelegen haben kann, wohin es die meisten Archaeologen verlegen. Gleichzeitig habe ich dahin gestrebt darzuthun, dass Troja's Baustelle nothwendigerweise identisch sein muss mit der Baustelle der Stadt, die im ganzen Alterthum, und bis zu ihrem gänzlichen Untergang am Ende des 8. oder im Anfange des 9. Jahrhundert nach Christi, Ilium hiess und erst 1000 Jahre nach ihrem Verschwinden — sage im Jahr 1788 n. Chr. — Ilium Novum getauft wurde durch Lechevalier, welcher, wie es sein Werk „Voyage de la Troade" (3e éd. Paris 1802) beweist, nie sein Ilium Novum besucht haben kann, denn er versetzt es auf seiner Karte auf jene Seite des Scamanders, neben Kum-Kalé und somit 6 Kilometer von dem richtigen Orte.

Die Baustelle Iliums ist auf einem durchschnittlich 24 Meter oder 80 Fuss über der Ebene erhabenen Plateau, welches nach Norden sehr steil abläuft. Seine Nordwest-Ecke wird durch einen noch um 8 Meter höheren Hügel gebildet, welcher nach den beifolgenden Plänen 215 Meter breit und 300 Meter lang ist, und sich durch seine imposante Lage und natürliche Befestigungen ganz besonders zur Akropolis der Stadt zu eignen scheint; auch habe ich seit meinem ersten Besuch nie daran gezweifelt, in den Tiefen dieses Berges die Pergamos des Priamos zu finden. In einer Ausgrabung, die ich an der Nordwest-Ecke desselben im April 1870 machte, fand ich, unter Anderen, in 5 Metern Tiefe, Mauern von 2 Meter Dicke, die, wie sich jetzt herausgestellt hat, zu einem Bollwerk aus der Zeit des Lysimachus gehören. Ich konnte jene Ausgrabungen leider damals nicht fortsetzen, weil die Eigen-

with # 185

185 (a)

58

St Petersbourg le 9/21 Janvier 73

Monsieur Henri Schliemann
Athènes

Monsieur

Le but de la présente est de vous informer que j'ai débité votre compte de

Fr. 440.— Valeur 1 Janv. Payement à Mr. Schliemann dum

" 440.— " 2 Janv. " " " "

Fr. 880.—

et sans autre je vous prie d'agréer, Monsieur, mes salutations les plus empressées

PP^on J.E. GUNZBURG

A. Stabo.

Cote officielle
de la Bourse de St. Pétersbourg
le 9 Février 1873.

Cours de change en argent du 9 Février.

Londres	3 mois de date	32 2/3	11/16	—	d.
Amsterdam	3 mois . . .	164	164 1/8	—	Cts.
Hambourg	3 mois . . .	276 1/4	3/4	—	Rpf.
Paris	3 mois . . .	347 3/4	1/2	—	Centimes.
Belgique	3 mois . . .	—	—	—	Centimes.
Berlin	15 jours . . .	—	—	—	Thalers pr. 100 Rbls.

Fonds publics.

		Termes des Coupons.		Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.	
INSCRIPTIONS	5 % Billets de Banque 1. Emission	1 Mai.	1 Nov.	95	95 3/8	—	—
	» » » 2. »	1 Mars.	1 Sept.	94 3/8	94 5/8	—	—
	» » » 3. »	1 Mai.	1 Nov.	94 1/2	—	—	—
	à 6 %	1 Janv.	1 Juillet.	105 1/2	—	106	—
	à 5 % 1. Série de 1820	1 Mars.	1 Sept.	91 1/2	—	—	—
	à 5 % 2. Série de Roths.	1 Mars.	1 Sept.	—	—	—	—
	à 5 % 5. Série de 1854	1 Avril.	1 Oct.	91 1/2	91 3/4	91 3/8	—
	à 5 % 6. Série de 1855	1 Avril.	1 Oct.	—	—	—	—
	à 5 % 7. Série de 1862	19 Avril.	20 Oct.	—	—	—	—
	à 4 % 1. Série de 1840	1 Févr.	1 Août.	—	—	—	—
	à 4 % 2, 3 et 4 Série	1 Févr.	1 Août.	—	—	—	—
	à 4 % 5. Série	1 Avril	1 Oct.	—	—	—	—
	à 4 % de Finlande	—	—	—	—	—	—
5 % Emprunt Intérieur avec primes 1864		1 Janv.	1 Juillet.	152 1/2	153	—	—
5 % Emprunt Intérieur avec primes 1866		1 Mars.	1 Sept.	154 3/8	154 3/8	—	—
5 % Certificats de rachat		—	—	92	92 1/4	92	—
5 1/2 % do. rente		—	—	94 7/8	95 1/4	—	—
Oblig. de la banque foncière de St. Petersbg. à 5 %		1 Mars.	1 Sept.	90	90 3/8	90 1/4	—
» » » » » Moscou à 5 %		1 Mars.	1 Sept.	87 1/2	—	—	—
» » » » » d'Odessa à 5 1/2 %				84 3/4	—	—	—
Lettres de gage de la société du crédit foncier mutuel de Russie . . . . . à 100 rbl.		1 Janv.	1 Juillet.	107 3/4	108	—	—
Lettres de gage de la banque fonc. de Kherson 5 1/2 %		—	—	88	88 3/8	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Kharkow 6 %		—	—	90 1/4	90 1/2	90 3/8	—
Lettres de gage de la banque foncière de Poltawa 6 %		—	—	—	—	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Toula		—	—	—	—	—	—
Lettres de gage de la banque foncière de Kiew		—	—	—	—	—	—

Actions et Obligations.

Valeur primit. Rbl.	C.		Termes des Coupons.			Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.	
		Valeurs industrielles.							
40	—	Comp. des eaux minerales	—	—	—	—	—	—	
57	142	Comp. du gaz de St. Pétersb.	—	—	—	137	—	—	
142	85 5/7	Filature de coton	—	—	—	—	—	317	317 1/2
40	—	Garde et nantiss. des effets et march.	—	—	—	—	30	—	
1000	—	Nouv. Comp. de filature de coton	—	—	—	—	—	—	
100	—	Nouv. Comp. du gaz	—	—	—	—	160	157	
100	—	Comp. des cond. d'eau de St-Pétersb.	—	—	—	—	170	—	
1000	—	Filature de coton *Samson*	—	—	—	—	—	—	
250	—	Co. de filature de coton de Wass.-Ostr.	—	—	—	—	—	—	
250	—	Banque privée de commerce	—	—	—	354	—	—	
100	—	Comp. de tannerie de Vladimir	—	—	—	—	—	—	
125	—	Comp. du gaz d'Odessa	—	—	—	—	—	—	
100	—	Comp. *Bavaria*	—	—	—	265	270	270	
100	—	Mont de piété	—	—	—	152	—	153	
250	—	Banque d'escompte de St.-Pétersbourg	—	—	—	359	362	360	
1000	—	Banque de commerce Volga-Kama	—	—	—	1500	—	—	
250	—	Banque de Comm. de Varsovie	—	—	—	—	360	—	
100	—	Expl. des carières Poutilovo-Antonovsky	—	—	—	—	—	—	
250	—	Banque privée de Kiew	—	—	—	—	—	—	
100	—	Banque de comm. de Reval 1. Em.	—	—	—	—	130	—	
100	—	» » » » » 2. Em.	—	—	—	—	118	—	
125	—	Lombard privée de St. Pétersb.	—	—	—	126	—	—	
250	—	Banque d'Escompte de Varsovie	—	—	—	289	291	—	
250	—	Banque de commerce d'Odessa	—	—	—	—	361	—	
200	—	Banque d'industrielle de Kiew	—	—	—	—	—	—	
250	—	Banque de commerce de Nicolaew	—	—	—	—	—	—	
200	—	Banque foncière de Kharkow	—	—	—	—	—	—	
100	—	Compagnie *Archimed*	—	—	—	—	—	—	
125	—	Oblig. à 6 % du Mont de piété	—	—	—	107	—	—	
250	—	Expl. des houilles du bassin de Moscou	—	—	—	—	—	—	
T. 200	—	Oblig. à 6 % de Exploit. des houilles du bassin de Moscou	2 Janv.	1 Juillet.		—	—	—	
R. 100	—	Co. des cond. d'eau et d'éclair. au gaz	—	—	—	—	—	—	
		Compagnies d'assurances.							
400	—	Assur. contre l'incendie, Première comp.	—	—	—	650	—	—	
150	—	do. do. do. Seconde comp.	—	—	—	—	180	—	
250	—	do. do. do. *la Salamandre*	—	—	—	287 1/2	—	—	
200	—	do. do. do. cmp. de St. Pétersb.	—	—	—	270	275	270	
200	—	do. do. do. cmp. moscovite	—	—	—	275	—	—	
50	—	do. do. do. comp. de Russie	—	—	—	—	82	—	
500	—	Reassur. contre l'incendie	—	—	—	—	480	—	
100	—	Société d'assurance de commerce	—	—	—	—	—	—	
100	—	Assur. sur la vie	—	—	—	116	—	—	
100	—	Comp. d'assur. maritime et fluviale	—	—	—	172	—	—	
50	—	do. des transports *Nadejda*	—	—	—	200	—	—	
100	—	do. *Dvigatel*	—	—	—	—	—	—	
100	—	do. russe d'assur. contre la grêle	—	—	—	—	—	—	
		Compagnies de navigations.							
250	—	Comp. de navig. a vapeur Volga	—	—	—	90	—	—	
250	—	do. do. do. *Samolet*	—	—	—	—	130	—	
250	—	do. do. do. do. (oblig.)	—	—	—	—	—	—	
250	—	do. do. do. Kama et Volga	—	—	—	—	—	—	
150	—	do. do. do. et de comm. russe	—	—	—	—	640	—	
250	—	do. do. do. Wolkhoff	—	—	—	—	—	—	
100	—	Port marchand de Péterhof	—	—	—	—	—	—	
125	—	Comp. de navig. à vapeur *Neptune*	—	—	—	26	—	—	
500	—	do. do. de la mer Blanche	—	—	—	—	—	—	
100	—	do. do. *Caucase* et *Mercure*	—	—	—	158	—	—	
252	—	do. do. *le Nord*	—	—	—	—	—	—	

Valeur primit. Rbl.		Termes des coupons.	Acheteurs.	Vendeurs.	Ventes faites.
50	Comp. de navig. Dniepr	— — —	50	—	—
100	do. do. et à voiles, *le Dauphin*	— — —	—	—	—
—	do. do. *Vulcan*	— — —	—	—	—
250	do. do. Comp. de la Scheksna	— — —	—	—	—
100	do. do. *Lebed*	— — —	—	—	—
118	do. do. à vapeur sur le Don	— — —	—	59	—
760	do. do. do. sur l'Amour	— — —	—	—	—
100	Comp. du Touage Volga-Tver (Oblig.)	— — —	—	—	—
100	Comp. du Touage Volga-Tver (Act.)	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (actions).				
125	Grande Soc. des Chemins de fer Russes	1 Janv. 1 Juillet.	138½	139	—
60	Chemin de fer Tsarskoé-Sélo . . .	Avril.	69¾	—	—
125	do. Riga-Dunabourg . . .	1 Avril. 1 Oct.	136½	—	—
100	do. Moscou-Riazan	1 Mai.	282	283	282½
L. 16	do. Dunabourg-Vitebsk . .	24 Mars. 23 Sept.	133	133½	—
R. 100	do. Varsovie-Térespol . . .	20 Mars. 19 Sept.	115½	116	—
„ 100	do. Volga-Don	1 Janv. 1 Juillet.	85½	—	—
L. 100	do. Riazan-Kozloff	1 Janv. 1 Juillet.	—	—	—
„ 125	do. Riajsk-Morschansk . . .	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
L. 100	do. Koursk-Kiew	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
R. 100	do. Kozlow-Voronège . . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Orel-Yélets	— — —	—	—	—
„ 100	do. Yélets-Griase	— — —	—	—	—
„ 125	do. Schouïa-Ivanovo. . . .	1 Avril. 1 Oct.	—	—	—
„ 125	do. Vitebsk-Orel	5 Avril. 5 Oct.	131½	132½	—
„ 100	do. Ribinsk-Bologowo . . .	2 Janv. 2 Juillet.	61¼	62	—
„ 125	do. Tambow-Saratoff . . .	1 Janv. 1 Juillet.	112	112½	—
„ 100	do. Tamboff-Kozlow. . . .	1 Févr. 1 Août.	81	82	—
„ 100	do. Novotorjok	— — —	62½	—	—
„ 125	do. Moscou-Smolensk . . .	15 Juin. 15 Dec.	—	—	—
„ 60	do. Varsovie-Vienne	1 Janv. 1 Juillet.	—	95	—
L. 20	do. Griase-Borisoglebsk . .	— — —	—	—	—
	do. Griase-Zarizino	— — —	—	—	—
R. 125	do. Koursk-Kharkow-Azow .	— — —	—	—	—
„ 125	do. Poti-Tiflis	— — —	125½	—	—
„ 125	do. Baltique	— — —	79½	80	—
„ 100	do. Kinechma Iwanowa. . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Woronesch-Grouchewka .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Varsovie-Bromberg . . .	— — —	—	—	—
„ 100	do. Odessa	— — —	70	71	—
	Chemins de fer (obligations).				
R. 125	Chemin de fer Riga-Dunabourg . .	1 Janv. 1 Juillet.	—	—	—
„ 125	do. Nicolas 1. Em. . . .	19 Avril. 20 Oct.	111	—	—
„ 125	do. Nicolas 2. Em. . . .	19 Avril. 20 Oct.	111	—	—
„ 100	do. Varsovie-Térespol . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
„ 500	Grande Soc. des Chemins de fer Russes	1 Avril. 1 Oct.	97½	—	—
Th. 200	Chemin de fer Riazan-Kozlow . . .	19 Sept. 20 Mars.	—	—	—
„ 200	do. Moscou-Riazan . . .	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
„ 200	do. Riajsk-Morschansk . .	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
T. 200—1000	do. Koursk-Kiew	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
L. 100	do. Vitebsk-Orel	5 Avril. 5 Oct.	—	—	—
„ 20	do. Poti-Tiflis	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
T. 200—500	do. Schouïa-Ivanovo . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
Th. 200	do. Orel-Yélets	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
„ 200	do. Koursk-Kharkow . .	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
T. 200—1000	do. Kharkow-Krementschuk	17 Févr. 20 Août.	—	—	—
L. 100	do. do.	— — —	—	—	—
T. 200—1000	do. Moscou-Smolensk . .	19 Avril. 20 Oct.	—	—	—
L. 100	do. Tamboff-Kosloff . . .	2 Janv. 2 Juillet.	—	—	—
Th. 200	do. Kharkow-Azow . . .	17 Févr. 20 Août.	—	—	—
L. 100	do. do.	— — —	—	—	—
„ 100	do. Moscou-Jaroslaw . .	20 Mai. 19 Nov.	—	—	—
Th. 200	do. Rybinsk-Bologowo 1. Em.	19 April. 20 Oct.	89	—	—
„ 200	do. do. 2. Em.	— — —	83⅝	—	—
„ 200	do. Baltique	2 Janv. 2 Juillet.	97	—	—
„ 200	do. Orel-Griase	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
„ 200	do. Kozlow-Voronège . .	20 Mars. 19 Sept.	—	—	—
L. 100	do. Moscou-Kursk . . .	— — —	—	—	—
	TITRES PROVISOIRES.				
	Valeurs industrielles.				
R. 250	Banque Internat. de St. Pétersb. (150) .	— — —	216	217	—
„ 250	do. do. do. 2. Em. (100)	— — —	141½	142½	—
„ 150	Société d'entrepots sur Golodaï (100).	— — —	—	—	—
„ 500	Lloyd russe (250)	— — —	—	—	—
„ 250	Banque russe pour le comm. étrang. (100)	— — —	137½	138½	—
„ 100	Société russe de Métallurgie et de Construction mécaniques	— — —	—	40	—
„ 250	Banque de comm. d'Azow-Don (175)	— — —	227	230	—
„ 250	„ „ de Riga (150) . .	— — —	—	165	—
„ 250	„ „ de Rostoff s. le Don (175)	— — —	—	—	—
„ 1000	„ „ de Volga-Kama 2. E. (250)	— — —	—	—	—
„ 250	„ „ de Kronstadt (125) . .	— — —	—	—	—
„ 250	„ „ de Sibirie (100) . . .	— — —	—	—	—
„ 250	„ d'esc. de St. Pétersb. (75) 2. Em.	— — —	150½	151½	—
„ 200	Act. de la Banque fonc. de Toula (50) .	— — —	—	—	—
„ 200	„ „ „ „ „ „ Poltava (50)	— — —	—	—	—
„ 100	Société russe de Construction (50) . .	— — —	—	—	—
„ 250	Comp. du Nord des assur. et d'entrepôts des marchandises avec emission des warrants (125)	— — —	—	—	—
„ 250	Act. de la Banque fonc. de Jaroslaw-Kostroma (62½)	— — —	—	—	—
„ 250	Act. de la Banque foncière de Nishni-Novgorod-Samara (62½)	— — —	—	—	—
	Chemins de fer (actions).				
R. 100	Libau (80)	— — —	49	—	—
„ 100	Brest-Graewa (70)	— — —	—	—	—
„ 125	Moscou-Brest	— — —	—	—	—
	Oblig. de Chem. de fer 5⅞ cons. 1. Em.	20 Janv. 20 Juillet.	—	—	—
	„ „ „ „ „ „ „ 2. Em.	17 Févr. 20 Août.	—	—	—
	„ „ „ „ „ „ „ 3. Em.	20 Mars. 19 Sept.	105⅝	106	105⅝
	¼ Imperial	— — —	6.01	—	6.01½
„ 300	Metall. Févr. — jours de prime.				
„ 300	do. Août — „ „ „				

pour cent.

Escompte de la bourse 6, 6¾ %.

Въ типографіи Стенкена и Лашинскаго, Офицерская 36.

1873

J. E. Günzburg

St Pbg 21 Février

R/5 mars

185 (b)

via Autriche

Monsieur

Henry Schliemann

Athènes

С. ПЕТЕРБУРГЪ
10
ФЕВ.
1873
VII ЭКСП.

J. E. GÜNZBURG

ST PETERSBURG

341 (c)

должны до Севастополя и на других театрах
его вооруженных усилий свои. Но Англия
и Франция не допустят России
одержать победу над нашими войсками
как в нашей стране, так и в Европе
— ибо их все доводы рушились. Англия
говорила напоминая границы его русских
завоеваний Персии и Бухарии
— нам они не русские переступили
эти границы, нападая слабого
покорили ханство, но Англия
объявляет России войну. Но не-
— смотря на это Англия и Франция
отправили в Россию особую эскадру
В войну 1854 года против Англии
Севастополь держался 11 месяцев
против Англии, Франции,
Турции и Сардинии, причем сила
— нынешней были Французы. Англия

341 (a)

Киев 21 Февраля 1873

59

Милый возлюбленный папа!

С великою радостию получил я по-
будное письмо Твое от 23/4 Февраля
из которого я вижу, что Ты слава
Богу вполне помнишь о нашем
здоровье и с великою внимательно-
— стью исполнишь Твои поручения. Очень
Тебя благодарю за присылку к
выполнению их великого Твоих
предметов, они очень для меня интерес-
— ны. Чувствую очень хорошо
что я мало для тебя сделал, Тебя
отвлекаю, но зная как Ты любишь
как я был счастлив не терять ни
одного драгоценного для меня
часа недействительно. Теперь особенно

занятия с физическими и химическими опытами, довольно трудными опытами логарифмов и их применения не приходится рассматривать различные случаи, здесь на нашу другая математическая формула имеется общее с физическими или химическими законами или, наконец, какими образами последний воспользуется нами. Кроме математики в гимназии очень занятны теперь классические латинские классики Тацит, Ливий, Вергилий и др. В свободное время я хожу в городской театр и читаю иностранные газеты. В настоящее время русские журналы помещают весьма капитально среднеазиатского вопроса и говорят, что английские газеты очень занятны этим вопросом. Действительно русские в Средней Азии завоевали Туркестана очень и очень подвинулись к английским владениям Индии. Уже теперь русская граница отстоит от Индии на 700 верст и Россия еще теперь приготовляется для похода в Бухару и занятия Афганистана. Англия сильно опасается этого похода на Россию не будем на это обращать внимание и поставим на место. Россия является тупым бичом Англии, и бичом довольно опасным, особенно если русские

341 (d)

59

же одна бы книгу не успела сделать?

Увидишь, что будет впереди!

Погода у нас стоит превосходная,

почти ясно от 6 до 8 градусов

Реомюра. Стою весь урок стоя.

Любимый папа! Позволь мне

попросить Тебя небольшую сумму

денег, так как в настоящее время

я значительно нуждаюсь в моей кар

манной деньге: покупаю физико-

-химические препараты на ярмарке.

Ты знаешь, любимый папа, с какою

благодарностью я принимаю всякий Твой

подарок. И с тихим отчаянием души

умоляю Тебя здравия, счастия и всякого

благополучия и целую я Тебя

Остаюсь

Твой любящий Тебя сын

С. Шишкин

Папочка, мамочка, Ольга.

111 (α)

Dardanelles 23 Feby 1873

Myden Sir.

A telegram having arrived, I thought it maybe of importance; and have therefore ordered a man fortomorrow morning to take it out express. I send also two letters and some newspapers —

I have not the time at the present moment to enter upon the interesting topic of your ox heads. although, if these are proved to be what you think they are, and in which you may be right, still they wd not prove the age. for you must remember the Greek gods and goddesses have had their origin in the most ancient times. what is their prototypes in other countries. for instance, one amongst other instances, examine the mythology of Egypt and you will find almost all the principal gods and goddesses represented there. Your discovery wd point to the identity of the site, I think, and you will see my conviction (in the article I wrote), that if Troy (Homeric) had ever existed it was at Hissarlik. but as to these symbols being of the Homeric age. I cannot reconcile it in my own mind. I will write you further another day.

Yours very truly

Frank Calvert

111 (b) 1873

Frank Calvert

Dardanelles 23 Feby

R24 40

1873

Plato

Colberg 23 Seiten

R. 15 Mark

R 18 Leo

324 (a)

60

Hochverehrter Herr u. Freund,

Auf Ihren letzten Brief, mit welchem Sie mich erfreut haben, wollten Sie am 1. März d. J. wieder auf Ihren Übersiedelungen Ihre mühevolle Arbeit fortsetzen. Möglich wäre, daß dieser mein Brief Sie noch in Orleans trifft und möglich auch, daß ich von Ihnen noch die gewünschte Nachricht erhalten kann, daß Sie wirklich übersiedeln. Es ist mir unangenehm, schmerzlich, daß ich Sie besuche, mein Gesundheitszustand wird entscheiden.

Könnte ich mich noch von Ihnen mit zwei Zeilen erfreuen, dann

Herzlichst

Sollten Sie noch die Güte, mir
eine Empfehlung in Oldham und
in Manchester zu geben.

Denn ich habe dort kein
Einkommen.

Ihre ausgezeichnete Arbeiten
sind die Runde durch alle Zeitungen
gegangen; überhaupt ist
Ihr Name als Orientalisten
Forscher überall bekannt und
geschätzt.

Ein Studium über die
Chinesen ist mir der Zweck
Bestimmt bei Ihnen vorzunehmen.
Wollte Ihnen auch etwas zu Lesen
sein? Mögen soll dort begraben
sein.

Gewiß

Gewiß haben Sie über Manitoba
schon Ihre Ansicht zu schreiben
Gelegenheit über den Ort
sicher und gewandt.

Mögen Ihnen Künstler Ruf
die verdiente Anerkennung
werden!

Mit diesen Wünschen
empfehle ich mich Ihnen & Ihren
Gemahlin und bleibe mit
vorzüglichster Hochachtung

Ihr

ergebener

Colberg
d. 23 Februar 1873.

Plato.

112 (a)

Dardanelles 24th. July 1872

My dear Sir,

Many thanks for your letter and the interesting drawings of terra cottas - I do not think there can be any doubt of one of these vases, at least, being made to represent an owl's head - and the discovery of many of a similar type - will all tend to the identification of the site of Hissarlik with ancient Troy, and I do not doubt but that the Homeric site will be found - but these vases &c. found together with stone implements I cannot reconcile in my mind with the Homeric period - they are too remote in age and must be the prototypes of the Grecian goddess - Your finding a vase in 1 metre deep, mixed as it is with pottery of all ages, is not a proof -

I am sorry not to be able to lend you Suetonius as I do not possess the book. Some information I can give you however on Caius Caesar - he was the son of Agrippa, and adopted by Augustus, who made him consul at the early age of 14 or 15 - The circumstances of his death you will have already known - Agrippa died B.C. 12.

1873
Frank Calvert
Dardanelles 24 July
R 25 Aug
R 4 Mar

The hand, of the statue you found, holding a mirror. I suppose must have belonged to a Venus. I wish you could discover the remainder of the statue.

Your letter arrived in the afternoon when I was out, and therefore your letters could not be posted before tomorrow morning. The telegram was sent at about 5 o'clock.

I shall get the information about fast days, departure of Italian steamers for Athens and add it hereto.

I sent you a telegram & several letters by special messenger this morning which I hope have safely reached.

This fine weather must have put you again in good humour, for the preceding week was an awful one.

Mr Brotherton Fredk did not arrive on Sunday but he announces his intention of being at the Davis by or before Wednesday.

The Napoleon against Oppers is about 103. but passes at 104 if in payment, Turkish £. 118 for Oppers. Otherwise 119 & even

120.

The terracotta hippopotamus is very curious, and evidently points to a prehistoric period. Herodotus gives a very imperfect account, in fact mythical, of this animal. and this I believe is about the first historical notice of it. This animal, or rather the remains of it, have been found in the bone caves together with flint and stone implements, and in the earlier drift. Your specimen has been copied from life, and this confirms me in my opinion as to the great age of your owls heads &c and the great gap missing in the history of Horus or Bissalik.

Trusting you'll

Frank Calvert.

25th Sep. I am sorry to have been under the necessity of keeping the messenger until now (1/2 past 11) - for I could not catch hold of the Italian agent of steamers. There is a boat on Thursday for Athens which goes round by Salonica this week. The fare, deck passage £ varies & I could not get any answer from agent. He observed that it was very uncertain if the boat will touch here at all. and it depended of there was cargo for her. I advise you to send by French

156(α)

62

Ν 9

Βαρδαγάνι τῇ 12/24 Φεβρουαρίου 1873

Ἐλπίζω καλῶς.

Κατὰ διαταγὴν τοῦ Α. Ε. τοῦ Στρατηγοῦ Ἐπιτροπῆς ἐδεήθην νὰ σᾶς εἰδοποιήσω διὰ τῆς παρούσης ὅτι ὁ Κανδρινόπουλος ἔρχεται τὴν ἀκριβῶς μετὰ ταῦτα ἔρχεται ὁ Ἀναγνώστης ὁ Ἀνδρεαδάκης τὴν ἀκριβῶς ὥραν ἔχετε ὑπ' ὄψιν σας, καὶ ἐὰν ὑπάρχῃ τι προσδοκώμενον ἄνευ ἀδείας σας ἐὰν μὲ ἐπιτρέπετε νὰ σᾶς ἐνημερώνω καθ' ἑκάστην.

Φέρων εἰς γνῶσιν σας ὅτι ἐγὼ ἔσομαι ἐγγράφως πρὸς ἀκριβεστέραν ἐνημέρωσιν σας ἀναχωρῶ ἐκ Βαρδαγανίου τὴν Δευτέραν τὸ πρωΐ ἐὰν δὲν ἐπιθυμῆτε τίποτε ἄλλο παρ' ὅσα ἐκανονίσθησαν μεταξύ μας.

Ὁ Ὑπηρέτης σας

156 (B)

1873

Ν. Διδύμος

Δεξαμενελλίους 24 Φεβρ

#27 do

187 (α)

Herrn Henry Schliemann

Paris

St. Petersburg 26 februar 1873

Mit dem Abschluss meiner Bücher beschäftigt, habe ich die Ehre Ihnen einliegend den Auszug Ihrer Rechnung pro I. II Semester d. J. zu überreichen, deren Saldo ich rechtfindend mit

S. Rs. 4745.— per 31 Dec. 72 zu Ihren Gunsten unter gefälliger Anzeige gleichförmig aufs Neue vorzutragen bitte

Bei dieser Gelegenheit erlaube ich mir zu bemerken, dass ich zur Einziehung von Wechseln auf Nebenplätze gern bereit bin, dergleichen Einziehungen aber ganz auf Ihre Gefahr gehen und ich dabei jede Verbindlichkeit für die rechtzeitige Vorzeigung und jede Verantwortlichkeit wegen Verspätung oder Unterlassung des Protestes ausdrücklich ablehne.

In Erwartung Ihrer angenehmen Nachrichten zeichne

Achtungsvoll

pp. J. E. GUNZBURG

a. Stabe.

187 (Q)

1873

J. E. Günzburg

St Pbg 26 Febr

R 10 April

187 (8)

Doit — Monsieur Henry Schliemann — Paris — Avoir

Février	5	Paiement à Mme C. Schliemann	Février	1	31	136	R	440	Janvier	1	Solde	Decemb	31	Epoque		3085	
Mars	21	Traite of S. Schliemann	Mars	21	81	28		35		12	D° 500.	Janvier	12	12		435	3623 64
Mai	10	Paiement a Mme C. Schliemann		1	61	268		440	Decemb	14	" 500.	Decemb	14	344		12673	3684 23
		" "	Avril	3	93	409		440		31	Interêt 4 %					14301	158 90
		" "	Mai	1	121	968		800									
Juin	27	" "	Juin	1	151	664		440									
Juillet	17	Traite of Schliemann	Juillet	13	193	309		160									
Août	8	Paiement à Mme C. Schliemann		1	181	796		440									
		" "	Août	1	211	928		440									
Septembre	22	" "	Septemb.	1	241	1061		440									
Novembre	20	" "		30	270	1188		440									
		" "	Octob.	31	300	1320		440									
		Traite of S. Schliemann	Novemb	15	315	80		25									
Decembre	12	Paiement a Mme C. Schliemann	Decemb	1	335	2449		740									
	30	Traite of S. Schliemann		23	353	123		35									
		Payé à Mr S. Schliemann par l. Bagué d'Hier	Octob.	30	300	75		25									
	31	Balance du Capte R 4612.87	Decemb	31	360	16607											
		Commission 4 % . 730 f. 87						18 27									
		Ports d. Lettres et menues frais						8 50									
		Solde à Nouveau						4745									
						27409	R	10551 77								27409	R 10551 77

Janvier 1 Solde — Decemb 31 — R 4745

S. E. & O.

St Petersbourg le 31 Decembre 1874.

PP ON J.E. GUNZBURG

A. Baba.

420(α)

Ἐλληνικὴ Πρεσβεία

Εὑρίσκομαι πρὸ ἐναρξίν τῆς ἐργασίας. ἔνεκα αἰτίων ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεώς μου. κατὰ πρώτη ἔλλειψις χρημάτων, διότι ἡ τοῦ πατρός μου ἐζήτησε δύσκολα νὰ μοῦ δώσῃ ἐκ τοῦ ποσοῦ ἐργασίαν. μέχρι σήμερον ἔδωσα ἐκ αὐτοῦ διὰ μηχανήν μου ἐπιχείρησιν καὶ ἔλαβα ἐπιστροφὴν τὰ μισὰ πρὸ ἐναρξίν. Κατὰ τὴν ἄλλην αὐτὴν ἡμέραν ὅπου ἐξεφόρτωσα ἐγκαίρως περὶ τὰς ἓξ χιλιάδας ἐπὶ δαλιθώνων λευκῶν ἐπὶ τοῦ ἴδιου ὁπλοστασίου καὶ ἐπάθαμεν, ὥστε διὰ ἔχασα πλέον ν' ἀναφερθῶ περὶ τῆς ἐμπιστοσύνης μου. Ἐὰν ἔδωσα ἔγγραφον συμφωνίας, ἐὰν ὅλην

παραπτώσεις δεν ήτανε δη συνοχόμενα μέχρι τέλους Απριλίου να παραδώσω τριακόσια χιλιάδες, έτσι που έγω δεν παραδώσω και τις υποχρεώσεις εδώ έως τριακόσιες μέχρι τέλους Απριλίου. Δηλ. και οι τρεις τις είναι φτηνότερα και μεγαλύτερα και τα μέσα έχω προϋπόθεση νέγκιτου τις μεγάλης ποσότητας.

Επίσης είναι μέσον αντίτυπον τις εικόνες είδους είναι δυσκολος είναι μεν τον αδελφός, και να σας έγγραφω και είπα επαναλήψεις χώρος ποσά τις φάση δεν δεν τα ένοχόμενα, μεν αμφιβάλλετε ορθώς δη τα έγγραφα δεν παραπονεθή είδη και τέχνης.

Τράβηξε παρακαλώ τις δύο τα

420(c)

Πανδρού Εφ ίνα μοί φηφώνῃς αν-
δωρεάν τό 3/4 τῆς δεξιᾶς τοῦ παρα-
πόρτου ἐναντίον αὐτῷ τοῦ Ιατρόν.
ίνα δύνωμαι οὕτω ἐξ ἐμοῦ φορεῖ-
σθαι τόν κόσμον μου.

Διαλῶ φράσεις εἰς τό πανηγύρι Εφ

Σ. 26 Ομβρίου

Δόξης

420 (α)

1873

Ζαφειρόπουλος

Αθήναις 10 Μαρτ

Π 15 δκο

1874

243(α)

Περιποιήσεσί μοι φίλε, κύριε Δημήτριε,

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 27 Φεβρουαρίου 1873

Ἀρκετὴν παίν ἔχαβα ἡ ἀπόμνησιν τῆς γραφῆς Σας τῆς ἐν τῷ μηνὶ Ἰανουαρίῳ, ἔχαμα ὅμως τὴν καμπὴν Σας ἀνακάμψαι τὸ πλοῖον τῆς Ἑλλάδος Κύπρου ἡ προσέμενα ἐλπίζων νὰ ἐξαμιλήσω καὶ ὅσον ἠνδυνάμην τὴν μεγάλην συγγραφὴν τῆς φίλης Ὑμετέρας λυκείας τῶν Γαιῶν, βοηθούμενος ἀπὸ τὰ χαρτία μοι ἀντίγραφον ἡ χάρτινον ἔλυπον. Κἀκεῖθεν ἀπόμνησιν καὶ τὴν ἄμμον βραχυτέραν ἐπιγραφὴν τῆς τῶν Ὑμετερίων, ἧς μ' ἔγραψε χάρτινον μόνον ἔκτυπον. Ὁ καλαβρὸς κόπος μοι ἔπιο, πιστεύσατέ με, πολὺ ἐκόπιασος, ὅμως ἔβγα ἀφ' ὁ καλὸ κάγκελο. Δὲ ἐχθέμεν λόγο πρὸ μόνο ἡ τόσον ἀπάνω καλεβάλημα ὀνεὲ ἐλληνικῶν μπορῶν πολυσυβάλλης νὰ μὴ συνεχύσωμεν κατὰ μικρὸν ἡ εἰς τὴν τῶν ἐπαινετῶν ἔργων του εὐδοκίαν; Ὅσον ἔχω νοῦν, ἀξιότιμε φίλε, ἐσυκλήρωσε ἀπομνημονεύματα ἡ καθαρὸν τὴν ἐμὴν ἀπάντησιν τῆς περὶ Δημητρίου Γαιῶν ἐπιγραφῆς. Νομίζω ὅτ' ὅλη τὰ ἔχει κυρίαν ὁ λίθος ἐξαμοιόθησιν, ἔτσα ἐξέγραψε ὅσα ἡ βλὴ καὶ ὁ δήμος Ὑγιέων ἐψήφισε πρὸς τιμὴν τῶ Δημητρίου Γαιῶν Ἀλεξανδρείτου, καὶ εἶναι καλὸν νὰ μπορέσῃ νὰ εὑρῇς τὰ ἐλλείποντα ἓν τεμάχια, ἵνα τὰ συμπληρώσωμεν εἰς τὸ βιβλίον Σας, τὸ ὁποῖον πάντες ἐδῶ οἱ φίλοι εἶναι ἀνυπόμονοι νὰ ἴδωσιν ἐρχόμενον εἰς φῶς ὅσον τάχιστα. Κἀκεῖθεν ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ ἔχετε ἀντιγεγραμμένην καὶ τὴν τῶν Ὑμετερίων ἐπιγραφήν, ἥτις εἶναι βεβαίως τῶν χρόνων τοῦ Αὐρηλίου Καίσαρος, οὗ ἔχομεν ἐν τοῦ δρόμου τοῦ ἐν τῷ κ. 13ῳ γεγραμμένου Ὑπάρχου, ἀνδρὸς ὅστις εὑρέθη εἰς τὴν τοῦ Corpus Inscriptionum Graecarum τὸ ἀρ. 3604 ἐπιγραφὴν, οὗσαν τῶν χρόνων Ἁδριανοῦ, ἔνθα μημονεύεται ὡς συνέδρου Ὑγιέων. Περὶ δὲ τῆς μεγάλης ἐπιγραφῆς δὲν εὐκαιρῶ νὰ Σᾶς γράψω τι, εἰμὶ, εἰμὶ ὅτι φαίνεται νὰ εἶναι τῶν χρόνων τοῦ Πολυβίου, εἰ δὲ τὰς ἱστορίας τοῦ δ' ὠόϊς (28, 1, καὶ 31, 21) ἀναφέρεται ὡς σύγχρονός του Μενελάου τις, Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς πρέσβυς, ὅστις πολλάκις ποτὲ καὶ ἀλλαχοῦ ἐγένετο ὑπὲρ ἐλλήνων διαπραξάμενος ὑπὲρ τοιούτου ἔργα ἧς ἡ πρὸς τοὺς Ὑγιεῖς ἐπιστολὴ ἡ πρώτη εἰς τὴν ἡμετέραν ἐπιγραφήν. Ἀλλὰ καὶ τὸ Corp. Inscr. Gr. ἀρ. 3596 ἀναφέρεται εἰς

243 (β)

Μελέαγρος στρατηγὸς Ἀντιόχ., παλαιοτέρου τινὸς βασιλέως, καὶ οὗτος ἴσως ἦταν ὁ ἐν στιχῳ 29 ἐπ. τῆς ἡμετέρας ἐπιγραφῆς Μελεάγρος. Ταῦτα ὅμως δέχονται ἐξαιρέσεων ἀπαιτοῦσαι μελέτην πλήρη ἡ οὐκ ἐμὴ νῦν ἔχω καιρὸν νὰ κάμω. Περὶ τοῦ Ἀριστοδικίδου δὲ τῆς Ἀσσίας δύναμαι νὰ εἴπω, ὅτι πρώτην φορὰν ἀναφαίνεται ἄγνωστος ὢν ἀγγλιστ. Δοκιμ. ἴσως καὶ ἐν τῇ μικρᾷ ἐπιγραφῇ πρωτοφανὲς εἶναι τὸ ὄνομα τῶν ἐν στιχῳ 10 ἐπ. Φαιδιμιανοῦ, διὸ ὃ καὶ τὸ ὑπογεγράμμενον, ὡς ἐκ τοῦ τοῦ Ἀριστοδικίδου, ἵνα εὐδοκιμήσῃ ἀκριβέστερον γεγράφθαι.

Φροντίσαλις δὲ παραπαίω, καὶ μήτε ἀκριβῶς ἢ εὐτυχῶς τοῦ μεμένε ἀμφοτέρων τῶν ἐπιγραφῶν, καὶ ἐκ τοῦ ποσοῦ τῶν στίχων, οὓς τοὺς ἔχω ἀριθμήσῃ καὶ κατὰ τὰ σφάλματα ἀμύητα τοῦ λίθου, τὰ ὁποῖα ἐπιμόνως ἐμὲ ἀπέδωκαν ἐξ 3-4 μέρη, ὅπως τὰ εἶδα ἐν τῷ χαρτίῳ ἐυτύπῳ. Χαίρω δὲ, ὅτι ἠδυνήθην ἵνα μεγάλης ἐπιγραφῆς πάντα τὰ δυσδιάκριτα μέρη νὰ ἀναγνώσω ἐπιμελῶς, ἵνα δὲ μικρᾶς τὰ αὖθις δὲν τὰ ἐξεπίθωσα ἱκανῶς, ὅθεν δὲν ἦτο εὔκολον. Ἀλλ' ὡς μὲ γνωρίσετε τὰ πάντα.

Ἡ ὁμογήρως μὲ ὑγιείᾳ ἢ ἐμὲ ἀναπαύσεως, εὐχομένη ὑμῖν τὰ λῷστα, σὺν ἐμοὶ ποιῶ καὶ ῥέπω καλὰ πάντα ὑμῖν ὁ φιλόστοργος

Στέφανος Κουμανούδης.

Υ. Γ. Ἐὰν ἔχῃ ἀνάγκην ἢ τὸ ὑμέτερον παλιν ἀντίγραφον τῆς μεγάλης ἐπιγραφῆς, ἴσως νὰ ἔλθῃ ἐκ τῆς διαφορᾶς τῆς ἐμῆς ἀναγνώσεως. Ὁ αὐτός.

1873

Στεφ. Κουμανούδης

Αθήναις 27 Φεβ

π 15 Μαρτ

ϟ 18 do

364(α) London 27 Feb 1873

H. Schliemann Esq.
c/o Mr. Jas. Calvert
U.S. Consul
Dardanelles

Dear Sir,

We enclose our last respects of 5th inst and beg to hand you herewith account of Creasher enclosing
to £ 193.13.- pr 19th inst
" " 74.5.- " 26th "
for which we credit your account.

By order of Messrs Levin Hoffmann & Co in New York we credit you for their account for
£ 240.13.2 pr 25th inst
of which please take note.

The Hellenic Bank has drawn upon us under date of 8/20 Jan. 3 m/s the sum of £ 400.- for which please give us credit pr 23 April.

We remain, Dear Sir,
yours truly
J. Henry Schroder & Co

364 (a)

1873

J. Hy Schröder & Co

London 27 Feby

R 11 March

R 27 do

364 (c)

66a

Henry Schliemann Esqr.

Paris

Cr.

By encashment in New York of

17 Galena & Chicago R.R. coupons @ $35.		$	595.	—
14 Central R.R of New Jersey do @ 35			490.	—
@ 113½		$	1085.	—
Gold.		$	955.	95
½% Commission in New York.			4.	78
		$	951.	17
remitted @ 109.				
due 22nd May.		£	196	6 10
less 92 days Int @ 3½%.			1	14 7
per 19th February.		£	194	12 3
Insurance to New York on £210 @ ¾% & stamp	£ — 7 9			
Registration fee, postage stamp & cuttings.	— 11 6		—	19 3
per 19th February.		£	193	13 —

E & O E.

London 26th February 1873.

J Henry Schroder

364 (B)

666

Henry Schliemann Esqr.

Paris.

6%

By encashment in New York of			
12 Hudson River R.R. Coupons @ $35		$ 420. —	
½% Commission in New York.		2.10	
@ 114⅛		$ 417.90	
Gold		$ 366.18	
remitted at 109			
due 28th. May	£	75 11 8	
Less 92 days Int @ 3/2%.		— 13 4	
per 26th. February	£	74 18 4	
Insurance to New York on £90. @ 3/4 & stp	£	— 3 3	
Registration fee, postage stamp & petties		— 10 1	— 13 4
per 26th. February	£	74 5 —	

E & O E.

London 26th. February 1873.

J. Henry Schröder & Co

240(α)

Ἀγαπάτε μέτρον

" Μετὰ βαθυτάτης λύπης ἀγγέλλω ὑμῖν ὅτι οἱ ψείστοι ἐγράναι ἀπήγδον πρὸ ἐνὸς ἡμέρων ἐῶδα εὐμεταχειρίστως, ἀγνοῶ ὑπὸ τίνων· μεταχειρίστως δὲ χαλεποῦ· πυρέσσω σφοδρῶς χωρὶς τουρμεντῶν καὶ συρμάτων περγάλι· Π' ὅσον ὅδε ἐκπεράσω ὑδέρμως καὶ κοινοβρόσω ν' ἀναβρέξω ἐν ὑμῖν τὰ ἐμεῖσι μεταβάσεων αὐτῶν, οὐδὲν καθύρδησα· καὶ οἱ μέλλοντες δὲ ἀσχολῶνται νὺν ὑμῖν παχυέρρευσιν ἐν ἀμοιβῇ· ὥστε δυσθυχῶν οὐδ' ὑμῖν ἐγράπτω καλά τὸ παρόν.

Χάιρέ μοι εὐδαιμονῶν ἄνερ σοφώτατε,

Κ. Α Κιζοβός.

Τελάρξη· Φεβρ. 28.

240 (6)

1873

Κωνστ. Κοζλοβός

Λεοχωρίω 28 Φεβρ

π 11 Μαρτ.

Τῷ ἐξοχωτάτῳ Φιλέλληνι καὶ
φιλοσόφῳ καὶ σοφῷ Ἀρχαιολόγῳ Κυρίῳ
Ἐρρίκῳ Σλιέμαν

ὡ ἐν Ἀθήναις ἐν Τρόϊον

1873

Ἀθήνησι 28 Φεβρ.

Π. 15 Μαρτ.

Athen den 28 Februar 1873.

104 (a)

68

Geehrtester Herr Doctor

Ihren lieben Brief habe ich erhalten. Die Abdrücke der Inschrift habe ich sogleich dem Professor Cumanudis übergeben, und er hat Ihren Wunsch bereitwillig erfüllt, wie Sie in seinem Brief an Sie lesen werden.

Der Photographe liefert bis vorgangenen Donnstag über 3000 Stücke, er verspricht alle Tage, von dieser Woche angefangen, 800 – 1200 Stücken zu liefern. Indessen geht die Arbeit langsam, aber auf unseres Andringen liefert jetzt schöne Photographien, er entschuldigt sich dass er oft auf das material und die arbeiter so lange warten muss. Er verspricht bis ostern die ganze Summe der 40000 Photographien zu liefern. Ihren Wunsch 100 Photographien von jedem Numero

104 (b)

zu machen wollte der Photograph nicht acceptiren, weil er, wie er sagte, unüberwindliche Schwierigkeiten darbietet.

Was mich anbetrifft, geehrtester Herr Doctor, ich werde nicht verlangen, den Photograph anzusprechen, die Arbeit schnell und gut zu machen.

Indem ich Ihnen jedes Glück bei Ihren grossartigen Unternehmen wünsche, verbleibe ich mit Hochachtung.

Ihr ergebenster Freund
Dr. Wasilios Chrysicopulos

34 (a)

P. BEAURAIN
SUCCESSEUR
DE Mr DESTIGNY
Rue de la Chaussée-d'Antin, 25
PARIS

69

Paris 28 février 1873

à Monsieur Henry Schliemann
aux soins de M. James Calvert
Consul des Etats-Unis d'Amérique
aux Dardanelles-

Monsieur,

J'ai l'honneur de répondre à votre lettre du 9 courant.

Les travaux du Boulevard St. Michel vont commencer -

Je conçois qu'il doit vous être très pénible de voir vos espérances déçues auprès du Gouvernement Grec ; & je comprends votre découragement ; mais j'espère que vous trouverez vite votre énergie habituelle & que vous surmonterez ce gros ennui -

Pour répondre d'une manière exacte à la question relative à votre Hotel, Monsieur Dozzer & moi aurions besoin de renseignements précis sur ce

34 (6)

que vous désirez :

1°— quel prix voulez-vous dépenser au maximum ?

2°— Et quelle surface de terrain et de constructions vous faut-il ?

3°— Tenez-vous aucune de l'Impériale ?

4°— Préféreriez-vous faire construire vous même que d'acheter tout construit ?

Je pense pouvoir vous donner des renseignements favorables.

Je profite de cette occasion pour vous remettre sous ce pli vos comptes du terme de Janvier.

Et veuillez agréer Jeanne prié Monsieur,

la nouvelle assurance de mes sentiments respectueux et dévoués.

P. Beaurain

1873

P. Beaurain
Paris 29 Rue
de 13 Mars
Puteaux

1873

Liebold

Camille 28 Feb

11 Mark

R 22 84

283 (a)

70

Cassel 27 Januar 1873.

Hochverehrtester Herr,

Ihre freundliche Zuschrift vom 18 d. M. hat mich sehr angenehm berührt und ich bedauere lebhaft, Ihnen augenblicklich nicht dienen zu können. Ich habe für die einzelnen Bogen-Blicke für Violine, welche ich in Ihrer Zeitschrift vermisse.

Ich bin Ihnen sehr verbunden für die Beispiele ganzer Stücke, welche Sie mir mit obigen Zeilen gütigst sandten und wünsche Ihnen bei der Lösung Ihrer Aufgabe mit diesen Beispielen viel Glück.

Ihr Brief, welcher Ihnen über
die Wiederholung Ihrer Frage
Aufschluß ertheilt.

Die Zeichnungen, welche
Sie mir zu senden die Güte
hatten, können in der Form
ihren Dienst thun mit
einer geringen Kürze zu
Gebote kommen.

Mit großem Interesse
habe ich Ihr mir freundlich
mitgetheiltes Urtheil erfahren
und selbes bestimmt mich
in der Ansicht, die Frage
dürfte durch Anbringung
mit weniger Schwierigkeit
Hinreichend gelöst.

Ihr Doctrin danke für
die freundliche Erinnerung. Der
Januar Haushaltung setzt mich in
die Lage, Ihnen den Gegen-
stand bestens, welche Sie mir
selbst anempfohlen.

Wegen Zurücksendung
der Briefe in der Hinsicht
habe ich die Bitte anzu-
lassen, dieß gefälligst wenn
Ihnen Bequemlichkeit wird
anheimgestellt werden.

Mit wahrer Hochachtung
Ihr dankbarer Ergebenster

Ludwig

391 (a)

71

Herrn Henry Schliemann

Adr. Herrn James Calvert, amerik. Consul

Dardanelles.

Hamburg, 28 Febr. 1873.

Ihre geehrten Briefe vom 18 & 25 pass. sind uns zugekommen, und sagen wir Ihnen für deren interessanten Inhalts, sowie für die uns gütigst über-machte Photographien unsern verbindlichen Dank. — Die erwähnte kleine Anweisung de ℳ 200. — haben wir von Herrn A. G. Cotta in Stuttgart eingezogen erhalten und vereinnahmt, indem wir uns bemerken, dass sie dagegen Herrn F. A. Brockhaus in Leipzig für seine Kosten des bewußten literarischen Werkes, das nicht über 400 ℳ betragen dürften, mit einer Summe von 1000 ℳ bei uns accreditirten. Die Conto Corrent Post. Hauptbuch des Tilgs. Conto's uns abgesandte Liste mit unsern Gegenabgusse werden wir mit Zuschrift an den Decanus der Universität in Rostock weiterbefördern und sowohl die Kraft von Athen nachher, wie auch von hier aus Rostock besuchen und Ihnen in Rechnung stellen. —

Inzwischen bezweifeln wir sehr, Ihnen mittheilen, dass von den 6% U. States Bonds von 1862 der Rest der 2ten Serie mit von der 3ten Serie die Nummern bis 52273 zur Zahlung pr 1 Juni d. J. gekündigt werden. Befinden sich darunter Ihre Sie:

von der 2ten Serie 11 Stk à 1000 ℳ } ℳ 13000. —.
" " 3. " 2 " à " }

und bitten wir Sie, uns gefl. recht bald Ihre Ordre zu ertheilen, wann Sie diese ℳ 13000. — wiederzuübergeben

391 (b)

müssten, eventuell ob wir die Bonds einsenden sollen
auf New York zum Encasso einsenden sollen. –
Für eingezogene Coupons der 5% franz. Rente von
1872, fr. 125. – haben wir Sie à 79.20 mk

Rmk 99. – à 21 d.

erkannt. – Wir ersuchen uns noch zu versichern,
dass H. Friedr. Wöllert in Stuckenhagen, dem wir
letzte Woche eine Extrasendung für Ihre
werthe Rechnung machten, mit 1. Jt. ersucht, Ihnen
mitzutheilen, dass sein Vater wegen Krankheit
willt sein, sein Gut Stuckenhagen zu verkaufen. –

Ihren ungesäumten Aufträgen entgegensehend,
zeichnen wir mit freundschaftlicher Hochachtung

D. H. Schröder & Co.

391 (c)

71a

J. H. SCHRÖDER & CO.

Hamburg, the 21 January 1873

London,	3 months	13.7 3/8	13.7 3/8
do.	short	13.9 1/8	13.6 3/4
Paris,	3 months	190 1/2	189 1/2
Antwerp,	do.	188 3/4	188 1/2
Amsterdam,	do.	35.80	35.70
St. Petersburg,	do.	28 7/8	29.
Lisbon,	do.	47 1/2	47 3/4
Oporto,	do.	"	~
Frankfurt o/M,	do.	88.	87 3/4
Vienna,	do.	82 3/4	82 1/4
Berlin,	do.	151	150 1/2
Bremen,	do.	"	~

391 (a)

1873

J. H. Schröder & Co

Hamburg 28 Febr

a 18 März

R 27 do

Herrn Henry Sill Sherman

Esqr. Gen. Consul Sabern

Kaiserlich. Consulate.

Paris

Dan Amerika